

# Юрботай!

Ж У Р Н А Л  
RO•RU•EN  
ИЮНЬ-ИЮЛЬ 2019 года №52



**ONOARE ȘI PROVOCARE**

**КЕРАМИН ОТКРЫЛ  
НОВЫЙ МАГАЗИН**

**WITHOUT LOVE  
AND NEGOTIATION**

**ГЛАВНАЯ ДЕТСКАЯ  
БОЛЬНИЦА**

**CONTACT: TRANȘPARENȚA  
RESPONSABILIZEAZĂ**

**НЕ ПОГИБНУТЬ  
ЗА МЕТАЛЛ**

**Дело жизни  
Адриана Тэнасе**



[www.otdyhai.md](http://www.otdyhai.md)





# ЛЕТО В



## Top English School of Today



*Leaders of tomorrow*



Детский летний лагерь: 🍊

- Увлекательный английский
- Native Speaker
- Футбол
- Волейбол
- Театр
- Наука
- Киноклуб
- Песни
- Танцы
- Рукоделие
- Рисование
- Плавание

Наш лагерь - это не только обучающие программы, но и развлекательные мероприятия, активности на английском языке и отличное настроение на всё лето.



Запись в детский лагерь:  
079994481; 079306013



Top English School of Today

**Интенсивные курсы для взрослых:**

*Утром, днём и вечером.*

- небольшие группы: от 5 до 10 человек
- опытные преподаватели
- занятия с носителем языка
- современные учебные материалы

*Вы погрузитесь в языковую среду и пройдёте полноценную программу английского языка за короткий срок.*

**Запись на курсы:**  
0(22)815-156; 0(22)815-156; 079994481



Top English School of Today Children's Unit



**Интенсивные курсы для детей**

*от 4 до 14 лет:*

- Увлекательные занятия.
- новый курс каждые 2 недели
- педагоги с огромным опытом
- тематические дни, творческие задания и игры

*Летний курс позволит провести каникулы с пользой и снять языковые барьеры в общении.*

**Запись на курсы для детей:**  
0(22)260-350; 0(22)843-199; 079306007



1



Выберите Вашу  
кофемашину

никаких вложений для Вас!

2



Мы доставим Вам  
кофемашину и кофе

бесплатная аренда

3



Если Вы довольны,  
закажите еще кофе

или верните кофемашину

4



Никаких затрат  
на обслуживание

только отличный кофе!



Вы пользуетесь кофемашинной **БЕСПЛАТНО**-  
платите только за кофе!

**LAVAZZA**

(+373) 22 210 245, (+373) 68 98 99 43  
закажи online [www.lavazza.md](http://www.lavazza.md)



# ПЕЧАТЬ

## ЦВЕТНЫХ ФЛАЕРОВ, БУКЛЕТОВ И ВИЗИТОК

- Разработка логотипа, фирменного стиля компании
- Сборные тиражи
- Срок изготовления 5-7 дней
- Бумага мелованная, глянцевая 150 г/м.



ФОРМАТ	РАЗМЕР	ТИРАЖ/ ЦЕНА (в леях)					
		1000	2000	3000	4000	5000	10000
A6	105x148 mm	700 mdl	950 mdl	1100 mdl	1250 mdl	1350 mdl	2150 mdl
1/3 A4	99x210 mm	900 mdl	1100 mdl	1300 mdl	1450 mdl	1600 mdl	2650 mdl
A5	148x210 mm	1050 mdl	1400 mdl	1700 mdl	1900 mdl	2150 mdl	3600 mdl
A4	210x297mm	1600 mdl	2200 mdl	2700 mdl	3100 mdl	3450 mdl	5700 mdl
A3	297x420 mm	2900 mdl	3800 mdl	4600 mdl	5350 mdl	6100 mdl	10500 mdl
Визитки	90x50 mm	280 mdl				1300 mdl	2100 mdl

Цены не включают изготовление и доработку макета.

## КРЕАТИВНО, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО




**PROMO - ПРОДВИЖЕНИЕ**

**PROFIT - ПРИБЫЛЬ**



**Контакты:** ул. Когэлничану, 76, оф. 4 , **Тел :** (022) 202-301,  
**Моб:** (+373) 069 129 964, **e-mail:** golgalina@promo-profit.md

<b>Главный редактор</b>	Галина Голя golgalina@promo-profit.md
<b>Заместитель главного редактора RO</b>	Анатолий Качук manager@promo-profit.md
<b>Заместитель главного редактора РУ</b>	Татьяна Кропанцева pr@promo-profit.md
<b>Ответственный секретарь</b>	Наталья Синявская office@promo-profit.md
<b>Верстка, дизайн</b>	Олег Захарчук designer@promo-profit.md
<b>Фотографы</b>	Сергей Бырка салон Fotoland
<b>Корректор</b>	Анна Настасенко
<b>PR-менеджеры</b>	Татьяна Дудник Драгомир Рэйляну manager@promo-profit.md Office@promo-profit.md
<b>Курьер</b>	Виктор Вершигора
<b>Реклама</b>	
<b>Над номером работали</b>	Людмила Барбэ Наталья Синявская Дана Морарь Анна Обская Светлана Вульф Наталья Попа Инга Ковалева Инна Ветрова Клавдия Грищенко Олеся Логин Анатолий Качук Виктор Вершигора Игорь Иванов Сергей Закревский Инна Желтова Паулина Кетрарь Анатолий Матвеев Алла Герчиу

Редакция не несет ответственности за информацию, предоставленную рекламодателем. Используются фотографии из открытых источников. Мнение авторов не обязательно совпадает с мнением редакции.

**Адрес редакции:** 2009, Кишинев, ул. Когэлничану, 76, оф. 4.  
Телефон: (+373 22) 210-162, 202-301, 202-303, Факс: (+373 22) 202-304.  
Журнал «Отдыхай!» ООО зарегистрирован в Регистрационной палате РМ.  
Свидетельство о регистрации № 1010600008792 от 16.03.2010 г.  
ISSN 1857-0399

Свидетельство о регистрации № 1857-0399 от 17.03.2010 г. выдано в Ministerul Culturii și Turismului, Camera Națională a Cărții din Republica Moldova  
Отпечатано в типографии «Policolor» SRL.  
Издание «Работай! & Отдыхай!» с 2012 года проходит аудит тиража в Ассоциации БАТІ («Бюро Аудита Тиражей и Интернета»).





*Build Your Future Success and Language Skills*

**International Language Training Center**

**Международный Центр иностранных языков ILTC –  
английский язык без возрастных ограничений!**

ILTC - это место, где вы научитесь говорить на иностранном языке, где атмосфера Центра вдохновит вас, а опытный учитель искусно погрузит вас в среду иностранного языка, которому вы обучаетесь, и откроет для вас культуры разных стран.

Портфолио ILTC включает: английский и немецкий языки для взрослых, подростков и детей, румынский, русский, итальянский и испанский для взрослых, разговорный английский с преподавателями - носителями иностранного языка, деловой английский, подготовку к международным экзаменам: TOEFL, IELTS, Cambridge.

ILTC с легкостью разрушит ваш языковой барьер!

**Г. Кишинев, ул. Петру Рареш, 43  
Тел: (+373) 79 882988, (+373) 22 292988, (+373) 67 292988**

**[www.iltc.md](http://www.iltc.md)**

# Содержание

**8** Угол зрения  
**Uncertainty • Parteneriat • Взятки**  
Редакторская статья

**10** Știri

**12** Curier diplomatic  
**Onoare și provocare**  
Pe data de 10 mai 2018 Republica Moldova și-a deschis Ambasada în Emiratele Arabe Unite (EAU)



**16** Политический комментарий  
*Political commentary*  
**Без любви и переговоров**  
**Without love and negotiation**  
Скрытые резервы Молдовы



**20** Экономика и приватизация  
**Прощай, оружие! Или наоборот?**  
Перед парламентскими выборами правительство постаралось приватизировать как можно больше государственных предприятий.

**22** Берег левый – берег правый  
**Не погибнуть за металл**  
Правительство Украины исключило ММЗ из списка объектов, подлежащих санкциям.

**24** Экономическая политика  
**Экспорт растет, но импорту уступает**  
В первые месяцы года зарегистрирован минимальный рост импорта продукции из ЕС со времени подписания Соглашения об ассоциации.

**25** Книги  
**Во власть идут сумасшедшие?**  
Психиатр Патрик Лемуан показывает, как психические расстройства могут способствовать политическому или религиозному успеху.

**26** Общество  
**Штефан-Водэ решает проблему мусора**  
Городские власти и горожане ищут решение проблемы вместе.



**28** Societate  
**Transparența responsabilizează**  
Prin desfășurarea Zilelor Transparenței, organizate de Centrul Național de Asistență și Informare a ONG-urilor din Moldova „Contact” în comun cu administrația publică locală din 10 localități ale țării, se reiterează necesitatea de a pune la dispoziția cetățenilor informația de interes public.

**30** Dreptul la indemnizație  
**Concediul de maternitate – în ce condiții beneficiem alocații?**  
Expert recomandă.

**32** Связи  
**КЕРАМИН открыл фирменный магазин**  
Гуру керамической моды – в Кишиневе.





## 34 Зеркало медицины

### Дело жизни Адриана Тэнасе

В Кишиневе пройдет масштабный съезд урологов и нефрологов. Специалисты из нашей страны и их зарубежные коллеги будут обсуждать самые актуальные проблемы своей отрасли медицины и искать пути решения самых болезненных вопросов.

## 40 Зеркало здоровья

### Беречь, как зеницу ока

Зрение – потрясающий дар, который позволяет контактировать с миром. Между тем нередко люди разрушают этот дар собственными действиями. Как не потерять зрение?

## 44 День защиты детей

### Дети – как надежда

С каждым годом в Молдове рождается все меньше детей. 2018 год установил антирекорд рождаемости со времени установления независимости.

## 46 Societate

### Sunt important, nu mă ignora!

Conform Raportului privind asistența și monitorizarea copiilor victime și potențiale victime ale violenței, neglijării, exploatării, traficului, Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului a înregistrat și evaluat 594 sesizări de cazuri suspecte de violență față de copii, dintre care 332 au fost confirmate.

## 48 Зеркало медицины

### Главная детская больница

За год в Институте матери и ребенка проводят лечение порядка 43 тыс. пациентов в стационаре, около 10 тыс. операций, принимают более 6 тыс. родов, из которых 87% – роды высокого риска.



## 52 День защиты детей

### Роднее всех родных

Два года назад Ирина и ее муж Георгий удочерили двоих девочек-сестер. А совсем скоро, в июле, благодаря успешному ЭКО, в этой дружной семье должны появиться на свет еще две сестрички-близняшки.



## 55 Бессарабцы в истории

### Интеллектуальная элита

Молдову покидают талантливые преподаватели. В базе Studentship.info – сотни наших соотечественников, работающих в университетах и исследовательских институтах по всему миру.

## 56 День защиты детей

### «Приметы» болезней у детей

Ребенок, даже не умеющий говорить, демонстрирует родителям признаки различных проявлений болезней. Главное – их вовремя заметить.

## 58 День защиты детей

### Как рисуют счастье

В Кишиневе прошел необычный детский творческий конкурс «Почувствуй себя дизайнером!».



# UNCERTAINTY PARTENERIAT ВЗЯТКИ



## Galina GOLEA, editor in Chief

Moldovans pinned great hopes with this year. Because, in 2019, elections to the parliament and to local authorities were to be held. And people always want to believe that elections will change for the better.

However, the parliamentary elections were held, and hopes, to put it mildly, did not materialize. Counting on the fact that political opponents would not stay calm, the deputies elected to parliament had been idle for three months and had not even tried to negotiate the creation of a government. In the last days before the expiration of the allotted time, they suddenly remembered that they should work. As always, in a hurry «made a hash» of it. There has arisen a situation of dual power, confrontation, division of society.

Moldova has reappeared on the front pages of world publications, becoming an example of the irresponsibility of politicians who have plunged the country into an acute political crisis. Now all hope is for external partners who should bring home-grown politicians to reason. Even if this can be done, citizens will feel the consequences of the crisis for a long time. After a period of unfulfilled hopes, we again stepped into uncertainty ...



## Anatol CACIUC, redactor-șef adjunct RO

Cuvântul *parteneriat* a fost printre cele mai utilizate în ultimul timp. Deși are mai multe sensuri, de cele mai multe ori a apărut în același context – partenerii Republicii Moldova, cei care o ajută, o încurajează și încearcă să o aducă mai aproape de UE și de standardele europene. Se știe că parteneriatul poate fi stabil, cel puțin, între doi actori, iar unii politicieni mai inspirați au afirmat că acesta este ca și un dans în doi, în care fiecare trebuie să mențină același ritm și să facă aceleași mișcări. Iar într-un dans unul conduce, celălalt se lasă condus, pentru a putea fi garantată o sincronizare cât mai armonioasă.

Pe parcursul anilor, țara noastră a avut mai mulți parteneri. Unii dintre ei, uneori, încercau să o lase în timpul dansului, ea devenind puțin debusolată, neștiind cum să se comporte. Și mai trăgea cu ochii în altă parte, cu gândul că poate apărea un partener mai serios. Astfel, de 10 ani Republica Moldova este parte a unui parteneriat stabil, Parteneriatul Estic. Conform formulării inspirate a unor politicieni, în acest dans UE conduce, iar țara noastră trebuie să se lase condusă. Să păstreze ritmul și să nu încurce cumva mișcările. Și, nu în ultimul rând, să nu fie cuprinsă de euforia acestui dans. „Să fie cu picioarele pe pământ”, cum se spune în popor, iar poporul nuanțează lucrurile importante mai bine ca oricine.



## Татьяна КРОПАНЦЕВА, зам. главного редактора РУ

Год от года молдавская Фемида становится все лояльнее к коррупционерам. Если в 2017-м по делам о коррупции посадки достигали 19%, то в прошлом году сократились до 9% – это данные Национального центра по борьбе с коррупцией. В 70% случаев дело ограничилось штрафами – в среднем чуть больше 77 тыс. лев. Это практически размер средней взятки в РМ: по объявленным ранее оценкам правоохранительных органов, в среднем «на лапу» давали около 4 тыс. евро. Так что быть коррупционером в Молдове не так страшно, как хотелось бы, но при этом вполне доходно, в чем легко убедиться, взглянув на авто, манто и недвижимость некоторых чиновников. Гораздо сложнее приходится тем, кто предпочитает честно трудиться, получая за работу адекватное вознаграждение. Поэтому таким приходится все активнее покидать страну. Отъезжающих столько, что работать в традиционном понимании этого слова уже, в общем-то, некому. Вот и менеджер Всемирного банка Анна Ахалкаци недавно констатировала: дефицит рабочих рук в РМ вызван миграцией. Беда в том, что реальные деньги в экономике производят не коррупционеры, а эти самые отъезжающие. И нет в стране такого чудесного ведомства, в котором сотруднику можно было бы дать взятку, чтобы он нажал на кнопку, обеспечивающую появление все большего количества денег, которые можно было бы изымать в качестве новых взяток.



**Энтерофурил®**  
Нифуроксазид



**Энтерофурил®**

*Нет причин для  
расстройств!*

*Устраняет причину диареи  
(патогенные бактерии и вирусы)  
и сохраняет нормальную флору  
кишечника*

*Капсулы для взрослых.  
Суспензия для детей от 1-го месяца!*



**РОДАВАН Н®**  
Дименгидринат



**ТРАНСПОРТНОЕ УКАЧИВАНИЕ?**

**ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ?**

*Есть хорошее решение  
для взрослых и детей!*

**РОДАВАН Н®**



*Путешествуйте с удовольствием!*

*Принимать за 30 мин до поездки!*



## Economia Moldovei devine mai deschisă

Moldova a urcat două poziții în Indicele internațional al deschiderii economice, realizat anual de Institutul britanic Legatum, ocupând locul 82 printre 157 de țări ale lumii. Potrivit agenției INFOTAG, conform studiului, Moldova se situează între Rusia și Republica Dominicană.

În opinia experților, cel mai slab punct al Republicii Moldova este sistemul justiției rămâne, care după nivelul independenței, se află pe locul 150 și este prima în rândul țărilor europene după nivelul de scădere atașamentului la principiul statului de drept. De asemenea, experții au remarcat absența unui mecanism de sancționare a funcționarilor în caz de depășire a atribuțiilor, ineficiența legislației în domeniul soluționării litigiilor și neajunsuri în structura de distribuire a fondurilor.

Un alt punct vulnerabil al dezvoltării economice a RM este calitatea condițiilor pentru dezvoltarea antreprenoriatului. Aici Moldova ocupă locul 98. Principalele probleme în acest domeniu sunt gradul ridicat de concentrare a pieței, lipsa forței de muncă calificate și reglementarea de stat ineficientă. În ceea ce privește disponibilitatea pieței sale, Moldova se află pe locul 67. Însă republica pierde serios la capitolul calității infrastructurii rutiere (146).



Printre caracteristicile pozitive ale Republicii Moldova sunt enumerate sistemul bancar dezvoltat, procedura simplificată pentru lansarea unei noi afaceri și accesul la resurse financiare. Dintre țările din Europa de Est (23 de țări din fostul bloc estic), după nivelul de deschidere Moldova ocupă rândurile de jos, depășind Belarusul (89), Bosnia și Herțegovina (93) și Ucraina (94). România este pe locul 47.

Cele mai deschise economii sunt în Hong Kong, SUA, Elveția, Germania și Singapore. La coada clasamentului se află Chad, Haiti și Venezuela.

## Moldovagaz a majorat livrările de gaze

În anul 2018, întreprinderea moldo-rusă „Moldovagaz” a livrat consumatorilor moldoveni peste 1,069 mlrd. metri cubi de gaze, ceea ce este cu aproape 14% mai mult față de anul precedent. Potrivit agenției INFOTAG cu referire la raportul anual al întreprinderii, anul trecut, compania a importat 1,129 mlrd. metri cubi de gaze (+9,3%). Principalul consumator al gazelor naturale în Republica Moldova a devenit SA „Termoelectrica” – 359,4 mil. metri cubi (33,6% din volumul total). Pe locul doi se află consumatorii casnici. Numărul acestora a crescut de la 691 954 la 705 910, iar ponderea lor în consumul total a fost de 32,4% (346,4 mil. metri cubi).

Nivelul de plată pentru gazele utilizate de consumatori în 2018 a fost de 89,6% față de 90,3% în anul precedent. Pe parcursul



anului au fost înregistrați 14 447 de noi consumatori de gaze. Volumul mediu de gaze livrate consumatorilor casnici a fost de 490,7 metri cubi, iar consumatorilor necasnici – 53 239,5 metri cubi. SA „Moldovagaz” a fost înființată în anul 1999. Capitalul social al acesteia este de 1,33 mlrd. lei. Cei mai mari acționari sunt „Gazprom” (50% din acțiuni), Guvernul Moldovei (35,33%) și administrația transnistreană (13,44%). În anul 2005, Transnistria a anunțat că se retrage din societate și își transmite acțiunile către „Gazprom”, în administrare fiduciară.

## Întreprinderile mici din Moldova au beneficiat de credite din partea EU4Business

În cadrul inițiativei Băncii Europene de Investiții „DCFTA Fondul Estic de garantare”, care beneficiază de sprijin financiar din partea EU4Business, Georgia, Moldova și Ucraina au primit 590 de împrumuturi în sumă de 92 mil. euro. Potrivit site-ul Vecinătății Estice, aproape două treimi (64%) din credite au fost acordate în monedă locală, iar finanțarea medie pentru fiecare întreprindere mică și mijlocie (IMM) a fost de 215 mii euro. Potrivit datelor EU4Business, grație împrumuturilor, au fost sprijinite în total 21,7 mii de locuri de muncă.

Totodată, 39% din credite au revenit industriei prelucrătoare, 32% - IMM-urilor domeniul comerțului cu ridicata și cu amănuntul, iar 17% - pentru agricultură, silvicultură și pescuit. Mai mult de jumătate (56%) din împrumuturi au fost acordate întreprinderilor mijlocii, o treime (34%) – întreprinderilor mici și 10% - microîntreprinderilor. În același timp, 62% din mijloace au acoperit necesitățile capitalului, iar 33% - activele materiale.

Inițiativa DCFTA-Est este concepută pentru consolidarea dezvoltării economice în țările care au semnat acorduri de asociere cu UE, prin acordarea sprijinului financiar și tehnic întreprinderilor mici și mijlocii din Georgia, Moldova și Ucraina. ▶





## Produsele agricole în Moldova sunt mai scumpe decât în Germania

Postul german de radio Deutche Welle a încercat să înțeleagă de ce produsele agricole în Moldova sunt mai scumpe decât în Germania. În articol se menționează că, în ultimele săptămâni, în Moldova au crescut brusc prețurile la produsele agroalimentare de primă necesitate, iar „țara cunoscută în perioada sovietică pentru solurile sale fertile și produsele agricole ecologice exportate în toată Uniunea Sovietică, a ajuns să importe 80% din „verdețuri” - mărar și pătrunjel - din Turcia, Georgia și Ucraina”.

Potrivit articolului, Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor susține că prețul este „dictat de piață”. „Autoritățile enumeră mai multe motive care au determinat scumpirea cartofilor. Printre acestea menționează micșorarea suprafețelor în sămânțate cu cartof cu aproximativ 2.000 de hectare în ultimii trei ani. Conform statisticilor oficiale, în primele luni ale acestui an, Moldova a majorat importul de cartofi din Belarus de 320 de ori. În ianuarie-februarie 2019, Belarus a exportat în Republica Moldova aproape 13,5 mii de tone de cartofi, în timp ce pentru aceeași perioadă a anului trecut, livrările erau de numai 42 de tone. Actualmente 15 agenți economici importă cartofi din Belarus și din alte țări (România, Ucraina, Federația Rusă, Israel, Polonia și Germania) în Republica Moldova”, se arată în articol.

Potrivit publicației, „după pomenile electorale, cartofii s-au scumpit brusc cu peste 120% și costă acum aproape triplu decât în UE - 40 de lei moldovenești (echivalentul a 2 euro) kilogramul”. „Cererea de cartofi pe piața moldovenească mai putea crește și datorită faptului că, în ultima lună și jumătate, 19 loturi de cartofi din cele 121 importate din Belarus au fost întoarse de la posturile vamale ale Republicii Moldova, fiind infestate cu putregai brun”, scrie Deutche Welle.

Autorul amintește că în toamna trecută merele producătorilor moldoveni putrezeau grămadă sub zăpadă, deoarece nu aveau unde să le vândă, iar fabricile de suc le dădeau un preț mizer pentru ele. „În primăvară, Moldova importa mere din Ucraina. Conform datelor ANSA, în perioada 1 decembrie 2018 - 13 februarie 2019, Moldova a importat din Ucraina peste 4 mii de tone de mere (fără cantitățile intrate în Moldova prin regiunea

transnistreană). Momentan, Moldova ocupă locul trei la importul de mere din Ucraina”, se arată în articol.

Autorul scrie că „internauții fac bancuri pe seama scumpirii cartofilor și cheamă moldovenii să nu procure, în următoarele săptăm, acest produs scumpit, spun ei, artificial”.

## Deficitul bugetului de stat al Moldovei s-a majorat

La începutul lunii mai, veniturile bugetului de stat al Moldovei au constituit 12,014 mlrd. lei (\$674,9 mil.), ceea ce este cu 948,1 mil. lei (8,6%) mai mult față de perioada similară a anului 2018. Potrivit la datele Ministerului Finanțelor, acest lucru este determinat de faptul că veniturile principale s-au majorat cu 917,5 mil. lei (8,1%), până la 11,894 mlrd. lei. În același timp, încasările din proiectele finanțate din surse externe s-au majorat cu 30,6 mil. lei (34,2%), până la 120,2 mil. lei.



Mai mult de jumătate din venituri au fost asigurate de Serviciul Vamal - 6,576 mlrd. lei (+9,1%). Veniturile administrate de Serviciul Fiscal de Stat s-au majorat cu 4,6%, ajungând aproape până la 5,718 mlrd. lei. În structura veniturilor, un rol important îl deține TVA - 6,177 mlrd. lei (+14%), impozitul pe venit - 2,626 mil. lei (-3,9%) și accizele - 1,550 mlrd. lei (+11,2%). În același timp, în ianuarie-aprilie, Ministerul Finanțelor a restituit agenților economici peste 744,2 mil. lei pentru accize și TVA (-133,1 mil.).

Cheltuielile bugetului au crescut într-un an cu 21,7% și la începutul lunii mai au ajuns la 13,701 mlrd. lei (\$769,7 mil.). Cel mai mult cheltuieli au crescut pentru protecția socială (+1,011 mlrd. lei) și pentru învățământ (+693,8 mil. lei). Deficitul bugetului de stat a depășit 1,686 mlrd. lei comparativ cu 189,9 mil. lei în anul trecut.

La sfârșitul lunii aprilie, soldurile mijloacelor bănești în conturile bugetului de stat au constituit 4,834 mlrd. lei, inclusiv 1,854 mlrd. lei - la proiecte finanțate din surse externe. Anul trecut, acestea însumau 4,712 mlrd. lei și, respectiv, 589,7 mil. lei. ■



# ONOARE ȘI PROVOCARE

**P**e data de 10 mai 2018 Republica Moldova și-a deschis Ambasada în Emiratele Arabe Unite (EAU), fiind cea de-a 41-a misiune diplomatică, un argument al principalelor obiective în politica externă a statului – stabilirea relațiilor de parteneriat cu state din diferite regiuni ale globului, promovarea produselor și serviciilor autohtone pe diferite piețe, susținerea conaționalilor, prin oferirea de servicii consulare sau de alt gen în orice țară s-ar afla ei - după cum menționa la inaugurare șeful diplomației moldovenești, Tudor ULIANOVSKI. La un an de la acest eveniment, primul ambasador al Republicii Moldova în EAU, Victor HARUȚA, se referă la perspectiva cooperării bilaterale moldo-emiriane, dar și la unele rezultate deja obținute.

*-Ambasada Republicii Moldova în Emiratele Arabe a fost deschisă în luna mai anul 2018. Deci, de un an de zile țara noastră este reprezentată diplomatic în această regiune, Dumneavoastră fiind primul Ambasador Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Moldova în EAU. Cum a fost această perioadă - de cunoaștere a țării, de acomodare sau deja de inițiere a unor proiecte în contextul cooperării din Republica Moldova și EAU?*

Onoare și provocare – două cuvinte care descriu sentimentele în primele luni. Cu siguranță, este o onoare să fiu primul Ambasador rezident în EAU, să reprezint țara mea și cetățenii ei, să am posibilitatea de a discuta cu reprezentanții conducerii unei țări cu tradiții musulmane înrădăcinate, dar, în același timp, cu

procese și idei inovatoare, deseori unice în lume. Provocare – pentru că în această parte a lumii mai puțin se cunoaște despre Republica Moldova, respectiv, prima impresie este foarte importantă, iar noi, echipa ambasadei, întreprindem toate acțiunile necesare pentru a asigura prima impresie pozitivă, dar și a păstra această impresie.

Cu referire la acomodare și studiere a țării, trebuie să menționez că pentru noi, diplomații de carieră, acomodarea nu este un proces complicat, suntem obișnuiți cu schimbări de țară, de cultură, de tradiții. Astfel, chiar din primele zile în Abu Dhabi am început activitatea pe domeniile prioritare. Împreună cu echipa am stabilit aceste domenii de activitate, după cum urmează – consular, acordarea asistenței și protecției cetățenilor ▶



**Cu echipa Republicii Moldova la Jocurile Olimpice Speciale, Abu Dhabi, 2019**



**Cu Directorul pentru Dezvoltare a Afacerilor din cadrul celui mai mare Holding din EAU, investitor în domeniul agro-alimentar**





**Cu viceministrul Afacerilor Externe al EAU, responsabil de diplomatie economică**

noștri în EAU, economic – promovarea exportului și atragerea investițiilor, inovațional – care include educația, știința, cercetarea și tehnologiile informaționale.

**-Faptul că Republica Moldova a deschis o misiune diplomatică în EAU este un argument al interesului pentru această țară. Pe ce dimensiuni se va axa cooperarea pe termen scurt și mediu?**

După cum am menționat, am stabilit câteva direcții prioritare pentru activitatea noastră, respectiv pentru fiecare prioritate avem un plan de acțiune pe termen scurt și mediu.

Pentru consolidarea cooperării economice echipa Ambasadei este implicată în întrevăderi cu autorități de stat ale EAU, reprezentanți ai mediului de afaceri, camere de comerț și asociații sectoriale. Într-o primă etapă, urmărind scopul de a promova Republica Moldova drept o țară cu potențial de export a produselor calitative, dar și ca destinație pentru investitorii străini. Astfel, pentru promovarea exportului, echipa ambasadei participă la expoziții și târguri naționale și regionale, prezintă posibilitățile de export și stabilește contacte directe pentru potențialii importatori din Republica Moldova cu întreprinderi producătoare, iar rezultatele activității nu se lasă așteptate. În toamna anului 2018 a fost exportat primul lot de mere din Republica Moldova către EAU, ceea ce a permis crearea unui precedent benefic pentru comerțul bilateral. În termen scurt ne propunem asigurarea exporturilor fructelor sezoniere din Republica Moldova, dar și a altor categorii de mărfuri. Există un mare potențial în acest sens, respectiv îndemnăm întreprinderile producătoare din Republica Moldova să participe la expozițiile / târgurile sectoriale care se desfășoară în EAU, astfel, având posibilitatea de a stabili contacte directe cu potențialii importatori și distribuitori din EAU.

În contextul atragerii investițiilor am organizat deja vizite în țara noastră a oamenilor de afaceri din EAU. În perioada imediat următoare vor fi organizate vizite ale conducerii unor companii gigante din EAU.

Pentru a stimula exporturile și a atrage mai multe investiții, îmi propun anul acesta, preliminar în toamnă, să organizăm un For al oamenilor de afaceri moldo-emirian la Abu Dhabi.



**Cu primarul or. Abu Dhabi**



**Cu consilierul Ministrului Afacerilor Externe al EAU responsabil de afaceri consulare**

Experiența arată că astfel de evenimente oferă posibilitatea de promovare a imaginii țării, stabilirea contactelor directe între reprezentanții mediului de afaceri, dar și consolidarea relațiilor la nivel de autorități de stat sectoriale.

De asemenea, una din activitățile importante pe termen mediu a Ambasadei este legată de participarea Republicii Moldova la Dubai Expo 2020, care va avea loc în perioada 20 octombrie 2020 – 10 aprilie 2021. Acest eveniment va aduna reprezentanți din peste 190 de țări ale lumii și sunt așteptați milioane de vizitatori. Republica Moldova va avea pavilionul său, fapt ce va permite să fim văzuți și auziți în întreaga lume. Aceasta este o oportunitate extraordinară de a promova țara noastră și produsele moldovenești. În acest sens, contractul de participare a fost semnat la 26 noiembrie 2018, comitetul organizatoric este în proces de elaborare a conceptului, iar echipa ambasadei oferă tot suportul necesar.

**-Exporturile moldovenești în EAU în anul 2018 au crescut de 4,5 ori față de anul precedent – se menționează într-un comunicat de presă al MAEIE de la Chișinău. Căror factori se datorează această creștere spectaculoasă și ce produse au generat-o?** ▶



**Cu viceministrul Afacerilor externe al EAU, responsabil de organizații internaționale**





**Cu consilierul ministrului de stat al guvernului EAU**



**Înscris în cartea de mulțumire pentru fostul director general IRENA (Agenția Internațională pentru energie regenerabilă).**



**În pustiu**

Consider că este un cumul de factori. Cu siguranță, majorarea exporturilor se datorează intenției Guvernului de a stabili piețe noi de desfacere pentru produsele moldovenești, climatului de afaceri în Republica Moldova care este favorabil dezvoltării businessului și promovării exportului, relațiile politice foarte bune, dar și deschiderea Ambasadei la Abu Dhabi a avut contribuția sa; începând de la acțiunile de promovare a imaginii Republicii Moldova în EAU și continuând cu organizarea Forului oamenilor de afaceri (8-9 mai 2018, or. Dubai), precum și stabilirea contactelor directe între reprezentanții mediului de afaceri.

Cea mai mare parte a exporturilor o constituie producția agricolă. În anul 2018 volumul exporturilor din Republica Moldova către EAU a ajuns la 11,7 milioane dolari SUA, ceea ce este de peste 4,5 ori mai mult decât în anul 2017 (2,46 milioane dolari SUA), și de peste 15 ori mai mare față de 2016 (788 mii dolari SUA), balanța comercială fiind pozitivă. EAU la moment este cel mai mare partener comercial pentru Republica Moldova în regiunea Golfului Persic.

Cu toate acestea, mai este loc pentru creșterea exporturilor. Consider că mediatizarea rezultatelor exportului pentru anul 2018 va contribui la examinarea acestei piețe de desfacere pentru mai mulți producători din Republica Moldova, echipa Ambasadei fiind la dispoziția mediului de afaceri pentru a oferi informațiile necesare și asistență.

**-Țara noastră, înclin să cred, este prea puțin cunoscută pentru EAU. În aceste condiții, cum ar putea fi atrași oamenii de afaceri emiriani în țara noastră, inițiate anumite proiecte investiționale?**

Din primele zile de activitate echipa Ambasadei a început promovarea imaginii țării noastre în regiune. Chiar la deschidere au participat reprezentanți ai sectoarelor publice și private din EAU, reprezentanți ai diasporei și ai corpului diplomatic. Participanții au avut ocazia să admire dansul popular moldovenesc, precum și mâncarea tradițională.

În contextul investițiilor, vreau să subliniez faptul că țara noastră este atractivă pentru investiții, în special în contextul condițiilor favorabile de dezvoltare a afacerilor, dar și a posibilităților oferite de regimurile comerciale preferențiale pe piețele Uniunii Europene, Comunității Statelor Independente, Republicii Turcia, cumulat având acces la o piață de peste 800 milioane de oameni. Astfel, țara noastră oferă un concept unic pentru investitori, fabricați în Republica Moldova pentru a beneficia de export în baza acordurilor de comerț liber pe piețele menționate. În acest sens, zonele economice libere, acordurile de comerț liber, procedurile simplificate de înregistrare și gestionare a afacerilor, sistem de impozitare preferențial, diminuarea esențială a actelor permissive și a organelor de control, toate acestea sunt văzute de către investitorii din regiunea Golfului Persic ca o oportunitate în dezvoltarea afacerilor pe piețe noi. Experiența pozitivă a investitorilor străini în fabricarea unor produse pentru a fi exportate în statele la Vest și la Est de Republica Moldova, servește un model bun de urmat și de către investitorii din Emirate.

La nivelul întreprinderilor mici și mijlocii deja avem rezultate pozitive, mai mulți rezidenți din EAU au fondat companii în



**La Adunarea Generală IRENA (Agenția Internațională pentru energie regenerabilă)**



**Cu colegii, ambasadorii Bulgariei, Bosniei și Herțegovinei, Libanului**



**Cu Vicepreședintele, prim-ministrul EAU și conducător al Dubaiului**

țara noastră. De asemenea, suntem în discuții cu marele companii din EAU pentru a lansa proiecte în Moldova. Personal, îmi doresc foarte mult să reușim în acest sens, respectiv depunem toate eforturile pentru a realiza acest deziderat.

*-Dincolo de aspectul economic, care este unul esențial în relațiile dintre două țări, ce loc vor ocupa dialogul politic, cooperarea în domeniul social și cultural?*

Cu siguranță, nu putem evita componenta politică, în special pe motiv că aceasta poate servi drept catalizator pentru realizarea dezideratului economic. Astfel, anul 2018 îl putem numi unul record în contextul întreprinderilor la nivel înalt. A avut loc vizita Prim-Ministrului Republicii Moldova în EAU, de două ori vizita Ministrului Afacerilor Externe și Integrării Europene și de două ori a Ministrului Economiei și Infrastructurii. Dialogul politic continuă a fi unul activ și în anul curent, planificăm organizarea unor întreprinderi, inclusiv în cadrul platformelor multilaterale.

De asemenea, la 30 ianuarie 2018 a fost semnat și un Memorandum de înțelegere privind consultările politice bilaterale între Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și Ministerul Afacerilor Externe și Cooperării Internaționale al EAU, fapt care va promova și în continuare păstrarea unui dialog politic activ cu autoritățile din EAU.

*-Cadru juridic moldo-emirian, format până în prezent din cinci acorduri bilaterale, cu ce alte tratate ar putea fi completat, pentru a fi extinsă cooperarea bilaterală?*

Cadru juridic este, în mare parte, compus din acorduri economice. Anume aceste acorduri fac posibilă obținerea unor rezultate palpabile pentru ambele țări. Astfel, putem menționa acordul privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, acordul privind cooperarea economică și tehnică, precum și acordul privind evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit.

În anul curent, ne propunem să lansăm consultările pentru negocierea acordurilor privind cooperare în domeniul educației, culturii, cercetării, precum și sănătății.

*-În EAU sunt stabiliți peste o mie de cetățeni moldoveni, deci formează o diasporă. Care este profilul acesteia? În ce activități sunt încadrați?*



**Cu delegația RM și Secretarul General al ITU (Uniunea Internațională pentru Telecomunicații)**

Datele statistice oficiale, oferite de autoritățile din EAU, arată că în această țară domiciliază puțin peste 1400 cetățeni ai Republicii Moldova. Aceștia sunt angajați în diferite sfere a economiei, inclusiv în domeniile vânzări, financiare, investiționale, dar avem și cetățeni implicați în afaceri proprii sau parteneriate de afaceri.

De asemenea, pentru a consolida dialogul cu cetățenii noștri din Emirate, Ambasada a lansat programul Acasă departe de Casă. Primul eveniment a avut loc în decembrie 2018, iar al doilea pe 8 martie, cu ocazia Mărțișorului și a Zilei Internaționale a Femeii, iar următorul este planificat pentru luna iunie. Avem un dialog permanent și constructiv cu reprezentanții diasporei moldovenești pentru a asigura informarea corectă despre activitatea Ambasadei și asistența care poate fi oferită cetățenilor Republicii Moldova din EAU, dar și pentru a lansa inițiative de promovare a tradițiilor moldovenești, culturii și contactului interuman.

*-Au avansat discuțiile despre deschiderea unui Consulat General al Republicii Moldova la Dubai, precum și despre abolirea regimului de vize pentru cetățenii moldoveni care vor să călătorească în Emirate?*

În prezent, cetățenii moldoveni din EAU beneficiază de tot spectrul de servicii consulare în cadrul Ambasadei din Abu Dhabi. Suntem bucuroși că am reușit să lansăm procesul de prestare a serviciilor consulare cetățenilor noștri din EAU, în acest sens primim zilnic mulțumiri din partea conaționalilor pentru decizia Guvernului de a deschide Ambasada în Emirate, astfel, scutind cetățenii de necesitatea plecării în Republica Moldova pentru un act notarial, un pașaport sau un certificat de naștere.

Deci, până la deschiderea consulatului general, cetățenii noștri sunt deplin asigurați cu asistență consulară de către echipa Ambasadei.

Cu referire la regimul de vize, este important să menționez faptul că suntem în proces de negocieri cu autoritățile din EAU. Un proiect de acord în acest sens a fost deja remis în adresa Ministerului Afacerilor Externe și Cooperării Internaționale al EAU. ■

**Anatol CACIUC**



**Cu diaspora RM la Ambasadă**



**Cu diaspora RM la Ambasadă**



# Без любви и переговоров

**М**олдова – маленькая и бедная страна, которая имеет, однако, огромный запас прочности. За последние годы республика неоднократно сталкивалась с политическими кризисами: на протяжении почти трех лет, с 2009 до 2012 года, не было законно избранного президента; за последующие три года поменялось четыре правительства; уже полтора года нет мэра столицы; с конца прошлого года не работает ни парламент, ни правительство. Любая другая страна пошатнулась бы от такого «кризиса управления». А мы – ничего, живем. И даже особо не реагируем на нестабильность и неопределенность, повышение цен и тарифов. Видимо, есть у Молдовы какие-то скрытые резервы.



Анатолий ГОЛЯ

С другой стороны, такое «подвешенное состояние» страны не может не сказаться на ее развитии, отношениях с соседями, инвестиционном климате, множестве проблем, годами ожидающих своего решения. Одна из них – приднестровское урегулирование, которое власти неизменно объявляют своим приоритетом, но ощутимого прогресса нет. Какой-то сдвиг вроде наметился в 2018 году, когда удалось выполнить часть договоренностей так называемого пакета «Берлин плюс», подписанного в июне 2016 года и дополненного Кишиневом и Тирасполем в 2017 году.

Речь идет, прежде всего, о внедрении соглашения о нейтральных номерах для приднестровских автомобилей, которые получили возможность участвовать в международном движении транспорта. Кроме того, в 2018 году удалось продвинуться и в реализации прежних договоренностей: решении проблем молдавских школ с обучением на латинской графике, обеспечении доступа молдавских фермеров к своим земельным участкам в Приднестровье, признании выданных в Приднестровье дипломов об образовании.

Некоторые из этих достижений оспариваются как на левом, так и на правом берегу Днестра: и там, и там политических лидеров обвиняют в неоправданных уступках. Тем не менее следует помнить, что «худой мир всегда лучше доброй ссоры». Сдвинуться с мертвой точки удалось не только благодаря политической воле сторон и негласным договоренностям «представителей бизнеса», но и посред-

ничеству участников формата «5+2». Именно поэтому несмотря на то, что в нынешнем году председательство в ОБСЕ перешло к Словакии, в Братиславе решили не назначать своего спецпредставителя по приднестровскому урегулированию, а сохранить в этой должности влиятельного европейского политика Франко Фраттини.

Бывший министр иностранных дел Италии долго не приезжал в Молдову, дожидаясь утверждения правительства. Так и не дождавшись, недавно он побывал в Кишиневе и Тирасполе, чтобы придать импульс переговорному процессу и способствовать решению оставшихся проблем из пакета «Берлин плюс». Речь идет, прежде всего, о закрытии политически мотивированных уголовных дел и о восстановлении связи и телекоммуникаций между двумя берегами Днестра.

Выяснилось, однако, что за последние месяцы проблем стало больше. В нынешнем году отраслевые рабочие группы собирались несколько раз, полноценные переговоры не проводятся, спорные вопросы стали накапливаться. Главный переговорщик, Кристина Лесник, баллотировалась в парламент по спискам Демократической партии, покинув на время должность вице-премьер-министра по реинтеграции. Депутатом она не стала, но на переговорах этот перерыв казался отрицательно. Ее визави, приднестровский переговорщик Виталий Игнатъев, посоветовал на то, что «из-за политической ситуации в Молдове переговоры по приднестровскому урегулированию вновь оказались заморожены». Франко Фраттини заявил о готовности содействовать переговорам, осторожно предположив, что раунд переговоров в формате «5+2» может состояться в июле или в сентябре.

Однако это случится едва ли. Став спецпредставителем по приднестровскому урегулированию во время председательства Италии, Фраттини в 2018 году твердо заявил, что раунды переговоров (которые ранее проводились с периодичностью один раз в два месяца) будут проводиться лишь при наличии предварительно согласованных документов, обеспечивающих прогресс в переговорном процессе. И «римская встреча» состоялась только тогда, когда Кишинев и Тирасполь согласовали решение по нейтральным номерам.



# Without love and negotiation

**M**oldova is a small and poor country, which, however, has a huge margin of safety. In recent years, the republic has repeatedly faced political crises: for almost three years, from 2009 to 2012, there was no legally elected president; four governments exchanged for the next three years; there has not been a mayor of the capital for one and a half years. Since the end of last year, neither the parliament nor the government have been working. Any other country would be shaken by such a “crisis of governance.” As for us - everything is just fine. And we do not even particularly react to instability and uncertainty, growth of price and tariff. It seems as if Moldova has some hidden reserves.

On the other hand, such a “suspended state” of the country cannot but affect its development, relations with its neighbors, the investment climate, and many problems that have been pending for years. One of them is the Transnistrian conflict settlement, which the authorities invariably declare as their priority, but there has not been any tangible progress. Some kind of shift appeared in 2018, when we managed to fulfill part of the agreements of the so-called Berlin Plus pact, signed in June 2016 and amended by Chisinau and Tiraspol in 2017.

First of all, we are talking about the implementation of an agreement on neutral numbers for Transnistrian vehicles, which were given the opportunity to participate in international traffic. In addition, in 2018, it was possible to advance in the implementation of the previous agreements: solving the problems of Moldovan schools with instruction in Latin script, ensuring access of Moldovan farmers to their land plots in Transnistria, recognizing education certificates issued in Transnistria.

Some of these achievements are disputed both on the left and on the right bank of the Dniester: both there and here political leaders are accused of unjustified concessions. Nevertheless, it should be remembered that “a

bad world is always better than a good quarrel.” It was possible to get off the ground not only thanks to the political will of the parties and the tacit agreements of “business representatives”, but also through the mediation of participants of the “5 + 2” format. That is why, despite the fact that this year the OSCE chairmanship was transferred to Slovakia, they decided in Bratislava not to appoint their special representative for the Transnistrian settlement, but to retain in this position the influential European politician Franco Frattini.

Former Italian Foreign Minister did not come to Moldova for a long time, waiting for the government to approve. Without waiting, he has recently visited Chisinau and Tiraspol to give impetus to the negotiation process and help to solve the remaining problems from the Berlin Plus package. We are talking primarily about the closure of politically motivated criminal cases and the restoration of communications and telecommunications between the two banks of the Dniester.

It turned out, however, that in recent months there have been more problems. This year, industry working groups have met several times, full-fledged negotiations were not held, controversial issues have begun to pile up. The main negotiator, Christina Lesnic, ran for parliament on the lists of the Democratic Party, leaving for the time being the vice-prime minister for reintegration. She did not become a deputy, but this break had a negative effect on the negotiations. Her counterpart, Transnis-



**«Представители Тирасполя категорически не желают обсуждать какие-либо вопросы конструктивно. Они говорят, что целью переговоров в формате «5+2» не является определение статуса Приднестровского региона, а лишь «решение текущих проблем». Кишинев это делает, а в ответ власти Приднестровья вводят плату за проезд по своей территории для молдавских автомобилей. Такой подход ведет к постепенному признанию независимости Приднестровья, что недопустимо».**

*(Бывший представитель Молдовы в ОКК, эксперт Ион Ляху).*

В ходе нынешнего визита Франко Фраттини подтвердил прежнюю позицию, заявив, что «ОБСЕ рассчитывает на конструктивный подход и эффективное решение проблем».

«Мы желаем выполнить повестку дня, наращивать достигнутые результаты. Мы не хотим проводить встречи ради встреч, а ради хороших результатов на благо всех людей с обоих берегов Днестра», - заявил представитель ОБСЕ.

Главным препятствием в возобновлении переговоров является то, что у Кишинева и Тирасполя нет совместной повестки дня для этого. Переговорщики с обоих берегов Днестра едины только в том, что достигнутые ранее договоренности должны выполняться. И они, частично, выполняются. За последний год было апостилировано 260 дипломов для поступления в учебные заведения 23 стран; обеспечен доступ молдавских фермеров к примерно 90% их земельных участков в Приднестровье; выдано примерно 3000 нейтральных номеров для автомобилей из Приднестровья, заменено около 3300 водительских удостоверений.

Что же касается дальнейшего развития ситуации, то у Кишинева и Тирасполя взгляды существенно отличаются. Кристина Лесник обратила внимание на самые важные, по мнению Кишинева, проблемы:

- необходимость начать обсуждение вопросов третьей корзины, касающихся безопасности и статуса Приднестровского региона. Лесник подтвердила высказанную в конце прошлого года позицию о том, что «обсуждение должно идти по трем корзинам одновременно», как это было сказано на межминистерском саммите ОБСЕ в Милане в конце прошлого года;
- необходимость обеспечения безопасности складов с вооружением и боеприпасами и проведения инспекции складов с российским вооружением и боеприпасами в селе Колбасна на левом берегу Днестра. По ее словам, «проведение эффективной инспекции складов могло бы предоставить дополнительные гарантии безопасности»;
- соблюдение прав человека в Приднестровье и обеспечение доступа в регион организаций, занимающихся защитой прав человека;

**«Не следует сгущать краски, а надо возобновить переговоры. Решения, которые были уже достигнуты – это несомненный шаг вперед. Другое дело, что сейчас мы наблюдаем застой в переговорах. Важно не допустить регресса. Также важно вести переговоры транспарентно и с позиций государства – Республики Молдова, а не исходя из интересов отдельных олигархов с обоих берегов Днестра».**

*(Исполнительный директор Института стратегических инициатив Владислав Кульминский).*

- обеспечение свободы передвижения через административную границу Приднестровья как для простых граждан, так и для официальных лиц;
- решение вопроса об отмене «виньеты» - платы за проезд автомобилей с молдавскими регистрационными номерами через территорию Приднестровья, которая была введена недавно Тирасполем в одностороннем порядке.

В свою очередь администрация Приднестровья по-прежнему категорически выступает против обсуждения вопросов «третьей корзины», настаивая на выполнении пакета «Берлин плюс» в полном объеме и решении других вопросов, касающихся «условий жизни граждан». Лидер Приднестровья Вадим Красносельский обозначил следующие приоритеты Тирасполя для переговоров с Кишиневом:

- прекращение со стороны Кишинева политически мотивированных уголовных дел, заведённых Генпрокуратурой Молдовы в отношении граждан Приднестровья;
- решение проблем в области восстановления связи и телекоммуникаций, свободы доставки почтовой корреспонденции;
- решение проблемы банковского взаимодействия, чтобы банки Приднестровья могли напрямую производить расчеты со странами Европейского Союза;
- активизация процесса выдачи жителям Приднестровья нейтральных водительских удостоверений;



- полное деблокирование Молдовой и Украиной импорта нефтепродуктов в Приднестровье через станции Кучурган-экспорт и Слободка-экспорт. Протокольное решение по этому поводу было продлено премьер-министром Павлом Филипом, но срок его действия истекает 30 июня 2019 года.

Эксперты отметили полное несовпадение позиций Кишинева и Тирасполя. Несмотря на призывы Фраттини «вместе смотреть вперед, а не назад», представители сторон настаивают на своем. Они выступают за продолжение переговоров, но пытаются навязать свою повестку дня переговорному процессу. А потому может так случиться, что в нынешнем году не состоится даже один раунд переговоров в формате «5+2».

Как писал Антуан де Сент-Экзюпери, «любить - это не значит смотреть друг на друга, любить - это значит смотреть в одном направлении». Понятно, что до любви между Кишиневом и Тирасполем очень далеко. Их переговорщики не смотрят ни в одном направлении, ни друг на друга, а совершенно в разные стороны. ■



trian negotiator Vitalii Ignatiev complained that “because of the political situation in Moldova, negotiations on the Transnistrian conflict settlement were again frozen”. Franco Frattini declared his readiness to facilitate negotiations, cautiously assuming that the “5 + 2” round of negotiations could take place in July or in September.

However, this will hardly happen. Becoming a special representative on the Transnistrian settlement during the Italian presidency, in 2018 Frattini firmly stated that the rounds of negotiations (previously held once every two months) would be held only if there were pre-agreed documents ensuring progress in the negotiation process. And the “Roman meeting” took place only when Chisinau and Tiraspol agreed on a decision on neutral numbers.

During the current visit, Franco Frattini reaffirmed the previous position, stating that “the OSCE is counting on a constructive approach and an effective solution to the problems.”

“We want to fulfill the agenda, to increase the achieved results. We do not want to hold meetings for the sake of meetings, but for good results for the benefit of all people from the two banks of the Dniester,” said the OSCE representative.

The main obstacle to the resumption of negotiations is that Chisinau and Tiraspol do not have a joint agenda for this. Negotiators from the two banks of the Dniester are united only in that the agreements reached earlier must be implemented. And they are partially executed. Over the past year, 260 diplomas have been apostilled for admission to educational institutions in 23 countries; Moldovan farmers have access to approximately 90% of their land in Transnistria; issued about 3,000 neutral numbers for cars from Transnistria, replaced about 3,300 driver’s licenses.

As for the further development of the situation, the views of Chisinau and Tiraspol differ significantly. Cristina Lesnic drew attention to the most important problems in Chisinau opinion:

- the need to start discussing the issues of the third basket concerning security and status of the Transnistrian region. The forester reaffirmed the position expressed at the end of last year that “the discussion should go in three baskets at the same time,” as it had been said at the OSCE inter-ministerial summit in Milan, at the end of last year;
- the need to ensure the security of warehouses with weapons and ammunition, and inspection of warehouses with Russian weapons and ammunition in the village of Colbasna on the left bank of the Dniester. According to her, “conducting effective inspection of warehouses could provide additional security guarantees”;
- observance of human rights in Transnistria and ensuring access to the region for organizations engaged in the protection of human rights;
- ensuring freedom of movement across the administrative border of Transnistria for both ordinary citizens and officials;
- deciding on the abolition of the “vignette” - the fare for cars with Moldovan registration numbers through the territory of Transnistria, which has been recently introduced by Tiraspol.

In turn, the Transnistrian administration, as before, categorically opposes the discussion of the “third basket” issues, insisting on the implementation of the Berlin Plus package and the resolution of other issues related to the “living conditions of citizens”. The leader of Transnistria, Vadim Crasnoseleschi, outlined the following priorities of Tiraspol for negotiations with Chisinau:

- termination by Chisinau of politically motivated criminal cases initiated by the Prosecutor General’s Office of Moldova against citizens of Transnistria;
- solving problems in the field of telecommunications restoration and telecommunications, freedom of delivery of postal correspondence;

**“Representatives of Tiraspol categorically do not want to discuss any issues constructively. They say that the purpose of the negotiations in the “5 + 2” format is not to determine the status of the Transnistrian region, but only to “solve current problems”. Chisinau does this, and as the response the Transnistrian authorities impose a fare on its territory for Moldovan cars. Such an approach leads to the gradual recognition of the independence of Transnistria, which is unacceptable.”**

*(Former representative of Moldova in the JCC, expert Ion Leahu).*

- solving the problem of banking cooperation so that the banks of Transnistria can directly make settlements with the countries of the European Union;
- activation of the process of issuing neutral driver’s licenses to a resident of Transnistria;
- full release by Moldova and Ukraine of imports of petroleum products in Transnistria through the Cuchurgan-export and Slobodca-export stations. The protocol decision on this matter was extended by Prime Minister Pavel Philip, but it expires on June 30, 2019.



The experts noted a complete discrepancy between the positions of Chisinau and Tiraspol. Despite Frattini’s appeals to “look ahead together, not backward,” representatives of the parties insist on their own. They favor the continuation of negotiations, but they are trying to impose their agenda on the negotiation process. Therefore, it may happen that this year even one round of negotiations in the 5 + 2 format will not take place.

As Antoine de Saint-Exupery wrote, “to love is not to look at each other; to love is to look in one direction.” It is clear that love between Chisinau and Tiraspol is very far away. Their negotiators do not look in any direction, or at each other, but in completely different directions. ■

**“We should not exaggerate, but we must resume negotiations. The decisions that have already been achieved are an undoubted step forward. Another thing is that now we are seeing - the stagnation in the negotiations. It is important not to regress. It is also important to negotiate transparently and from the standpoint of the state - the Republic of Moldova, and not proceeding from the interests of individual oligarchs from the two banks of the Dniester.”**

*(Executive Director of Institute for Strategic Initiatives Vladislav Culminkii).*



# Прощай, оружие! Или наоборот?

Перед парламентскими выборами правительство Молдовы постаралось приватизировать как можно больше государственных предприятий. На тот случай, если власть поменяется – чтобы важные объекты достались «нужным людям», а не кому попало. Кроме сомнительной приватизации ряда стратегических объектов, в молдавской экономике произошли и другие странные явления. Например – введение монополии государства на азартные игры. Казино и залы с игровыми автоматами были закрыты буквально за несколько дней, под благовидным предлогом о том, что впредь этот бизнес станет «государственной монополией». Якобы для того, чтобы вывести его за город, ограбить детей и зависимых от азартных игр людей от пагубного влияния. А на самом деле – совершить «передел рынка» и отдать этот сверхприбыльный бизнес в «нужные руки». Похоже, то же самое произойдет и с продажей оружия – один из немногих видов деятельности, который остается эксклюзивной сферой деятельности государства и приносит ему немалый доход.

Уже после парламентских выборов, несмотря на ограниченные полномочия, действующее правительство приняло постановление об объединении предприятий и магазинов, обладающих лицензией на импорт и продажу оружия. Для несведущих следует пояснить, что Молдова является одной из немногих стран на пространстве СНГ, где гражданам разрешено хранить, носить и применять оружие. Естественно, все, что разрешено или запрещено, – оговорено законодательством.

## Кто и как может владеть оружием

Правила оговорены законом «О контроле над индивидуальным оружием», который принят уже в далеком 1994 году. Гражданам право на приобретение и ношение оружия было предоставлено поправками в закон, принятыми в 1998 году. До сих пор условия продажи легального оружия и боеприпасов частным лицам регламентируются Законом №. 130 от 8.06.2012 «О режиме оружия и боеприпасов гражданского назначения».

Огнестрельные пистолеты и револьверы разрешены любые и любого калибра, с любой емкостью магазина, но только не допускающие стрельбы очередями. Разрешение может получить любое лицо с 18 лет. Разрешение на ноше-

ние выдается по типу как на охотничье оружие, т.е. получить его может любой законопослушный человек, не псих, не наркоман, не судимый за тяжкие преступления и т.д. Процедура выдачи достаточно сложна, но осуществима. В общем – нормальный, законопослушный человек вполне может купить себе пистолет или револьвер, даже несколько, так как количество разрешений на одного человека не ограничено законом. При этом все пистолеты и револьверы до продажи отстреливаются для пулегильзотеки, которая в Молдове считается одной из лучших в СНГ.

Роста преступлений с использованием зарегистрированных стволов практически нет. Специалисты утверждают, что преступники не пользуются официально зарегистрированным оружием, а используют краденые со складов 14 армии в Приднестровье автоматы Калашникова, стволы, пистолеты «Макарова» с перебитыми номерами, пистолеты «ГТ», новые китайские или старые советские ружья и пистолеты. В Сороках, например, находят старые стволы 20 годов, которые местные жители иногда на себя регистрируют как «наследство от прадедушки».

В 2016 году парламент принял поправки в закон 2012 года, ужесточив правила выдачи разрешений и регистрации оружия. Согласно поправкам, получить разрешение стало сложнее, а регистрации подлежит и пневматическое оружие. Это связано с тем, что в 2017 году были зарегистрированы 135 преступлений с применением оружия, в большинстве случаев речь идет о пневматике. Владельцы всех видов оружия должны были в течение года заново пройти процедуру регистрации. Впоследствии этот срок был продлен – до 25 октября 2018 года. К этому сроку было зарегистрировано более 60 тысяч владельцев оружия, у которых на руках находится около 100 тысяч единиц.

Согласно принятым поправкам, гражданам, которые потеряли оружие, запрещено им владеть в дальнейшем. За невнимательность и халатность при хранении владельцами пистолетов, ружей и другого огнестрельного оружия также предусмотрено наказание и лишение права на пять

По данным ООН, в мире насчитывается 620 млн. единиц огнестрельного оружия, находящегося в личном пользовании. Из этого количества 40% причисляются к незаконному обороту. То есть 240 млн. единиц нигде не учтены. Именно с их помощью и совершаются преступления, от которых в год гибнет порядка 300 тыс. человек. Самые распространённые способы появления нелегальных стволов – кража у частных владельцев, кража с военных складов, незаконный транзит из одной страны в другую.

лет. Учитывая, что при длительном пользовании оружием происходят его технические изменения, может регистрироваться износ, раз в десять лет владельцы оружия должны представлять его на дополнительную тестовую стрельбу, чтобы обновленную информацию об этом оружии включили в официальную ведомость.

«Это позволит затем обнаружить владельца, если он ранее совершил преступление или нарушение, воспользовавшись конкретным оружием. Также в полицию представляется сертификат о проведении тестовой стрельбы. Только после этого оружие будет зарегистрировано повторно», - пояснили представители МВД.

Кроме того, полиции разрешили проводить тестирование на содержание алкоголя у владельца оружия, совершившего какое-либо нарушение. Если тот откажется, то к нему применяют санкции, вплоть до пожизненного лишения права носить оружие. Также, согласно действующему законодательству, считается незаконным смена или трансформация значимых деталей оружия, монтирование глушителя, замена или модификация канала ствола или ударника. С учетом того, что разные обоймы содержат различное количество патронов, было принято решение, чтобы один владелец мог хранить у себя не более двух обойм патронов.

**Цены на оружие в Молдове зашкаливают: карабин Сайга 12 – более \$1000, пистолет Glock 17/19 или Beretta 92 – \$1200, пистолеты CZ - от \$550 до \$880, Browning HP 35 - около \$850. В России или Чехии эти же виды оружия стоят в три-четыре раза дешевле.**

### **Передел рынка оружия?**

Согласно указанным законодательным актам, торговля оружием является строго лицензированным видом деятельности. Лицензия на осуществление операций по импорту и продаже оружия и боеприпасов стоит 10 000 леев; на ремонт – 5 000 леев и на производство – 20 000 леев. Документ выдается сроком на 5 лет.

Лицензия на осуществление операций по импорту и продаже оружия и боеприпасов выдается юридическому лицу, которое соответствует следующим условиям: имеет помещения, предназначенные для складирования и продажи оружия и боеприпасов, соответствующие установленным правилам; администратор предприятия прошел курсы обучения в области оружия и боеприпасов, организованные органом, аккредитованным в соответствии с законодательством.

В настоящее время лицензиями на торговлю летальным, в том числе нарезным, до калибра 12,7 мм, оружием в

Молдове владеют государственные предприятия «Cartuş», «Pulbere», а также специализированный магазин оружия «Dinamo-MA». Все три предприятия принадлежали МВД. На основании Закона об управлении публичной собственностью и её разгосударствлении принято Постановление правительства №244 от 24.04.2019, которое предусматривает, что все три торговых предприятия объединяются путём их абсорбции ГП «Cartuş» и переходят под управление Агентства публичной собственности.

Агентство получит весь имущественный комплекс компаний, включая здания и земельные участки предприятий, бюджетные ассигнования и оборотные средства. Передача предприятий будет осуществляться в рамках реформы по управлению государственным имуществом. Согласно принятому в ноябре 2017 года Закону о государственном и муниципальном предприятии, АПС наделяется функцией учредителя государственного предприятия от имени правительства.

Кроме того, укрупненное предприятие должно быть преобразовано в акционерное общество. Как показывает практика, обычно в таких АО уже не все акции принадлежат государству. Возможно, какая-то часть акций останется у государства, но несложно предположить, что такое преобразование – верный путь к полному разгосударствлению в этой сфере деятельности. Кроме того, указанные предприятия владеют зданиями и земельными участками в центральной части Кишинева.

Следует отметить, что торговля оружием в Молдове является хоть и законным, но весьма прибыльным бизнесом. Не только из-за высоких таможенных пошлин, но и по причине ограниченного предложения и высокого спроса, что позволяет продавцам устанавливать высокие цены. К примеру, популярное в нашей стране пистолеты или винтовки российского и чешского производства стоят в три-четыре раза дороже, чем у производителей. В такой ситуации почти естественно выглядит стремление не отдавать прибыль в бюджет государства. Как и в случае с азартными играми, табачным комбинатом, авиакомпанией Air Moldova или аэропортом.

*Анатолий Матвеев*

**Вопреки мнению обывателей, запреты или разрешения на ношение огнестрельных средств не оказывают прямого влияния на количество убийств. Страны со строгим и либеральным законодательством в отношении огневых средств защиты могут иметь абсолютно одинаковую криминальную статистику.**





# Не погибнуть за металл

В начале марта 2019 года, сразу после парламентских выборов в Молдове и за месяц до президентских выборов на Украине, правительство Украины исключило Молдавский металлургический завод (ММЗ) из списка субъектов, на которые распространяются санкции. Это было сделано в результате официального обращения премьер-министра Павла Филипа к президенту Петру Порошенко с просьбой о снятии санкций с ММЗ. Хотя решение этой проблемы приветствовали спецпредставитель действующего председателя ОБСЕ Франко Фраттини и некоторые другие чиновники, в данном вопросе осталось много неясностей.

Проект RISE-Moldova провел целое расследование, после того как крупнейшее в Приднестровье предприятие оказалось в списке экономических агентов, против которых Украина в мае 2018 года ввела санкции. Согласно расследованию, в начале марта 2019 года премьер-министр Павел Филип направил официальное письмо президенту Украины Петру Порошенко и премьеру Владимиру Гройсману с просьбой разрешить экспорт продукции ММЗ в Украину, обосновав это тем, что «предприятие находится в критической ситуации».

Более того, Филип попросил о снижении в два раза экспортных пошлин, применяемых Украиной к ММЗ, а также потребовал прекратить антидемпинговое расследование как необоснованное и приостановить действие режима индивидуального лицензирования до окончательного решения суда. Всего через 10 дней после обращения правительство Украины удовлетворило просьбу Кишинева. Вместо ММЗ Киев включил в список предприятий, подпадающих под санкции, молдавскую фирму Novastal Prim SRL, которая занималась импортом металлолома с Украины и поставляла его на ММЗ в обход украинских санкций.

Указ о санкциях против 756 предприятий (в основном с российским капиталом) Петр Порошенко подписал год назад. Санкции предполагали, например, блокирование активов, ограничение торговых операций, запрет вывода капитала из Украины. Включение в этот список ММЗ, который является бudge-

тообразующим предприятиям для непризнанной Приднестровской республики, и основным поставщиков валюты в регион, выглядело логичным, хотя предприятие и нельзя считать российским. Молдавский металлургический завод в настоящее время почти полностью принадлежит администрации Приднестровья, после того как российский миллиардер Алишер Усманов отказался от доли капитала предприятия в начале 2015 года.

Однако для Киева это сути дела не меняет. Регион еще с 2014 года воспринимается властями как мятежный островок «русского мира», полной лояльности к России и угрозой в адрес безопасности Украины. Не следует забывать, что не так давно тот же президент Порошенко объявил военное положение в областях, граничащих с Приднестровьем. Он также распорядился вырыть огромные рвы на этой границе, чтобы обезопасить себя от возможного вторжения «русских танков».

Тем более неожиданным выглядело решение об отмене санкций в отношении ММЗ. Это произошло в середине марта, за пару дней до президентских выборов на Украине. Было очевидно, что уходящий президент Петр Порошенко торопится выполнить просьбу своих партнеров из Кишинева. И не столько политических, сколько партнеров по бывшему совместному бизнесу. Отсюда – и множество спекуляций и предположений о большом «коммерческом интересе» руководства





В 2017 году, когда ММЗ работал на полную мощность, оборот завода составил 217 миллионов долларов. Это почти равно бюджету Приднестровского региона, а прибыль предприятия составила около 13 миллионов долларов. ММЗ - второй поставщик валюты в Приднестровье, которое остро нуждается в долларах. До 80% валюты которой скупает Агропромбанк, входящий в холдинг «Шериф».



Молдовы к этому делу. Различные слухи только усилились после того, как Павел Филип наотрез отказался отвечать на вопросы журналистов по поводу этой «битвы за металл».

А утверждения вице-премьер-министра Кристины Лесник, которая через полтора месяца попыталась развеять слухи, прозвучали уже неубедительно. Ей потребовалось в пять раз больше времени для подготовки разъяснения, нежели украинским властям для принятия решения.

«Молдавские власти не намерены создавать какие-либо затруднения экономическим агентам, независимо о того - работают они на правом или на левом берегу Днестра. На ММЗ работают 2400 человек - это рабочие места, зарплаты, это влияет на уровень жизни людей. Приднестровье является составной частью РМ. Мы не намерены блокировать работу экономических агентов, так как хотим реинтегрировать страну и решать проблемы граждан, чтобы они не страдали», - заявила Лесник.

При этом она ничего не сказала по поводу того, что ММЗ, являясь сверхприбыльным предприятием, не платит ни лея в молдавский бюджет, но с завидной регулярностью создает проблемы законным властям Молдовы в отношениях с другими странами. Кроме того, предприятие, по сути, дотируется за счет российского газа. ММЗ платит за газ по ценам, почти в четыре раза ниже установленных тарифов. Но и эти деньги не идут на оплату «Газпрому», а на текущие нужды региона. Тем самым официальный Кишинев косвенно поддерживает приднестровский сепаратизм (с которым, на словах, борется) и увеличивает долг за российский газ. Этот долг, который рано или поздно придется платить Молдове, уже превышает 7 млрд. долларов (!).



Решив проблему, власти левобережья Днестра поблагодарили руководство Украины, но даже «спасибо» не сказали коллегам с правого берега. Лидер Приднестровья Вадим Красносельский сказал, что «санкции были сняты, так как Украина выяснила, что в ММЗ нет российского капитала».

В то же время бывший президент Приднестровья Евгений Шевчук, который заочно осужден в Тирасполе, а сейчас находится в России, считает, что «санкции отменяли небесплатно».

«У меня нет доказательств коррумпирования руководства Украины в обмен на снятие санкций, но я точно знаю,

что отменяли их небесплатно. Причем в Кишиневе знают как. Более того, без Кишинева решить вопрос стоило бы дороже», - сказал Шевчук.

Украинские СМИ недоумевают по поводу решения своего бывшего президента еще больше, чем молдавские. Кроме политических причин для санкций, они отмечают, что ММЗ за счет дешевого газа демпингует на рынке, создавая нелояльную конкуренцию металлургическим предприятиям Украины.

«Такое ощущение, что Петр Порошенко, примерно понимая, чем могут закончиться президентские выборы, решил с молдавскими коллегами заработать по-быстрому и без всяких рисков. Сколько? Точно вряд ли кто-то ответит. Но только в приднестровскую казну ММЗ перечислил в прошлом году более 10 миллионов долларов», - написали журналисты RISE-Ukraine.

...Похоже, что после ухода с поста президента Петра Порошенко молдавские власти не торопятся налаживать отношения с соседней страной. И решать проблемы будет гораздо сложнее, независимо от того, касаются они государственных интересов или отношений коммерческих структур.

А проблемы уже возникают. На второй же день после инаугурации президента Владимира Зеленского уходящее в отставку правительство Украины приняло решение о том, что в ближайшие пять лет поставки молдавского цемента в Украину будут облагаться антидемпинговой пошлиной в размере 94,46%. Примечательно, что в этот день в Киеве находились и глава МИДа Тудор Ульяновски, который принял участие в церемонии инаугурации, и министр экономики и инфраструктуры Кирилл Габурич. Он принимал участие во втором совещании министров торговли Восточного партнерства, состоявшемся в столице Украины.

Официальный Кишинев никак не отреагировал на это решение об антидемпинговых мерах Киева. По оценкам специалистов, в результате новых санкций пострадают основные производители цемента на обоих берегах Днестра - Рыбницкий цементный комбинат и Резинское предприятие, которое входит в состав французского холдинга Lafarge. Причем молдавский экономический агент пострадает из-за приднестровского предприятия, которое, как и ММЗ, демпингует на украинском рынке, получая газ и электроэнергию по более низким ценам. Правительство РМ не спешит защитить иностранного инвестора, создавшего рабочие места на правом берегу Днестра. То ли политической воли нет, то ли коммерческого интереса...

**Анатолий Матвеев**

*«В угожденье богу злата  
Край на край встаёт войной;  
И людская кровь рекой  
По клинку течёт булата!  
Люди гибнут за металл,  
Сатана там правит бал».*

*(Из песни Агаты Кристи  
«Ария Мефистофеля»)*



# Экспорт растет, но импорту уступает

**В** нынешнем году намечается тенденция роста объемов экспорта товаров из Молдовы. Это обнадеживающая новость для молдавской экономики, так как в последние годы мы наблюдали угрожающий рост дефицита торгового баланса, когда импорт товаров в страну значительно превышал экспорт. Кроме того, в первые месяцы 2019 года, впервые после подписания Соглашения об ассоциации РМ с ЕС, зарегистрирован минимальный рост импорта продукции из стран Евросоюза.

Согласно данным Национального бюро статистики (НБС), экспорт товаров из Молдовы вырос в первом квартале 2019 года на 8,1%, в то время как импорт – только на 2,9%. Молдова экспортировала за первые три месяца 2019 года товаров на сумму 733 млн. долларов США, а импортировала – на 1365,2 млн. долларов. Машины и оборудование для транспорта составили наибольшую долю экспорта – 24,7%, за ними следуют продукты питания и живые животные (23,8%), изделия ручной работы (рост на 18,7%).

В марте экспорт превысил темпы роста импорта примерно в 3,5 раза, сохранив тенденцию первых двух месяцев года. Таким образом, приостановился процесс 2018 года, когда, по итогам года, экспорт увеличился на 11,6%, а импорт – на 19,3%. В результате развития внешней торговли в первые три месяца 2019 года дефицит платежного баланса уменьшился на 2,4% по сравнению с аналогичным периодом 2018 года. В первом квартале дефицит составил 632,2 млн. долларов США. По оценкам экономистов, это является «значительной цифрой» для Молдовы, но тенденция нынешнего года обнадеживает. Министерство экономики и инфраструктуры прогнозирует рост экспорта в 2019 году на 13,1% по сравнению с прошлым годом – до 3,45 млрд. долларов, а увеличение импорта – на 9,4%, до 6,5 млрд. долларов.

Специалисты пристально следят и за структурой экспорта и импорта. По-прежнему большой объем экспорта объясняется потреблением энергоресурсов, которых нет в Молдове. И относительное сокращение импорта произошло, прежде всего, за счет сокращения объемов поставок в Молдову энергоресурсов в начале года. Это может быть связано как с относительно теплой зимой, так и с сокращением объемов промышленного производства, что может отрицательно сказаться на объемах экспорта в последующий период.

Так или иначе, а в январе-апреле 2019 года поставки российского «голубого топлива» в Молдову (включая Приднестровский регион) составили 1 млрд. 197,8 млн. куб. м, сократившись на 3% в сравнении с тем же периодом 2018 года. В то же время в апреле Молдова получила 228,3 млн. куб. м российского «голубого топлива», или на 37,5% больше, чем за тот же период годом ранее.

По данным Moldelectrica, в первом квартале этого года объем электроэнергии, поступающей в систему передачи электроэнергии, составил 1122,6 млн. кВт-ч, что на

2% меньше, чем за аналогичный период прошлого года. Потребляемая мощность от Молдавской ГРЭС, которая является основным поставщиком электроэнергии на правый берег Днестра, снизилась более чем на 115 млн. кВт-ч, или примерно на 18%, до 528,3 млн. кВт-ч. В то же время в первом квартале 2019 года импорт электроэнергии из Украины увеличился на 53,7%, до 224,6 млн. кВт-ч.

Данные Moldelectrica также демонстрируют почти 5-кратное увеличение поставок энергии из возобновляемых источников – с 4,4 до 20,3 млн. кВт-ч. В 2018 году производство возобновляемой энергии увеличилось в 2,5 раза, составив около 47 млн. кВт-ч. На первый взгляд рост впечатляет, но составляет лишь немногим более одного процента от общего объема потребляемой электроэнергии. Если развитие будет продолжаться, то в 2019 году он сможет достичь около 100 млн. кВт-ч, что обеспечит всего лишь 2,2% внутренних потребностей Молдовы.

Данные НБС свидетельствуют о существенном росте молдавского экспорта на рынок Европейского Союза. В первом квартале он вырос на 3,5%. В то же время снижение поставок молдавских товаров в страны СНГ составило более 10%, сократившись в общем объеме экспорта до 13,94%, а Российскую Федерацию – и вовсе до 7,93%. Тенденция увеличения экспорта на рынок ЕС в ущерб рынку СНГ стабильно наблюдается на протяжении уже нескольких лет. И пока нет никаких предпосылок говорить об ее изменении в обозримом будущем.

В то же время в структуре экспорта молдавских товаров выросла и доля стран, не входящих в ЕС и СНГ. На эти новые для Молдовы рынки пришлось 22% экспорта. К примеру, в 2,3 раза вырос экспорт в Турцию и на 8,2% – в Швейцарию. ■

**Рокси Голя**





# Во власть идут сумасшедшие?

**П**сихиатр Патрик Лемуан в своей последней книге «Психическое здоровье тех, кто создал мир» показывает, как психические расстройства – зависимости, фобии, паранойя, перепады настроения, импульсивность – могут способствовать политическому или религиозному успеху, об этом рассказывает швейцарская газета Le Temps. В качестве иллюстраций он привел 19 портретов исторических деятелей от Яхве до де Голля, Людовика XIV, Александра Македонского, Наполеона или Гитлера.

«Одни из тех, кто изменил ход истории, были монстрами, как например, Гитлер, Сталин или Робеспьер. Вторые были героями, как например, Черчилль, де Голль или царь Соломон. Третьи – это просвещенные самодержцы: Наполеон, Екатерина II, Людовик XIV, Юлий Цезарь, Александр Македонский. Наконец, другие были святыми, мудрецами или живыми богами, такими как Жанна д'Арк, Будда, Иисус Христос или Яхве», - говорится в статье.

Исследуя рассказы того времени, отыскивая интересные детали, психиатр шел по следу их симптомов. Первое наблюдение: из 19 персонажей этой антологии «только два показались мне свободными от психических заболеваний», резюмирует Патрик Лемуан. Один из них – де Голль. «Сколь бы высоко ни было его представление о самом себе, оно всегда уступало дорогу его концепции о величии родины».

Второе наблюдение: их объединяет общая черта. Всем присуще неумеренное стремление управлять. «Власть – сильнейший наркотик», - резюмирует Патрик Лемуан. Более того, многие из них, как мужчины, так и женщины, страдали от сильной зависимости: от алкоголя или табака (Черчилль, Карл V, Александр Македонский), от секса

(Екатерина II, Людовик XIV и многие другие), от компульсивного транжирства (Мария-Антуанетта, Людовик XIV)», - отмечает автор.

Третье наблюдение: немногим удалось избежать «синдрома гордыни», этого отсутствия чувства меры, претензии на то, что они выше общих законов, предназначенных для «простых смертных». Осуществление власти нередко превращает этих великих самовлюбленных в одержимых манией величия, говорится в публикации. «Одним из самых ярких примеров является Юлий Цезарь», - констатирует Лемуан.

Теперь перейдем к особым случаям. Прежде всего, это диктаторы: Гитлер, Сталин, Робеспьер... Все они, по мнению психиатра, являются «образцами» великих параноиков: чрезмерная гордость, недоверие, обидчивость, предвзятое суждение, мания преследования с разрушительными последствиями: «Эти тираны игнорируют сомнения, колебания, нюансы, больше всего им нравится сокращать, доминировать, уничтожать, достигать своей цели, не опасаясь все сломать на своем пути; они являются ужасающими машинами для завоевания и сохранения власти».

«Случай» Черчилля. Его диагноз «биполярное расстройство» был известен, - говорится в статье. - Он действительно страдал от чередующихся этапов творческого возвышения и черной депрессии - своего «черного пса» (Черчилль называл свои повторяющиеся депрессивные эпизоды «черным псом, только и ждущим, чтобы показать свой оскал». Прим. ред.). Но что гораздо менее известно, это обнаружение у Старого Льва «очень вероятного синдрома апноэ во сне». (Нарушение структуры сна и дневная сонливость, ухудшение памяти и интеллекта, жалобы на снижение работоспособности и постоянная усталость. Прим. ред.)

Синдром апноэ во сне: такой диагноз был поставлен Наполеону - еще одному легендарному страдальцу от биполярного расстройства. Автор отмечает, что этим синдромом можно объяснить «такие чудовищные ошибки, как русская кампания, допущенные стареющим и уставшим военным гением».

«А что же Дональд Трамп? В США его случай вызывает ожесточенные дебаты. Некоторые считают, что у него присутствуют «все симптомы антисоциального расстройства личности». Другие говорят, что он «первоклассная нарциссическая личность», но без психического расстройства, - комментирует журналистка. «Я представляю его скорее, как импульсивного человека, абсолютного мифомана», - полагает доктор Лемуан. ■

Алла Герциу







# Штефан-Водэ решает проблему мусора

**В** мае по Молдове прошла кампания публичных дебатов: в рамках проекта центра CONTACT «Повышение прозрачности местного публичного управления в Республике Молдова путем реализации политики участия» в 10 населенных пунктах страны состоялось обсуждение наиболее острых проблем. Жители городов и сел и представители местной публичной власти вместе искали пути решения самых острых вопросов.

## Особенный город

В каждом населенном пункте члены созданных в рамках проекта групп активных граждан выбирали темы дебатов в зависимости от значимости проблемы. Например, в Дубэсарий Векь решали, как быть с лагерем отдыха «Zorile Nistrene», который мог бы приносить прибыль, но требует больших инвестиций. В Кетросу поднимали вопросы экологии и коммунальных услуг... «На заседаниях групп активных граждан жители сами выбирают темы, исходя из того, что больше тревожит и вызывает противоречивые мнения, – отмечает программный директор центра CONTACT Василе Чоарик. – Самые распространенные проблемы – бытовые: вода, мусор, канализация. Для нас важно, что проблему не просто поднимают, а предлагают пути решения и выдают рекомендации. Протокол дебатов передают местным советникам, и уже они предпринимают шаги, для того чтобы проблема разрешилась».



В Штефан Водэ на обсуждение вынесли комплекс проблем, связанных с управлением отходами. Город этот – особенный, его жители привыкли к тому, что с ними считаются при принятии решений. «Нашему городу чуть больше 50 лет, – говорит примар Георге Ангел. – Многие здешние ветераны сажали первые деревья, строили первые улицы. Они патриотично относятся к городу и критично оценивают наши действия. Часто приходят с предложениями, замечаниями. У нас люди активные, есть ряд общественных организаций, которые участвуют в решении городских проблем, и мы ценим их участие».

Председатель Совета ветеранов Штефан Водэ Михаил Томов был одним из участников дебатов: «Мы рады, что наш опыт помогает решать проблемы сообщества. Например, по нашей инициативе уже заложена аллея ветеранов – пирамидальные хвойники еще небольшие, но они растут, и со временем это будет живописная аллея для прогулок.

Надеюсь, и проблему отходов удастся решить лучшим для горожан образом».

Ответственный за проведение дебатов со стороны примэрии Сержиу Моломан пояснил, почему так важно найти консенсус именно по вопросам управления отходами: «Эта проблема для нас очень остра, ее постоянно поднимают и горожане, и горсовет. Система сбора мусора налажена, но есть вопросы по системе оплаты. Дело в том, что около 30-40% горожан не имеют договоров на вывоз мусора и, соответственно, не платят».

## Позиция примэрии

Городские власти намеренно отказались от возможности принять решение единолично и привлекли горожан к широкому обсуждению. «Прозрачность реализации инфраструктурных проектов очень важна, – продолжает Сержиу Моломан. – Понимая это, мы активно информируем горожан о деятельности городских властей, используя все доступные средства. У нас есть странички в соцсетях, канал на Youtube. Благодаря сотрудничеству с центром CONTACT удалось приобрести оборудование для информирования, это и информационные панно, и техника для видеотрансляций и видеосъемки. Люди активно посещают наши странички в интернете, высказывают свое мнение, могут адекватнее оценивать то, что делается в городе, сами проявляют инициативу, делаются требовательнее. Эта связь и нас лучше информирует о том, какие проблемы для людей важнее».



«Проблема управления отходами остра по всей стране, и идеально она не решена нигде, – отмечает Георге Ангел. – Если бы был такой опыт, мы бы с радостью его переняли. Наша главная проблема – это система оплаты, ее изменение позволит навести больше порядка. Мусор-то производят все, но куда те, кто не платит за вывоз мусора, девают свои отходы? В лучшем случае вывозят на свалку своими

силами, хотя у нас и там есть затраты, поскольку работают люди, техника. Чаще же этот мусор просто выбрасывают. Мы считаем, что надо ввести обязательный сбор за вывоз мусора. Это будет и справедливее, и стоимость в расчете на жильца окажется в итоге меньше. Эти дебаты помогут нам узнать мнение горожан и подготовить общественное мнение к необходимым изменениям».

По мнению примара, в случае введения обязательного сбора за вывоз мусора, горожанам придется платить порядка 300-400 леев в год – сумма не слишком большая: «Я почти уверен, что население нас поддержит, особенно те, кто платит. Дебаты у нас проходят часто, плюс мы проводили опросы по важным вопросам. Включать людей в решение городских проблем необходимо, потому что не всегда то, что кажется правильным нам, поддерживается населением. Иногда нам предлагают альтернативные варианты, которые позволяют эффективнее решить задачу. И в конце концов люди относятся добросовестнее к исполнению решения, мы оказываемся застрахованы от рисков и непредвиденных ситуаций».

### Позиция горожан

В вопросе управления отходами по итогам дебатов выяснилось, что проблема также куда многограннее, нежели представляла себе городская администрация. К тому же горожане предложили несколько составляющих решения, что позволит добиться более устойчивого и эффективного результата.

Представитель Штефан Водэ рассказал о ситуации на предприятии, техническом оснащении и обеспеченности кадрами. Квартиры почти 2 тыс. оплачивают 64%. В индивидуальных домах 744 – 68% имеют контракты. По итогам прошлого года управление сработало с убытками около 15%, их приходится покрывать за счет других направлений. Руководитель управления благоустройства Штефан Водэ Григоре Беженарь сообщил, что для улучшения ситуации важно решить три вопроса: обеспечение горожан контейнерами для сбора мусора, техническое оснащение управления и система оплаты.

Главный инспектор экоинспекции Ион Морарь подчеркнул, что важно решать параллельно и проблему раздельного сбора мусора. Советник Валериу Берил акцентировал внимание на том, что мусор – это проблема окружающей среды, и важно выработать комплексную стратегию, чтобы



позаботиться о здоровье детей и внуков горожан. Да, создание комплексной и гармоничной системы, в которой будет и полное обеспечение бункерами, и техникой, и раздельный сбор, потребуют больших инвестиций, но средства найти можно, если работать со всеми потенциальными донорами.

Независимый советник Ольга Чапки отметила, что надо также решить проблему утилизации веток и других растительных остатков, которые способны стать не мусором, а отличным удобрением. Горожанин Сергей Горобец отметил, что не всегда разумно выбрано место для пунктов сбора мусора, некоторые стоят прямо у игровых детских площадок. Также он напомнил, что важно проводить дезинфекцию мест сбора отходов. Еще один горожанин, Анатоли Колибан, напомнил, что детей можно привлекать к сбору макулатуры, а также важно наладить систему сбора старой техники.

Председатель филиала Штефан Водэ Экологического движения Молдовы Татьяна Марин подсказала, что качественное решение проблемы отходов позволит создать и дополнительные рабочие места – об этом свидетельствует опыт трансграничного проекта в Фэлешть по раздельному сбору мусора. Собравшиеся горожане отметили также, что важно пересмотреть график вывоза мусора с учетом того, что в выходные и праздники накапливается больше мусора. А еще важно эффективнее противостоять вандализму. «Надо воспитывать население, – сказала Татьяна Марин. – В Сербии был реализован проект, в результате которого создали инфраструктуру для сбора и утилизации мусора, но было все равно грязно. Тогда сконцентрировались на воспитании, и получили результат».

Местная учительница Виктория Димитренко отметила, что экологическому образованию уделяется все больше внимания, и это непременно принесет плоды. Местный священник Вадим Димитренко высказал свое мнение: «При всех проблемах у нас красивый город. Несмотря на все нарекания, надо отдать должное городским службам, потому что делают они много. Но все горожане должны понимать, что чистота начинается с каждого. Важно и воспитывать, и контролировать. Возможно, установка видеокамер поможет сократить вандализм».

Участники дискуссии согласились, что все горожане должны нести равную ответственность за систему сбора отходов, которая будет выражаться как в вопросах справедливой оплаты, так и в отношении к чистоте. Все предложения передали членам горсовета – теперь им предстоит найти пути для реализации идей горожан. ■

Татьяна Кронанцева



Эта публикация стала возможной, благодаря финансовой поддержке Фонда в поддержку демократии Организации Объединенных Наций (UNDEF) в рамках проекта «Повышение прозрачности местного публичного управления в Республике Молдова посредством реализации политики участия», реализуемого Центром CONTACT. Мнения, высказанные в статье номера, принадлежат автору и не обязательно отражают точку зрения донора.

UNDEF  
The United Nations  
Democracy Fund



FNUD  
Fonds des Nations Unies  
pour la démocratie





# TRANSPARENȚA RESPONSABILIZEAZĂ

**P**rin desfășurarea Zilelor Transparenței, organizate de Centrul Național de Asistență și Informare a ONG-urilor din Moldova „Contact” în comun cu administrația publică locală din 10 localități ale țării, se reiterează necesitatea de a pune la dispoziția cetățenilor informația de interes public. În același timp, evenimentul este un îndemn pentru cetățeni de a se implica în viața comunității și a participa activ la soluționarea problemelor.

Grație unui proiect obținut de Asociația băștinașilor din Leova în cadrul concursului organizat de Centrul „Contact”, la sfârșitul lunii mai la Leova s-au desfășurat Zilele Transparenței. A fost un argument că, dacă se dorește, poate fi stabilit un dialog eficient și productiv între societatea civilă și APL, fiind organizate activități comune. Pentru a asigura o mai mare vizibilitate evenimentului, voluntarii au distribuit pliante despre drepturile cetățenilor la informare și au realizat sondaje de opinii privind activitatea primăriei Leova. Aceste activități au permis reprezentanților APL să vină la întâlnirea cu cetățeni mai informați în ceea ce privește problemele reclamate și soluțiile propuse de locuitorii orașului Leova, să afle care le sunt preocupările și doleanțele față de administrația urbei. Primarul orașului Leova, Vitalie GARGAUN, susține că cetățenii, mai mult sau mai puțin, se interesează de activitatea primăriei, îi monitorizează acțiunile și solicită informații despre gestionarea bugetului, organizarea și desfășurarea procesului de achiziții publice.

„În ultima perioadă, se observă că locuitorii orașului sunt interesați de activitatea primăriei și îi monitorizează activitatea, având în vedere că problemele existente sunt discutate în cunoștință de cauză. Pentru a asigura o mai mare transparență, în ultimii ani, toate dispozițiile primarului și deciziile Consiliului orașenesc, planul strategic și unele informații publice sunt plasate pe pagina oficială – [www.primarialeova.md](http://www.primarialeova.md) De asemenea, am creat pagini pe rețelele sociale, unde publicăm informații și fotografii de la evenimentele pe care le organizăm. Este o modalitate de informare a tot ce înseamnă viața cotidiană a orașului, dar și de promovare a activităților destinate locuitorilor”, specifică primarul.

## Bugetul public - în vizorul comunității

Pentru a asigura o mai mare transparență a activității primăriei, Asociația băștinașilor din Leova a participat la concursul de proiecte „Sporirea transparenței administrației publice locale în Republica Moldova prin implementarea politicilor participative” organizat de Centrul „Contact”, cu suportul financiar al Fondu-



lui pentru Democrație al Națiunilor Unite. Argumentele aduse în favoarea proiectului „Buget local elaborat participativ conform necesităților societății” au fost convingătoare, acesta fiind selectat pentru implementare. Solicitat să se refere la unele repere motivaționale ale proiectului, Dumitru ȚUGULEA, membru al echipei de implementare, face trimitere la datele unui studiu analitic realizat de Centrul „Contact”.

„Orașul Leova a fost inclus printre cele 10 comunități implicate în realizarea proiectului privind monitorizarea transparenței administrației publice locale desfășurat de Centrul „Contact” în iulie 2018. Constatarea a fost că locuitorii orașului Leova nu sunt prea activi, nu participă la acțiunile ce vizează problemele comunității - consultarea și repartizarea bugetului localității, atragerea investițiilor, elaborarea proiectelor comunitare și crearea condițiilor pentru business, elaborarea planului strategic al comunității, obținerea de granturi pentru dezvoltarea localității etc. Această stare de lucruri este o consecință a faptului că cetățenii nu-și cunosc suficient drepturile și, prin urmare, se simt incomod să participe la ședințele consiliului local. Pornind de la această realitate, ne-am propus să schimbăm starea de lucruri și să aplicăm la acest proiect, argumentând că scopul este de a crea un mecanism viabil și funcțional de implicare a





cetățenilor la nivel de comunitate în procesul de elaborarea și gestionare a bugetului local. Obiectivul general vizează consolidarea capacităților participative ale populației la adoptarea deciziilor privind bugetul local”, menționează Dumitru Țugulea.

Întrebat care ar fi consecințele dacă societatea nu s-ar implica în discuții privind aprobarea și, ulterior, monitorizarea gestionării bugetului local, Dumitru Țugulea este de părerea că ar exista riscul aprobării unui buget ce nu ar asigura pe deplin necesitățile comunității. De asemenea, această situație ar contribui la scăderea nivelului de încredere a populației în propria putere decizională, dar și în transparența APL. Toate acestea duc la reducerea nivelului de cooperare eficientă dintre APL și cetățeni. Prin urmare, proiectul asigură condiții favorabile pentru ca cetățenii să fie la curent cu conceperea și implementarea diferitor programe și strategii de dezvoltare locală. În consecință, va crește gradul de încredere în deciziile și transparența APL, iar cetățenii vor fi încurajați să participe la soluționarea problemelor de interes public. Monitorizarea obiectivă din partea societății va spori gradul de responsabilitate și transparență al APL în vederea aprobării, repartizării și rectificării bugetului local.

Un alt proiect gestionat de Asociația băștinașilor din Leova se referă la sporirea transparenței activității APL din Leova, care include diverse activități cu implicarea societății civile.

Din discuția cu Boris PATRAȘCU, președintele Asociației constat că se încearcă stabilirea unei comunicări eficiente dintre societatea civilă și administrația publică locală pentru a soluționa problemele localității, iar acestea nu sunt puține. De altfel, agenda Zilelor Transparenței a inclus și dezbateri publice privind situația ecologică alarmantă a rezervației naturale „Lebăda Albă”, unde se află stația de pompare și filtrare a apei potabile pentru localitate. Deci, la soluționarea problemelor majore trebuie să se implice toți cetățenii, fapt care presupune că ei trebuie să fie informați. De altfel, grație Asociației băștinașilor din Leova, în anul 2018, primăria a câștigat un concurs al Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare desfășurat în cadrul proiectului „Migrație și Dezvoltare Locală”. Finanțatorii au oferit tehnică de înregistrare video și de atunci toate ședințele consiliului orașenesc Leova sunt difuzate în direct și plasate pe pagina de Facebook a primăriei. Este cea mai eficientă modalitate de informare a cetățenilor, deoarece orașul Leova nu dispune de televiziune locală, fapt care creează un impediment în difuzarea directă și operativă a informației referitoare la viața localității.

### Activism civic mai pronunțat

La rândul său, primarul orașului, Vitalie Gargaun este de părere că cetățenii ar trebui să se implice mai activ în viața

comunității, să fie interesați nu doar de probleme personale, dar și de cele ale întregii comunități. Grație promovării drepturilor omului, dar și tehnologiilor informaționale, acum cetățenii sunt mai bine informați. Aceștia își cunosc drepturile, știu că pot cere orice informație de la primărie, dar, în același timp, nu uită nici de propriile responsabilități.

„Astăzi, cetățenii Republicii Moldova, grație progresului tehnologic, dar și legislației în vigoare, sunt mai bine informați și își cunosc drepturile. Acest lucru ne face pe noi, funcționarii publici, să fim mai onești, mai ordonați și mai responsabili. La orice solicitare a cetățenilor, ne străduim să asigurăm accesul la informații și să le oferim suportul necesar, în măsura posibilităților. Trebuie să specific că deși există interes din partea cetățenilor față de activitatea primăriei, prezența la ședințele Consiliului orașenesc este, totuși, redusă. Agenda ședințelor poate fi consultată în prealabil, iar cetățenii se implică doar atunci când există ajustări la taxele pentru salubritate sau majorarea prețului unui metru cub de apă. Trebuie să recunosc că mi-aș dori o cooperare mai strânsă dintre societatea civilă și APL. Motivele care împiedică să fim un tot întreg sunt multiple, cum ar fi lipsa specialiștilor calificați în domeniul relații cu publicul în cadrul APL, nivelul scăzut al încrederii cetățenilor în administrația locală, rezultat al guvernărilor anterioare, dar și migrația populației, care cauzează instabilitatea reședinței cetățenilor. Nu în ultimul rând, situația social-economică și politică din țară influențează direct starea de spirit și atitudinea civică modestă din partea cetățenilor”, este de părere Vitalie Gargaun.



### Încrederea trebuie sporită

Întrebat ce acțiuni ar spori gradul de transparență în APL, primarul or. Leova a menționat necesitatea creării în fiecare primărie a unei platforme online, unică și centralizată, unde ar fi publicate proiectele ce urmează a fi discutate la Consiliu. Acest lucru ar permite ca, inițial, chestiunile să fie consultate public pentru a afla opinia cetățenilor și a colecta sugestia din partea acestora. De asemenea, este important ca și deciziile finale să fie făcute publice. Totodată, cetățenii trebuie să aibă acces la documentele care vizează politicile publice locale. Făcând o generalizare, primarul a venit cu îndemn: „Avem multe de făcut pentru a îmbunătăți situația privind transparența în orașul Leova. Important este să devenim mai toleranți și mai deschiși spre colaborare. Doar prin consolidarea eforturilor vom reuși să excludem impedimentele în relația societății civile cu APL.” ■

Anatol CACIUC





# Concediul de maternitate - în ce condiții beneficiem de alocații?

Urmează să ieșiți în concediu de maternitate și aveți o serie de întrebări în privința indemnizației pentru îngrijirea copilului pe care o veți primi? În primul rând, trebuie să știi că acest drept este stabilit în legea privind indemnizațiile pentru incapacitate temporară de muncă și alte prestații de asigurări sociale. În al doilea rând, periodic, sunt operate anumite modificări, iar pentru a fi sigur că nu vă scapă nimic, trebuie să vă informați din timp, pentru că doar „un om informat este un om puternic”. În acest articol ne vom referi la ultimele modificări la legislația care vizează acordarea indemnizațiilor pentru îngrijirea copilului până la vârsta de 3 ani. Intră în vigoare de la 1 iulie 2019.



Nicolae ROMANDAȘ,  
dr. profesor universitar

Așadar, persoanele asigurate au dreptul la prestații de asigurări sociale. În cazul încetării contractului individual de muncă pe durată determinată, precum și în cazul lichidării unității în perioada aflării în concediu pentru îngrijirea copilului până la împlinirea vârstei de 3 ani, dreptul la indemnizația pentru creșterea copilului se menține și după încetarea contractului, cu condiția că asiguratul nu se angajează la o altă unitate.

Legea prevede că persoana asigurată, care se află în concediu pentru îngrijirea copilului, are dreptul la indemnizație lunară pentru creșterea copilului de la data acordării concediului până la vârsta de 3 ani a copilului. Dreptul la această indemnizație lunară poate fi realizat, la dorința persoanei, conform următoarelor opțiuni:

Prima opțiune prevede - de la data acordării concediului pentru îngrijirea copilului și până la data împlinirii vârstei de 3 ani a copilului. Cuantumul lunar al indemnizației va constitui 30% din salariul mediu al asiguratului, calculat din ultimele 12 luni de muncă până la acordarea conce-

diului de maternitate, pentru fiecare copil, dar nu mai puțin decât cuantumul indemnizației minime lunare pentru creșterea copilului a persoanei asigurate, determinate în modul stabilit de Guvern.

A doua opțiune intră în vigoare de la 1 iulie 2019, în baza modificărilor operate în legislație. Prin urmare, la dorința asiguratului, concediul parțial plătit pentru îngrijirea copilului poate fi acordat până copilul împlinește vârsta de 2 ani și 2 luni. De menționat, că termenul de 2 ani începe a curge după expirarea concediului postnatal.

În acest caz, cuantumul lunar al indemnizației pentru creșterea copilului va constitui 60% din salariul mediu lunar calculat din ultimele 12 luni de muncă până la acordarea concediului de maternitate pentru fiecare copil. Valoarea indemnizației, însă, nu poate fi mai mică decât cuantumul dublu al indemnizației minime lunare pentru creșterea copilului a persoanei asigurate, determinate în modul stabilit de Guvern, până la împlinirea vârstei de 1 an a copilului și 30% din salariul mediu al asiguratului pentru fiecare copil, din ziua următoare celei de împlinire a vârstei de 1 an și până la împlinirea vârstei de 2 ani și 2 luni a copilului.

Pentru perioada concediului de îngrijire a copilului după împlinirea vârstei de 2 ani și 2 luni și până la împlinirea vârstei de 3 ani, indemnizație lunară nu se acordă.

În cazul în care data acordării concediului pentru îngrijirea copilului diferă de la unitate la alta, indemnizația se stabilește din data ultimei acordări a acestuia. Pentru unul și același copil se stabilește o singură indemnizație.

Asigurații au dreptul la prestații de asigurări sociale dacă au un stagiul total de cotizare de cel puțin 3 ani. De indemnizație lunară pentru creșterea copilului beneficiază, la cerere, opțional: unul dintre părinți, bunelul, bunica, ▶





o altă rudă care se ocupă nemijlocit de îngrijirea copilului, precum și tutorele, dacă sunt persoane asigurate și îndeplinesc condițiile de realizare a stagiului de cotizare.

De asemenea, persoanele care desfășoară activitatea conform contractului individual de muncă pe durată determinată, inclusiv cei care muncesc la lucrări sezoniere, beneficiază de dreptul la indemnizație dacă au stagiul de cotizare de cel puțin 12 luni, realizat în ultimele 24 de luni anterioare.

În cazul în care beneficiarul de indemnizație pentru creșterea copilului își reia activitatea în condițiile timpului de muncă integral înainte de expirarea concediului pentru îngrijirea copilului sau se angajează la o altă unitate, indemnizația stabilită se suspendă și se stabilește una dintre persoanele menționate mai sus dacă întrunește condițiile necesare.

Condițiile de acordare a indemnizației sunt - confirmarea stagiului total de cotizare de cel puțin 3 ani. De acest drept se bucură și persoanele care confirmă un stagiul de cotizare de cel puțin 9 luni în ultimele 24 de luni premergătoare datei nașterii copilului.

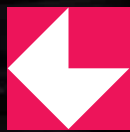
Din 1 iulie 2019 această prevedere nu se va extinde asupra mamei sau tatălui copilului. Așadar, mama sau tata care, după acordarea concediului pentru îngrijirea copilului, își reia activitatea, se angajează, desfășoară activități în scopul obținerii de venit sau se eliberează înainte de expirarea concediului pentru îngrijirea copilului, are dreptul la indemnizație lunară.

În cazul copiilor gemeni, tripleți sau multipleți, de dreptul la indemnizație beneficiază, la cerere, opțional: concomitent ambii părinți sau concomitent două persoane asigurate. Fiecare asigurat beneficiază de dreptul la indemnizație/ indemnizații pentru copilul/copiii de care îngrijește nemijlocit. Pentru unul și același copil se stabilește o singură indemnizație.

Asiguratul are dreptul, la prezentarea documentelor să-și aleagă una din aceste două variante. Opțiunea solicitată inițial pentru stabilirea indemnizației pentru creșterea copilului nu poate fi modificată ulterior. ■







# КЕРАМИН

## открыл фирменный магазин



**В Кишиневе на улице Заводской, 17 открылся первый фирменный магазин одного из крупнейших европейских производителей плитки и санитарной керамики - белорусской компании «КЕРАМИН». В разгар сезона ремонтов у жителей Молдовы появилась возможность делать покупки напрямую, минуя посредников, прямо по ценам предприятия.**

### Гуру керамической моды

Белорусское ОАО «КЕРАМИН» отсчитывает свою историю с 1950 года. Пройдя все этапы роста и модернизации, предприятие вышло на позиции одного из крупнейших и прогрессивных производителей керамической продукции в Восточной Европе. Компания выпускает керамическую плитку для облицовки стен и пола, глазурованный и неглазурованный керамогранит, санитарную керамику... Продукция успешно продается не только на рынках республик бывшего СССР, но и в странах Евросоюза, США, Канаде. Вся продукция торговой марки «КЕРАМИН» сертифицирована по ГОСТам ЕврАзЭС и по стандартам ЕС.

Молдова – небольшой рынок, однако к нему отношение такое же ответственное и внимательное, как и к крупным рынкам других стран. На открытии магазина в Кишиневе присутствовали генеральный директор ОАО «КЕРАМИН» Александр Яновский и заместитель генерального директора по финансам Елена Наталевич. «Прежде продукцию нашего предприятия предлагали на рынке Молдовы дилеры, партнеры, – отметила Елена Наталевич. – Однако ОАО «КЕРАМИН» старается все больше работать через свои фирменные магазины. Для них разработан особый формат,

который отлично себя зарекомендовал в Беларуси и в других странах. Он позволяет лучшим образом представить нашу продукцию, в таких магазинах очень удобно выбирать, оценивая всю богатую гамму качественной и доступной продукции нашего предприятия. Благодаря нашему фирменному магазину жителям Молдовы будут доступны все коллекции, в том числе и самые новые».

Последние коллекции торговой марки «КЕРАМИН» получили высокую оценку на многих международных выставках – крупнейшей выставке дизайна, строительных и интерьерных решений в Москве *Batimat RUSSIA*, самой авторитетной строительной выставке в Украине *InterBuildExpo* и ранее – в рамках самого значимого мирового события в сфере керамической плитки и сантехники, выставке *Cersaie* в Болонье. На этих международных форумах ОАО «КЕРАМИН» выглядит очень достойно, не уступая мировым гуру высокой керамической моды.

«По технологиям, качеству, уровню дизайна наша плитка не отличается от плитки производства Италии или Испании, – подчеркивает Елена Наталевич. – Мы пристально следим за самыми прогрессивными тенденциями, постоянно обновляем мощности. В прошлом году инвестировали порядка 10 млн. евро в новую линию, и с этого года запускаем новый формат плитки – 25 на 75 см. Все наши лучшие новинки теперь доступны для молдавских потребителей, причем, разумеется, в нашем фирменном магазине будут действовать лучшие цены».

### Лучшая цена

При том, что по качеству и дизайну плитка торговой марки «КЕРАМИН» отвечает уровню ведущих европейских производителей, ее цены намного ниже, к тому же по случаю запуска в магазине действуют специальные цены, постепенно будут вводиться скидочные карты и другие предложения. «Кроме того, у нас действуют особые условия ▶





для строительных компаний и крупных покупателей, – рассказывает генеральный директор кишиневского магазина «КЕРАМИН» Александр Веснов. – Во всей международной сети «КЕРАМИН» действуют специальные протоколы, благодаря которым чем больше партнер выбирает продукции, тем выгоднее становятся действующие для него условия. Однако и для обычных физических лиц, которые покупают плитку или санитарную керамику для квартиры или дома, у нас созданы лучшие условия. Во-первых, мы предлагаем огромный ассортимент, на момент открытия в шоу-руме была представлена 21 коллекция, в каждую входит плитка для стен и пола разных оттенков, фриззы, декоративные элементы и так далее. Во-вторых, в магазине можно познакомиться и с сантехникой торговой марки «КЕРАМИН», а также и увидеть, как сочетаются продукты. У нас работают два дизайнера, есть специальные программы, так что клиент может получить визуализацию будущего интерьера. Программа позволяет рассчитывать и оптимальное количество плитки, чтобы определить конечную стоимость проекта, которая с продукцией «КЕРАМИН» оказывается наиболее привлекательной, поскольку мы предлагаем цены производителя. Наша продукция – это отличное качество, европейский стиль и очень доступные цены».

### От классики до эклектики

Современный дизайн активно использует самые интересные фактуры – имитацию камня, бетона, дерева, невероятно популярного венецианского «терраццо»... В коллекциях торговой марки «КЕРАМИН» отражаются все современные тренды. «Мой опыт показывает, что клиенты всегда возвращаются к тому, что придумала природа, это фактуры камня и дерева, – говорит заместитель директора Алексей Морару. – Тренд смещается то к одному из этих направлений, то к другому. В 2019 году я вижу, что все чаще дизайнеры используют смешанный стиль, комбинируя фактуры. Этот тренд мы отразили и в шоу-руме, сделав акцент на смешанном стиле, а также на неоклассике. Наш ассортимент позволяет очень интересно сочетать стили – классику, модерн, прованс, добавлять изюминки из разных течений. Эклектика, характерная для нашего времени, позволяет создавать уникальные интерьеры. Вы можете играть на сочетаниях фактур, на контрастах между



классическими коллекциями плитки и сантехникой в стиле модерн и так далее».

Поскольку санитарная керамика – одно из традиционных направлений ОАО «КЕРАМИН», в магазине представлен большой ее выбор. «Есть все, от классики до самых продвинутых и новых решений, – продолжает Алексей Морару. – Например, есть безободковые модели, это новый стиль, отличное решение и очень хорошие цены. Если в старых моделях под ободком могла появляться какая-то грязь, то теперь архитектура унитаза такова, что для этого не остается никаких предпосылок. При этом хочу подчеркнуть, что вся сантехника торговой марки «КЕРАМИН» – фарфоровая, используется очень качественная фурнитура. Это высочайший уровень».


Все большим спросом во всех подразделениях ОАО «КЕРАМИН» пользуются новинки в линейке санитарной керамики – унитазы, оборудованные ультратонкими сиденьями с микролифтами, это технология плавного опускания сиденья и крышки. Само сиденье при этом выполнено из высококачественного прочного материала – дюрапласта, обеспечивающего стойкость к царапинам и повреждениям. Оно не деформируется, не меняет цвет, к тому же состав дюрапласта экологично предотвращает размножение микроорганизмов и создает дополнительную антибактериальную защиту даже в условиях интенсивной эксплуатации.

«Разнообразие ассортимента в магазине позволяет реализовывать как самые смелые проекты с использованием невероятных сочетаний фактур и цвета, так и самые традиционные и консервативные, ведь все зависит исключительно от вкуса заказчика, – отмечает Алексей Морару. – У нас представлена вся гамма торговой марки «КЕРАМИН» как по плитке, так и по сантехнике – традиционные унитазы и умывальники, подвесные, крепящиеся на каркасах внутри стены и так далее. Цены самые лучшие, потому что нет дилерских надбавок. Продукция красивая и надежная, мы гордимся своим товаром. Меня воодушевляет, что ОАО «КЕРАМИН» развивается и идет в ногу с самыми прогрессивными технологическими и дизайнерскими решениями, и при этом акцент всегда делается на качестве и отличных эксплуатационных характеристиках. ОАО «КЕРАМИН» работает с лучшим сырьем, закалка плитки проходит в печи при температуре 1300 градусов, это позволяет использовать ее даже для внешней отделки печей. Главное – соблюдать технологию поклейки. Также качество керамогранита позволяет ректифицировать углы для так называемой «бесшовной укладки», при которой плитка выглядит единой плоскостью с малозаметными швами. Качество настолько высокое, что мы можем давать гарантию на 10-15 лет при условии правильного использования».

**Игорь Иванов**





A portrait of a middle-aged man with short, grey hair, smiling slightly. He is wearing a white, short-sleeved button-down shirt and dark pinstriped trousers. He is sitting on a white tufted sofa with his arms crossed over his lap. The background is a light-colored brick wall.

# Дело жизни Адриана Тэнасе



**NOBEL**

SĂ  ĂTATEA -  
VALOAREA SUPREMĂ  
A OMULUI...



В июне в Кишиневе пройдет масштабный съезд урологов и нефрологов. Специалисты из нашей страны и их зарубежные коллеги будут обсуждать самые актуальные проблемы своей отрасли медицины и искать пути решения самых болезненных вопросов. В преддверии съезда мы встретились с видным отечественным урологом, одним из основателей служб урологии, трансплантации и гемодиализа в нашей стране, заведующим кафедрой урологии и оперативной нефрологии Государственного университета медицины и фармации им. Николае Тестемицану, доктором хабилитат медицинских наук, профессором Адрианом Тэнасе.

## Масштабный форум

- **Какой тематике посвящен предстоящий съезд?**

- Общество урологов и нефрологов Республики Молдова проводит такие форумы раз в 4 года. В республике зарегистрированы около 200 урологов и нефрологов, которые работают в стационарах и поликлиниках. Практически все они являются членами нашего Общества урологов и нефрологов, и мы постоянно знакомим их с новыми методами диагностики и лечения, современными тенденциями в нашей области медицины. Все это происходит как на курсах усовершенствования, так и на наших конференциях, симпозиумах и съездах. Поскольку съезд — это самое масштабное мероприятие, тематика будет обширной, мы будем говорить практически обо всей патологии, которой занимаются наши специалисты.

У нас подготовлена богатая научная программа, затрагивающая проблематику мочекаменной болезни, опухолевых процессов почки, мочевого пузыря. Будем обсуждать эндouroлогические методы лечения инфравезикальной обструкции, которая развивается у многих мужчин, страдающих от патологий предстательной железы. Современный подход позволяет проводить операции без разреза — через мочевые пути, под контролем монитора с высокой эффективностью и минимальной травматизацией. Также будем поднимать вопросы, связанные с реконструктивной хирургией врожденной и приобретенной патологии мочеточников; терапией рецидивирующих стриктур уретры, проблематикой сексуальных дисфункций у мужчин; антибиотикорезистентностью в уронефрологии. Важный пакет тем касается детской урологии. Также будут обсуждаться актуальные вопросы нефрологии, диализа и пересадки почки.

Нынешний съезд по урологии, диализу и пересадке почки в РМ с международным участием уже 7-й по счету. Дату проведения таких мероприятий мы всегда согласовываем с международными профильными организациями, в частности, с Европейской ассоциацией урологов, Европейской школой урологии и другими. Каждый раз на свои съезды мы приглашаем представителей европейской школы, и в ходе съезда выделяем день на образовательный курс по определенной урологической тематике. Важно, чтобы дата проведения нашего съезда не совпала со временем проведения мероприятий европейского уровня и у коллег из соседних стран. Таким образом, в этом году мы определили, что съезд пройдет 19-21 июня.

- **Что дает нашей урологии сотрудничество с международными организациями?**

- Любая медицинская специальность не может развиваться, если врачи не собираются, чтобы поделиться опытом, не приглашают специалистов из-за границы, чтобы ознакомиться с их опытом, если не проводятся лекции, медики не знакомятся с новыми методами диагностики и лечения патологий.

Постоянное повышение профессионального уровня — непреложная обязанность каждого врача, которая закреплена и на уровне регламентирующих документов. Каждые пять лет врач в РМ должен проходить аттестацию. Чтобы получить допуск к ней, надо иметь определенное количество кредитов, которые суммируются из часов пройденного усовершенствования, участия в научных симпозиумах, конференциях, съездах.

На этот раз, в ходе 7-го съезда урологов и нефрологов, приглашенные гости представят доклады по заявленной тематике, а в один из дней форума мы проведем курс европейской школы. Будет представлено много важных тем — рекомендации по ведению уролитиаза в соответствии с европейскими протоколами, по уретероскопии, перкутанной нефролитотомии. Важная тема — осложнения при уретероскопии, их предупреждение и лечение. Будут представлены рекомендации по эндоскопическому лечению опухолей мочевого пузыря и другие темы. В конце каждой группы тем запланированы дискуссии по конкретным клиническим случаям из практики наших врачей. Живая форма общения помогает лучше ознакомиться с новыми методами лечения и диагностики.

## Существующая ситуация

- **В Молдове достаточно урологов и нефрологов?**

- Недостаточно, особенно заметна потребность в специалистах по районам, но ситуация постепенно будет меняться. Мы сформировали группу резидентов-урологов. Это постдипломная программа, которая разработана в соответствии с европейской. В настоящее время есть 2 группы резидентов-урологов — 1 и 2 курсы, в целом их постдипломная подготовка продлится 5 лет. Еще одна группа резидентов — это нефрологи. Из этих специалистов формируется служба урологии, диализа и пересадки почки.

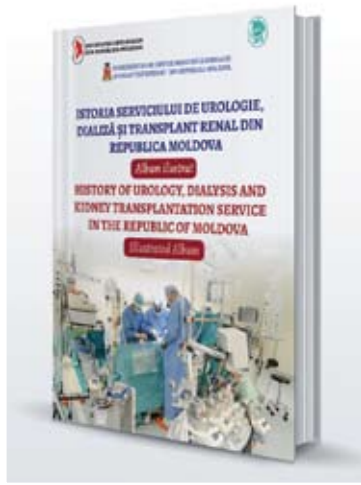
- **Достаточно ли оснащены наши медики?**

- Здесь, в РКБ, мы оснащены лучше всех в Молдове современной аппаратурой для диагностики и лечения урологических заболеваний. В нашем арсенале — почти все методы диагностики и лечения. Есть все, что требуется для проведения

как эндоскопических, так и открытых операций. В составе клиники урологии, диализа и пересадки почки РКБ есть два современных УЗИ-аппарата — в отделении и в операционной. Радиологическая установка позволяет проводить хирургические операции под контролем рентгена. В хирургическом блоке оборудована специальная операционная, где проводятся все наши открытые операции, включая трансплантацию почки.

- **А как обстоят дела в региональных учреждениях?**

- По районам есть урологи, но специализированных отделений недостаточно. В основном урологи действуют в составе хирургических отделений и проводят операции в общих операционных. Осна-



# Простамол® Уно

320 мг экстракта плодов пальмы Сереноа

**ПРОСТО БУДЬ МУЖЧИНОЙ!**



**1 КАПСУЛА В ДЕНЬ**



**СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ**



**[www.prostamol.md](http://www.prostamol.md)**

Простамол® Уно используется для лечения мужчин с затрудненным мочеиспусканием (затруднения при опорожнении мочевого пузыря) вследствие доброкачественного увеличения предстательной железы (незлокачественного происхождения) на 1 и 2 стадиях.

Это лекарство. Данный препарат отпускается без рецепта врача. Прочитайте внимательно инструкцию. В случае возникновения побочных эффектов, обращайтесь к врачу или фармацевту. Регистрационный номер: Простамол® Уно 21542 от 19.02.2015. Код материала MD\_PRO-18 & 19-2019\_V02\_print от 06.06.2019

**BERLIN-CHEMIE  
MENARINI**

Республика Молдова, ул. Александру чел Бун, 85, г. Кишинев, МД-2012;  
Тел.: (+373 22) 21 25 58; (+373 22) 24 33 95; Факс: (+373 22) 24 42 84



шение также оставляет желать лучшего. Эндоурологические операции проводятся только в Кишиневе и Бельцах.

А вот с диализной службой дела обстоят все лучше, уже сейчас она демонстрирует активное развитие.

**- Туда пришел частный сектор, это оправдывает себя?**

- Благодаря частно-государственному партнерству открываются новые отделения, служба с каждым годом охватывает все большее число пациентов. Первое и самое крупное отделение было создано при нашей больнице, сейчас там проходят лечение более 400 пациентов. Следующее отделение открылось в Бельцах, летом откроется диализное отделение в Кахуле, и потом в больнице скорой помощи. Мы ожидаем, что такие отделения будут открываться и в других регионах, хотя, конечно, это зависит от инвесторов и наличия специалистов. Именно частно-государственное партнерство позволило развить эту службу. Диализ во всем мире отдан частному сектору, потому что частные инвесторы могут приобретать более прогрессивное оборудование и оказывать услуги на высоком уровне. Однако для осуществления таких инвестиций есть одно условие: обязательный договор со страховой компанией. Нигде в мире за услуги диализа пациенты не платят, эта помощь входит в пакет медицинского страхования. И у нас также расходы покрывает Национальная страховая компания.

**- Насколько удовлетворен запрос на такие услуги в Молдове?**

- В настоящее время – примерно наполовину. Растет и число коек в диализных центрах, но с каждым годом растет и потребность в диализе. Несколько лет назад я считал, что Молдове требуется порядка 400 мест на миллион населения. Тогда мы имели 120-130 мест, сегодня – порядка 200 на миллион. Если сравнивать с показателями охвата в других странах, мы обнаружим, что отстаем от Румынии примерно в три раза, у нас дела чуть лучше, чем на Украине, а вот Россия нас уже обошла, хотя прежде наши показатели были лучше. Из стран СНГ наиболее благоприятная ситуация – в Белоруссии. Там открыто много отделений и уровень оказания диализной помощи очень достойный. Однако, если у нас развитие продолжится нынешними темпами, лет через 5 и у нас будут такие показатели.



Глава кафедры урологии - конференциар Михаил Бырсан и заведующий секцией гемодиализа и трансплантации почки Адриан Тэнасе.

**«В последние годы мы все чаще применяем эндоскопические методы лечения в урологии, – говорит Адриан Тэнасе. – Около 80% операций проводятся эндоскопически.**

**Мы отходим от большой хирургии, хотя пока полностью не отказываемся от больших полостных операций.**

**Выбор метода – эндоскопического или хирургического – зависит от многих факторов: оснащения медучреждения, подготовки специалистов, а самое главное – стадия развития заболевания, в которой пациент обращается за помощью. Если случай запущенный, то нередко единственный вариант помочь – это большая операция. Применение эндоурологических вмешательств сокращает продолжительность пребывания пациентов в стационаре. Если раньше пациент оставался в больнице 7-10 дней, то сейчас с той же патологией – 4-5 дней. Это позволяет нам работать с большей интенсивностью».**

### Человеческий фактор

**- Оснащение, наличие отделений – это важно. Но многое зависит от врача. Насколько, по вашим наблюдениям, молдавские урологи мотивированы работать с максимальной отдачей, нацелены на свое профессиональное развитие и на наиболее эффективное лечение своих пациентов, особенно в регионах?**

- В последние годы Молдова потеряла много специалистов, включая урологов. Мотивация не может быть чисто медицинской или чисто экономической, важны все факторы, чтобы молодой врач поехал работать за пределы Кишинева, стал опытным специалистом и продолжил работать на периферии. Материальный фактор играет важную роль, а зарплаты специалистов остаются скромными. При этом врачи знают, каковы доходы их коллег в других странах – в Румынии, в России. Похвально, что по решению правительства подняли зарплаты резидентам, потому что до этого они получали только стипендию, а этого совершенно недостаточно. Но важно продолжать процесс повышения, предлагая врачам адекватную оплату труда. Да, есть негативные казусы, случаи коррупции, но все взаимосвязано. Зарплаты должно хватать и на достойную жизнь, и на то, чтобы продолжать свой профессиональный рост. Врачу требуется постоянно знакомиться с профессиональными изданиями, участвовать в международных событиях. Это большие расходы. Иногда приходится тратить огромное количество денег, чтобы освоить новый диагностический или терапевтический метод, который в итоге приносит огромную пользу пациентам. Оснащение тоже очень важно. Я могу понять молодых врачей, которые не хотят ехать в наши районы, где приходится работать на старой технике, нет даже цистоскопов, но есть масса проблем – социального плана, материального, психологического. Медикам важно создавать адекватные условия, а пока этого нет, они продолжают покидать страну, отправляясь туда, где более развитая инфраструктура обеспечивает лучший потенциал для профессиональной реализации, а размеры оплаты труда обеспечивают комфортное существование.

## Алгоритм лечения

- *Мировая практика подразумевает использование тщательно выверенных и подтвержденных доказательной медициной протоколов. Как принятые в Молдове протоколы соотносятся с протоколами европейскими?*

- Они разработаны на основании ведущих европейских протоколов. Каждые два года мы актуализируем местные протоколы в соответствии с последними тенденциями, в них унифицированы классификация и тактика лечения известных патологий. На основании национальных создаются институционные протоколы, которыми руководствуются сотрудники стационаров и медицинских центров.

- *Внедрение этих протоколов как-то сказалось на эффективности лечения и диагностики?*

- Конечно! Сегодня мы уже не видим тех осложнений, которые были когда-то. Диагностика и лечение становятся все более эффективными. Огромным достижением стало внедрение эндоурологических операций, которые позволяют разрушать камни и решать другие вопросы, которые прежде требовали сложных, больших и травматичных вмешательств.

Применение современных протоколов и методов лечения и диагностики положительно сказывается на выживаемости пациентов, существенно изменилось и качество их жизни, мы эффективнее достигаем компенсации. Да, есть ситуации, которые по-прежнему остаются сложными для терапии. Например, острая почечная недостаточность, при которой почки просто останавливаются и не работают какое-то время. Причины разные – травмы, токсическое влияние, в том числе медикаментов, поздние обращения за помощью при некоторых патологиях. Прежде многим из таких пациентов отказали бы в госпитализации, потому что помочь им было невозможно, а сейчас они получают соответствующее лечение. Их состояние компенсируют в реанимации, затем переводят на диализ, они встают на ноги и можно делать что-то дальше.

- *Что важно сделать в Молдове, чтобы развить службу урологии, гемодиализа и пересадки почки?*

- Надо развивать все области медицины, эти приведет к тому, что и урологические специальности будут прогрессировать. Очень важно решать социальные проблемы. И уже потом мы доходим до решения специфических проблем, решение которых позволит улучшить работу этих служб.

Для лучшей работы урологической помощи важно создать несколько хорошо оснащенных и укомплектованных специалистами отделений на севере и на юге. В области диализа



Команда пересадки почки в отделении интенсивной терапии.



система развивается – важно, чтобы это развитие продолжилось. Что касается пересадки почки, то новых центров пока нам не надо, одного центра достаточно для нужд РМ. Но мы ощущаем нехватку доноров. Важно эффективнее выявлять потенциальных доноров, причем не только в Кишиневе, а по всей республике. Агентство по пересадке органов в этом направлении работает довольно активно, но мы пока нуждаемся в дополнительных донорах – при том, что в стране есть люди, у которых фиксируют смерть мозга. Их почки могли бы помочь кому-то.

- *Недавно вы отметили юбилей – 70-летие. Какие достижения считаете важнейшими в жизни?*

- Во-первых, то, что я всегда работал в одной клинике. Хотя мое основное место работы с 2001 года – это университет медицины, я заведу кафедрой, но базой остается больница. Мои Alma mater – университет и РКБ. Вторым своим достижением считаю то, что способствовал созданию служб диализа и пересадки почки, становлению всей урологической службы. Третье – мне удалось сплотить всех урологов под эгидой Общества. Еще одним важным своим достижением я считаю то, что в нашей клинике, на кафедре мне удалось продвинуть науку. Я поддержал многих врачей в защите научных работ и получении степеней доктора и доктора хабилитат медицинских наук. У меня уже 15 воспитанников, и вот учеников своих я тоже считаю важным достижением. Продвижение науки помогает поднять уровень всей нашей отрасли. Считаю важным, что мне удалось наладить связи и продуктивное сотрудничество со многими ведущими центрами за рубежом. Я участвовал во многих научных событиях от США до Австралии, всех странах Европы и СНГ. Это помогло привнести в Молдову передовой опыт и знания. Я опубликовал больше 360 научных работ. Я рад, что двигался параллельно по трем важным для меня направлениям деятельности – лечебному, научному и дидактическому.

Конечно, я очень ценю свою семью, близкие мне очень помогают. Для меня важна и поддержка университета, руководства больницы и министерства здравоохранения. Я рад, что мне всегда удавалось находить общий язык с руководством медицинской отрасли Молдовы, независимо от их политических убеждений. Для меня всегда в абсолютном приоритете были профессиональные вопросы – политики приходят и уходят, а пациенты остаются.

Татьяна Кроняцева



# Беречь, как зеницу ока

## Внимание – на глаза

- Давайте для начала уточним, что мы имеем в виду, говоря о потере зрения. Это может быть как снижение зрения, так и абсолютная его потеря. Если взять состояние ребенка, который «пишет носом» – это одна ситуация, другая – если взрослый человек утром видел, а пришел на работу и все черно.

- *Понятно, что в первом случае все не так фатально.*

- Да, но если родители будут игнорировать проблему, они принимают ответственность за то, что нарушение зрительной функции у ребенка будет прогрессировать, и это может зайти как угодно далеко. Нелеченая близорукость может развиваться бурно, с осложнениями, и привести к отслойке сетчатки. Любая ситуация, связанная со снижением зрения, должна побудить обратиться к врачу.



*Жизнь в полной темноте – что может быть страшнее? Зрение – это потрясающий дар, который позволяет контактировать с миром. Между тем нередко люди разрушают этот дар собственными действиями или бездействием. Как не потерять зрение? С этим вопросом мы пришли к доктору медицинских наук, заведующей отделением офтальмологии клинической больницы Святой Троицы, главному нештатному специалисту управления здоровья муниципалитета Кишинев Валентине ЛУПАН.*

- *У детей серьезные проблемы в основном связаны с близорукостью?*

- Не только. Нередко приходится сталкиваться, например, с амблиопией, в народе говорят «ленивый глаз». Если вовремя не развивать его, сетчатка так и останется неразвитой. К сожалению, приходится сталкиваться с ситуациями, когда на медосмотр для получения прав на вождение приходят молодые люди, и выясняется, что один глаз работает, скажем, на 10%. Исправить это уже невозможно, и это – вина родителей. Важно своевременно показывать детей офтальмологу – не только если подозреваете проблемы, но и с целью профилактики. Если амблиопию вовремя скорректировать, ребенок получает все шансы стать взрослым с отличным зрением.

- *Наверное, риск несут также травмы, инфекционные заболевания.*

- Конечно, но не только. Дети очень активно пользуются гаджетами – они забирают не только время, но и держат глаза и нервную систему в напряжении. Если есть малейшая слабость цилиарной мышцы, ситуация усугубляется.

## Как гаснет свет

- *Стресс тоже влияет?*

- Да, но скорее у взрослых. У них не такие эластичные сосуды, а выброс адреналина иногда приводит к такому их сужению, что дело оборачивается непроходимостью пита-

# RETINOSAN

CU LUTEINĂ ȘI EXTRACT DE AFINE

COMPLEX DE VITAMINE ȘI MINERALE PENTRU OCHI



## CARE SUNT SITUAȚIILE ÎN CARE PUTEȚI UTILIZA RETINOSAN?

### CITIT

Aveti dificultăți de adaptare a ochiului la cititul prelungit

### ACTIVITĂȚI RECREATIVE

Simțiți că sunteți influențat neplăcut de lumina de la televizor

### LA SERVICIU

Petreceți mult timp în fața calculatorului zilnic

### VÂRSTĂ

Îmbătrânirea retinei datorate vârstei sau proceselor degenerative

### SITUAȚII SPECIALE

Sunteți purtător de lentile de contact

### LA VOLAN

Influența luminii strălucitoare din trafic îngreunează activitatea de condus





ющих сетчатку сосудов. Это настолько серьезно, что зрение может быть потеряно навсегда.

**- То есть ситуация, в которых люди слепли на фоне большого нервного напряжения, реальны?**

- Конечно. Стресс вообще опасен. К примеру, с ним в значительной степени связано развитие сахарного диабета. А рост диабета приводит к росту заболеваний сетчатки – диабетической ретинопатии.

**- Эта проблема становится все более значимой.**

- Да, но сейчас Молдова пребывает в относительно благоприятной ситуации, поскольку во многих учреждениях республики есть системы лазеров и возможность вовремя начать эффективное лечение. Однако есть и недочеты. Например, при диабете порой развиваются пролиферативные поражения. Такие пациенты нуждаются в интравитреальных инъекциях определенных лекарственных средств. Но в Молдове почему-то не разрешается выполнять такие инъекции в государственных учреждениях. При этом разрешение для частных клиник есть. Получается, что пациенты с сахарным диабетом, которым показано введение таких препаратов, должны ежемесячно платить 2-4 тыс. леев. Много диабетиков способны на такие расходы? Эта манипуляция необходима для спасения зрения.

### Запас прочности

**- Надеюсь, внесение этой манипуляции в протоколы станет делом ближайшего времени. Однако есть вещи, которые мы можем корректировать и сами. Например, образ жизни, активность.**

- Конечно! Доказано, что дети, которые активно занимаются спортом, практически никогда не страдают от близорукости. Спортивная активность способствует улучшению кровообращения, тренирует механизмы рефракции, развивает мышцы шеи.

**- А дальнозоркость не так опасна, как близорукость?**

- Как правило, она не опасна вообще. Однако, если гиперметропию оставить в состоянии напряжения, она может перейти в близорукость, но это редкость. Чаще приходится сталкиваться с последствиями скрытой дальнозоркости, когда к 35 годам, скажем, человек начинает жаловаться на зрение и узнает, что родился с дальнозоркостью. Просто прежде напряжение цилиарной мышцы компенсировало проблему, а с возрастом она утратила прежнюю силу, и мы получили реальную картину.

**- Обычно человек понимает, что ему надо обратиться к врачу – ухудшается зрение, краснеют глаза и так далее. А бывают необычные симптомы?**

- Конечно. Например, при развитии глаукомы до определенного момента человек даже не понимает, что теряет поле зрения, поскольку другой глаз берет нагрузку на себя. Бывает, что человек закрыл один глаз, скажем, чтобы почистить веко, и понял, что вторым глазом не видит. Мы обследуем и обнаруживаем: произошла катастрофа – тромбоз, причем давно, и вернуть зрение уже нельзя. Чтобы предупредить такие драматичные варианты, важно периодически навещать к окулисту, а также дома каждый день проверять глаза.

### Найти и скорректировать

**- Что лучше – линзы или очки?**

- Все индивидуально. Сегодня есть линзы очень высокого качества. Прежде ограничения были связаны с тем, что линзы ограничивали поступление кислорода к роговице, сейчас этот вопрос снят. Если человек грамотно ухаживает за линзами, не пропускает осмотры, то с контактными линзами можно дружить долго.

**- А хорошо ли носить очки или линзы постоянно? Говорят, глазам надо работать.**

- Лишнее напряжение ни к чему. Если надо носить очки, их просто надо носить. Но при этом есть и другие виды коррекции – хирургические. Многим они позволяют снять очки навсегда. Единственный вопрос – цена, потому что ряд операций выполняют только частные клиники.

**- Но в государственных клиниках также проводятся операции.**

- Конечно, но другие. Вообще же в Молдове достаточно возможностей, чтобы диагностировать, выбрать наиболее эффективный путь лечения и провести коррекцию. Конечно, нам есть куда стремиться. К примеру, у нас недостаточное количество витреоретинологов, это – специалисты, которые лечат проблемы, связанные с диабетическим поражением глаз, различными проблемами сетчатки, стекловидного тела и так далее. Чтобы обеспечить потребности пациентов, в РМ должно быть хотя бы три специализированных центра с хорошим оборудованием. Пока в рамках полиса эти услуги в государственных клиниках есть в РКБ и больнице министерства здравоохранения, труда и социальной защиты, но предусмотрено малое их количество.



**- Учитывая рост диабета, их надо делать доступнее. А в вашей клинике какие недуги лечат?**

- Около половины наших пациентов госпитализируются для оперативного лечения катаракты. В основном это зрелые люди. Благодаря донорам, у нас очень хорошее оборудование. Если 10 лет назад проводили 250 факэмульсификаций катаракты, то в прошлом году выполнили 1,6 тыс. Конечно, хотелось бы еще более совершенное оборудование, чтобы принимать еще больше пациентов, потому что очереди тянутся по 1,5-2 года, и не все дожидаются.

Также мы занимаемся лазерной хирургией и классической хирургией глаукомы. У нас есть лазерный центр для переднего отрезка глаза, для заднего полюса, благодаря которым мы получаем очень хорошие результаты мирового уровня. Есть хорошее оборудование для диагностики. Но оборудования для витреоретинальной помощи у нас нет, хотя обученные специалисты есть.

**- Как вам удается удерживать руку на пульсе современных достижений медицинской науки?**

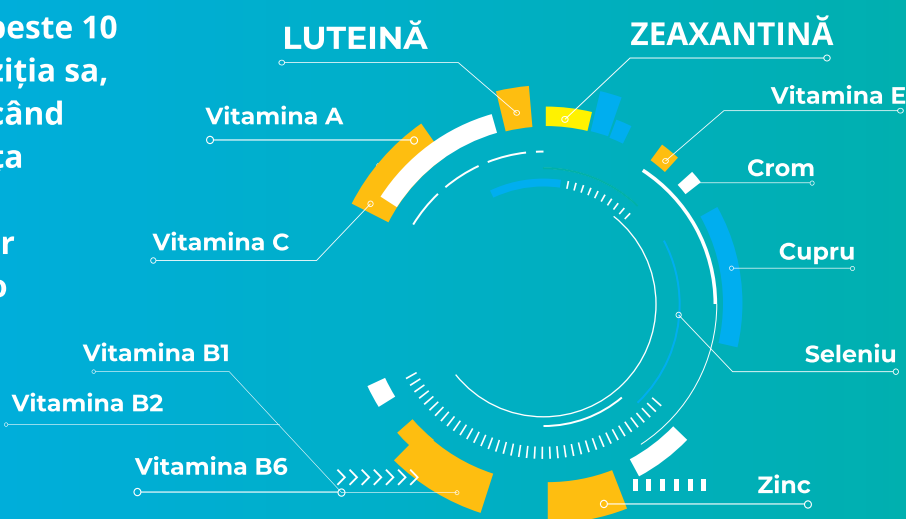
- Мы постоянно обучаемся, в том числе за границей, участвуем в конгрессах. У нас сильная кафедра. Мы растем и удерживаем достойный уровень подготовки и эффективности работы. Если будет больший прогресс с оснащением, эффективность нашей работы будет еще выше. ■

Татьяна Кропанцева

# RETINOSAN AJUTĂ LA ÎMBUNĂTĂȚIREA VEDERII

Capsule gelatinoase tari ce conțin un complex de vitamine, microelemente și carotenoide care ajută la îmbunătățirea vederii și la continuarea activităților necesare pentru o viață normală.

Retinosan, prin cele peste 10 elemente din compoziția sa, se poate administra când simțiți că performanța vizuală afectează continuarea anumitor activități și doriți să o îmbunătățiți.



Din compoziția **Retinosan**, fac parte și **extractul din flori de Craițe**, **luteina** (11mg) și zeaxantina, precum și **extractul din fructe de Afîn** (60 mg) care vă ajută în cazul proceselor degerative la nivel ocular, precum degenerescenta maculară.

## ATENȚIE!

Consultați medical oftalmolog în cazul în care observați că vederea dvs. este afectată.

## PRODUCĂTOR:

**ROMPHARM**  
Rompharm Company

Str. Eroilor, Nr.1A, 75100, Otopeni, România  
(+40) 213 504 640, [www.rompharm.ro](http://www.rompharm.ro)



# Дети – как надежда



С каждым годом в Молдове рождается все меньше детей. 2018 год установил антирекорд рождаемости со времени установления независимости. Если в 1991 году количество новорожденных достигало 72 тыс., то в 2018 году оно упало до 32,6 тыс., причем это на 4,3% меньше, чем в 2017 году.

По данным Национального бюро статистики, в 2018 году из общего числа рожденных детей 51,7% пришлось на мальчиков, коэффициент мужественности составил 107 мальчиков на 100 девочек. Чаще рожали в сельской местности: 20,608 против 11,998 – в городах. Городские женщины становились мамами в более зрелом возрасте – от 25 до 34 лет, чем сельские – от 20 до 29 лет. Более 20% женщин предпочитали рожать, не вступая в брак.

Всемирный отчет «Состояние населения Земли-2018»

показывает, что Республика Молдова прочно закрепилась в категории стран со сниженной плодовитостью, наряду с такими странами, как Португалия, Сингапур, Греция, Южная Корея. В этих государствах пары имеют менее двух детей, то есть частота рождаемости не покрывает необходимого для смены поколений уровня.

Фактически ежегодно в стране оказывается на несколько тысяч меньше детей до 18 лет, чем годом ранее. Так, на 1 января 2018 года в РМ насчитывалось 676 тыс. детей и подростков, что на 5,3 тыс. меньше, чем на 1 января 2017-го. Этот тренд замечен много лет. Если в 2014 году в Молдове насчитывалось почти 700 тыс. детей, то в 2015 их осталось 691 тыс., в 2016-м — 685,5 тыс....

Целый ряд показателей свидетельствует о том, что со стороны государства предпринимаются определенные шаги,





чтобы помочь семьям с детьми. Например, статистически садиков малышам хватает. Правда, покрытие не всегда отвечает запросу конкретной местности. Так, в среднем на 100 мест в детских садах приходится только 86 детей. Но в больших городах востребованность в садах значительно выше, чем в провинции. Так, в Бэлць на 100 мест претендуют 113 детей, в Яловень – 109, в Кишиневе – 104 ребенка. А вот в Леова занято в среднем всего 51 место из 100.

Растет число получающих выплаты на детей. В 2017 году пособия по рождению и уходу за детьми получали 78 тыс. семей. Причем теперь средний размер выплат равен как для застрахованных, так и для незастрахованных родителей и составляет 5,3 тыс. леев. Правда, в последние 5 лет вырос и минимальный прожиточный уровень для детей- на 15,3%. В среднем в 2017 году он составлял

1768,6 лея на ребенка. В том числе 699,5 для малышей до года, 1518,3 для 1-6 лет и 2002,5 лея для 7-17 лет.

Выплаты и садики – это хорошо, однако очевидно, что таких мер недостаточно для того, чтобы молодых в стране становилось больше и растущее число детей вселяло надежду на будущее. Ситуация может начать качественно меняться лишь в том случае, если у значительной части населения будут появляться все более привлекательные и стабильные перспективы на благополучную жизнь и успешную самореализацию в своей стране. К сожалению, пока предпосылок для появления таких перспектив немного. Вот и выходит, что детей становится все меньше, ситуацию усугубляет массовая миграция, а будущее Молдовы выглядит все более туманным.

*Алла Герчиу*



# SUNT IMPORTANT, NU MĂ IGNORA!

**C**opilăria este dimineața vieții. De la geamurile ei toate visele par realizabile. Or, nu toți copiii au posibilitatea de a deschide aceste geamuri, pentru a contempla viitorul. Cel puțin la momentul de față, când problemele cotidiene sunt mult prea multe și mult prea grele ca să le poată soluționa un copil. Astfel, în ajutorul acestor copii vine Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului. Unii sunt numiți copii ai străzii, alții copii în situații de risc. Și, totuși, mai devreme sau mai târziu, ei vor avea șansa de a porni pe un alt drum. Dacă vor dori, dacă vor simți necesitatea unei schimbări. Acum li se oferă o șansă, cea de a conștientiza situația în care se află, de a realiza în ce context își trăiesc viața. Cu acest scop a și fost organizată de către Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului campania „Sunt important, nu mă ignora!”. Un titlu mai mult decât sugestiv. Pare a fi un strigăt șoptit al multor copii rămași fără supraveghere, fără grijă părintească, parcă uitați de lume. Dar unii simt altfel lucrurile și au confirmat aceasta prin creațiile prezentate la concursul de desen, eseu, scenete teatralizate. Or, pentru a înțelege mai bine mesajul acestor copii, trebuie să reflectăm asupra problemei, una nu ușor de soluționat.



Conform Raportului privind asistența și monitorizarea copiilor victime și potențiale victime ale violenței, neglijării, exploatării, traficului, Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului a înregistrat și evaluat 594 sesizări de cazuri suspecte de violență față de copii, dintre care 332 au fost confirmate. Desigur, nu toți acești copii au fugit de acasă, devenind vagabonzi, dar situația trebuie monitorizată. Astfel, în prezent, în municipiul Chișinău, potrivit datelor neoficiale, sunt identificați 20 de copii care vagabondează, cerșesc sau consumă substanțe toxice. Luați în vizorul autorităților aceștia pot beneficia de serviciile Centrului de Asistență Stradală, deschis în luna februarie a acestui an.

„Copiii reținuți pentru vagabondaj li se propune să vină la Centru pentru a beneficia de servicii pentru tot parcursul zilei, de la ora 08.00 până la 24.00. Li se oferă hrană, haine, acces la

baie, asistență psihologică, socială, pedagogică. De asemenea, copiii sunt implicați în diverse activități educative pentru a le facilita integrarea în comunitate. După ora 24.00, copiilor care nu au unde să plece, le sunt rezervate locuri la gimnaziul internat nr. 3 din mun. Chișinău. În conformitate cu prevederile legislației, dacă acuză probleme de sănătate ei sunt plasați în Spitalul Clinic de copii „V. Ignatenco” sau la Institutul Mamei și Copilului, dacă aceștia nu sunt din capitală. Desigur, discutăm cu familia biologică, încercăm să-i convingem pe părinții care intenționează să-și abandoneze copiii să nu facă acest pas, dar în cazul când nu își schimbă părerea și minorii rămân fără ocrotire părintească, neavând unde să plece, urmează să fie plasați în familia extinsă, să li se ofere asistență parentală profesionistă sau de tutelă/curatelă”, a explicat șeful interimar al Direcției municipale pentru protecția copilului, Lucia Caciuc.

*Dat fiind faptul că în capitală vagabondează și minori din mai multe localități ale țării, Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului urmează să deschidă Centrul de plasament temporar pentru copii „Teritoriul adolescenței”, unde vor fi plasați copii din diverse categorii, inclusiv și copii ai străzii și de vârste diferite, dacă nu a fost posibilă identificarea altei forme de protecție.*

„Ca instituție, avem obligația de a încerca să soluționăm problemele cu care se confruntă copiii ajunși în situații de risc, să discutăm și cu maturii, și cu copiii. Ori de câte ori copilul se adresează la noi trebuie să fim atenți la orice doleanță, pentru că s-ar putea să scăpăm un moment foarte important din viața lor și atunci el să-și găsească alinare și sfatul în altă parte, nu întotdeauna într-un loc mai bun. Cu acest scop am și lansat Campania de informare „Sunt important, nu mă ignora!” - prevenirea fenomenului neglijării copiilor, care în ultimii ani ia amploare în capitală, cauzele principale fiind pleca-







rea părinților peste hotare, sărăcia, dar și viciile unor familii”, a specificat Lucia Caciuc.

*Pentru a fi mai aproape de copiii din centrele comunitare, de a le auzi mesajele pornite din adâncul inimii și a le înțelege mai bine frământările, durerea, dar și aspirațiile, Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului a organizat în cadrul campaniei „Sunt important, nu mă ignora!” și un concurs de creație. Peste 400 de copii din întreaga țară au desenat, au scris eseuri și au prezentat scenete tematice. Printre aceștia au fost și 12 copii care își ispășesc pedeapsa în penitenciarul nr.10-Goian.*

„Majoritatea copiilor au ajuns aici din motiv că au fost ignorați. Nu au fost auziți, nu au fost susținuți, nu s-au bucurat de prea multă dragoste din partea adulților”, a declarat Liuba Jignea-Suveică, directoarea penitenciarului. Starea lor sufletească, exprimată prin cuvinte și imagini, a fost ușor înțeleasă de membrii juriului, deoarece ei au fost sinceri, au povestit ceea ce simțeau la momentul când își scriau sau desenau monologul. Unul trist. Durut.

Președintele juriului la concursul de eseuri „Copiii învață ceea ce trăiesc”, Adrian Ghicov, doctor habilitat, conferențiar,



a menționat că: „Au fost multe povești înveșmântate în bine și bucurie, copiii argumentând că învață din experiența de viață, de la părinți. Acești copii au utilizat cuvinte ce exprimă lumină, căldură, speranță, tinerețe, candoare, blajinătate, duiosie, paradis... Altele au fost îmbrăcate în lacrimi, durere și singurătate – povești cutremurătoare, în care se întâlneau cuvinte sumbre, grele, chiar de revoltă – abandon, nefericire, dramă, răzbunare, ne iubire, suferință, moarte, ură, prăpastie. Unele, cei drept mai puține, au venit să ne spună că copiii noștri poartă zdrențele indiferenței, iar argumentele au mai mult decât emoționate. La fel, au fost diferite personajele care populează aceste eseuri și îi ajută să înțeleagă mai bine viața - familia, mama, ca model social și antisocial, pasiunea, prietenul, cartea, dar și strada, poliția, avocatul poporului, centrul de plasament și chiar penitenciarul, cu regret”.

*Printre lucrările menționate de Adrian Ghicov a fost și cea a unui tânăr care își ispășește pedeapsa la penitenciarul nr.10-Goian. El argumentează că învață din propriile greșeli și din propria durere. Juriul a fost copleșit de curajul băiatului de a-și depăna povestea vieții.*

„Ce este copilăria și cât de diferit o trăiește fiecare copil. Culoarele copilăriei mele sunt sumbre, cu amintiri triste despre pereții reci de la orfelinat. Înconjurat de copii cu aceeași soartă, aveam vise care nu știam dacă vreodată se vor împlini și nici nu aveam cui i le spune. Dar cel mai trist era că nu avea cine să ne spună



cât de mult trebuie să muncești pentru ca visele să devină realitate. Ce puteam învăța eu, fiind un copil singur pe lume, că viața e o luptă continuă, că poți fi refuzat atunci când ai o dorință sau să simți gustul unei bomboane doar la sărbători, că atunci când te doare ceva nimănu-i pasă de tine... Doar în cărți am citit despre gingășia unei mame, despre căldura și dragostea pe care o poate oferi copilului său. Și îmi imaginam că voi putea învăța și eu cât de frumoasă poate fi viața, clipele trăite alături de ea. Dar, îmi amintesc și acum ziua când am fost dus la orfelinat. Aveam 7 ani. Am rămas acolo cu lacrimi în ochi de disperare. Ce am înțeles în acel moment a fost că poți fi respins cu ușurință chiar și de cea care ți-a dat viață... Poate dacă îi aveam pe mama și pe tata, nu ajungeam la penitenciar. Poate mi-ar fi spus, copil fiind, ce e bine și ce e rău”.

*Aceste gânduri, emoții ale unui copil care și-a început viața în orfelinat și o continuă în penitenciar vin în susținerea ideii că neglijarea poate distruge destine. De aceea Campania „Sunt important, nu mă ignora!” a fost adresată reprezentanților legali ai copiilor și actorilor sociali implicați în oferirea asistenței, grijii, afecțiunii în vederea excluderii neglijării copiilor. Totodată, prin mesajele transmise, Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului împreună cu instituțiile partenere au dorit să atragă atenția și asupra efectelor negative pe care le are neglijarea, iar în cazul sesizării abuzului, sub orice formă, să fie apelate persoanele responsabile cu atribuții în protecția copilului la numărul de telefon: 022 242702.*

**Anatol CACIUC**



**В Молдове рождается все меньше детей, а вот детская заболеваемость растет. В этих условиях все выше становится значимость служб, стоящих на страже здоровья детей и их мам. В каких условиях приходится решать эти задачи – рассказывает доктор медицинских наук, директор Института матери и ребенка Сергей Гладун.**



# Главная детская больница

## Ремонт, оснащение, подготовка

*- Вы возглавили институт в 2016 году. Удалось ли что-то изменить с тех пор?*

- Изначально основной идеей было улучшение качества медицинских услуг, учитывая несколько важных составляющих. Первое – это материально-техническая база. Наш институт был открыт в 1982 году, и с тех пор во многих подразделениях ни разу не проводили капитальный ремонт. С 2016 года нам удалось отремонтировать более 10 отделений, благодаря молдо-румынскому проекту. Благодаря поддержке турецкого агентства по развитию ТИКА отремонтировали отделение клинической реабилитации. Конечно, этого недостаточно, ведь в институте 65 отделений, но начало положено, мы прилагаем все силы, чтобы продолжить реновацию.

Еще один важный момент – это постоянная забота о подготовке медицинских кадров. Мы внедряем новые технологии, проводим оперативные вмешательства по более прогрессивным методикам благодаря сотрудничеству с зарубежными коллегами. 10 наших врачей – акушеры-гинекологи, педиатры, детские хирурги, врач УЗИ – прошли специализацию в Анкаре при поддержке ТИКА. Мы сотрудничаем с бухарестской клиникой педиатрии и детской хирургии имени Марии Кюри, с клиниками из Москвы и Чебоксар, где находится один из сильнейших центров эндоскопической хирургии в России. В конце прошлого года мы уже провели первую лапароскопическую операцию у новорожденного.



*- Это ювелирная работа.*

- Конечно! Сама по себе эта методика предполагает минимальные разрезы, минимальную травматизацию и предельную точность, а тут еще и новорожденный! Мы гордимся, что можем выполнять такие манипуляции.

Разумеется, мы продолжим укреплять сотрудничество, развивать международный обмен. Приятно, что это много дает не только нашему институту, но и нашим зарубежным коллегам, которые также заинтересованы в сотрудничестве, с интересом знакомятся с нашим опытом, в том числе исследовательским. У нас работают 52 научных сотрудника, которые разрабатывают интересные проекты.

*- Подготовка медицинских кадров – это важно. А как обстоят дела с оснащенностью?*

- В прошлом году впервые за многие годы мы смогли инвестировать около 9 млн. леев в медицинское оборудование, причем это не средства доноров, а деньги бюджета института. Закупили аппараты для отделения реанимации новорожденных и отделения недоношенных детей на смену тем, что эксплуатируются уже более 10 лет. От работы такого оборудования зависят жизни детей, нам удается выхаживать малышей с экстремально низким весом в родах – от 500 граммов. Современные родители не теряют детей, у которых прежде не было ни шанса на выживание.

Также в прошлом году мы купили современный автомобиль скорой помощи – также из средств больницы. Машина оборудована всем необходимым для транспортировки детей и взрослых.

## Дело первостепенной важности

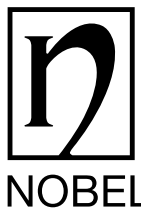
*- В каком оборудовании вы нуждаетесь особенно остро?*

- Нам необходимо оборудование для операционных, особенно для нейрохирургии и травматологии, где часто требуется проводить ультразвуковой или рентгенологический контроль. Нужен магнитно-ядерный резонанс. У нас есть компьютерный томограф, это важно, но нужен и МРТ, потому что для детей это более безопасный метод исследований. Мы ищем возможность его приобретения, но цена вопроса – порядка 2 млн. евро, это очень много для больницы.

*- А спонсоры внутри страны не помогают? В развитых странах состоятельные люди поддерживают медицинские учреждения. В Молдове тоже есть люди, для которых 2 млн. евро — это не заурядно.*

# Alegerea mamei – viitorul copilului

Nu conține metale grele







**За год в Институте матери и ребенка проводят лечение порядка 43 тыс. пациентов в стационаре, около 10 тыс. операций, принимают более 6 тыс. родов, из которых 87% – роды высокого риска.**

- Да, в мире такая практика существует, но у нас с этим сложнее.

**- При Институте матери и ребенка в январе был открыт центр кольпоскопии. Почему его создали здесь?**

- Создание центра кольпоскопии и скрининга заболеваний шейки матки – это важный проект, в котором, помимо нашего института, участвуют Минздрав, UNFPA, Швейцарское агентство по развитию, программа правительства Японии Кусанони и наши румынские партнеры. Задача центра – раннее выявление опасных недугов. Проект рассчитан на 10 лет, за этот срок мы должны уменьшить заболеваемость раком шейки матки на 20-30%, что существенно снизит смертность от этого недуга. Прежде пациентки с подозрением на предраковые состояния направлялись в онкоинститут, но 50% из них туда не обращались из-за психологических причин. Да и нет нужды лечить какой-то полип, к примеру, в онкоинституте.

**- В последнее время все чаще говорят о необходимости оптимизации госпитальной помощи в Молдове. Как вы оцениваете нынешнее ее состояние и что хотели бы изменить?**

- Сейчас в РМ осталось немного детских больниц – в основном в Кишиневе, Бельцах и Кахуле, в остальных районах только детские отделения. Не хватает педиатров. При этом в целом больниц неоправданно много. Даже если все эти стационары каким-то чудом удастся отлично оборудовать и укомплектовать персоналом, у них не будет практики, сотрудники будут терять профессионализм. Не может работать роддом, где принимают одни роды в неделю, где врач проводит три кесарева в год.

Систему важно преобразовать, чтобы она стала эффективнее и доступнее. Первое звено – семейные врачи. Сейчас именно они первыми встречают и детскую патологию, и акушерскую. Подготовку семейных врачей надо улучшать и развивать. И параллельно обеспечивать районы подготовленными специалистами педиатрами, акушерами-гинекологами.

## Человеческий вопрос

**- Как вы решаете проблему кадров?**

- Недостатка во врачах в основном мы не испытываем, значительно больше нехватка среднего медицинского персонала. В прошлом году был запущен процесс повышения зарплат, он должен продолжаться. Вместе с улучшением условий работы, совершенствованием социальной защиты и так далее – это будет способствовать сохранению кадров в медицине.



**- Важно не только количество, но и качество. Вопросы трудовой дисциплины, отношение к пациентам в современных медучреждениях часто оставляют желать лучшего.**

- Да, рабочие качества специалистов очень важны. Все начинается с образовательных учреждений, затем воспитательная работа идет на уровне медучреждений. У нас работой с персоналом занимаются специалисты по персоналу, психологи и юристы. Мы проводим специальные мероприятия по вопросам этики и деонтологии, а также менеджменту в медицине. Специалисты по персоналу активно работают со всеми сотрудниками, особенно с теми, кто трудится в ситуации повышенного риска конфликта: приемное отделение, реанимация.



В любом конфликте всегда есть две стороны, поэтому мы также стараемся грамотнее строить коммуникацию с родственниками пациентов. Сейчас люди все более требовательны, не всегда правильно оценивают ситуацию, нередко срываются на наших сотрудниках. У нас действует «зеленая» линия, можно обращаться с петициями напрямую к руководству, но далеко не все жалобы обоснованы. Конечно, каждое обращение рассматривается, если проблема реальна, виноватых мы всегда наказываем.

**- Как?**

- В рамках трудового законодательства. Например, мы имеем право материально поощрять более эффективных сотрудников, давая премию до 15% к заработной плате. Те, кто работают с нареканиями, на добавку рассчитывать не могут.

**- Медикам важно понимать, что больной – это не раздражитель, а причина их нахождения на рабочем месте.**

- Это верно, и мы продвигаем эти идеи. Они приживаются, может, не так быстро, но процесс идет. Однако важно учитывать, что большая проблема в медицине – профессиональное выгорание сотрудников. Особенно среднего персонала на самых сложных участках. К выгоранию приводят частые дежурства из-за нехватки сотрудников, большая ответственность, высокая нагрузка, постоянный стресс. Людям важно помогать восстанавливаться, и мы стараемся обеспечивать поддержку. У нас в штате около 10 психологов, которые работают, в том числе, и с сотрудниками. Определенная отдача от этого есть, и мы будем совершенствовать работу этой службы. ■

**Татьяна Кропанцева**

# STILL

aqua uniQa  
apă plată cu suc natural



*Gust impecabil.*  
**STILL** *impecabil.*







# Роднее всех родных

Ирина Кутяян - из тех женщин, кого беременность не просто красит. В свои 34 года выглядит она намного моложе и буквально светится счастьем. Между тем, путь Ирины к материнству оказался очень непростым. Больше 14 лет мечта о ребенке была неосуществима из-за проблем со здоровьем. Два года назад Ирина и ее муж Георгий удочерили двоих девочек-сестер. А совсем скоро, в июле, благодаря успешному ЭКО, в этой дружной семье должны появиться на свет еще две сестрички-близняшки. О том, какими радостями, проблемами и мечтами наполнен сегодня гостеприимный дом Кутяян, и расспросили мы его радушную хозяйку.

**- Ирина, насколько сложным было для вас с мужем решение об удочерении?**

- Когда мы с Георгием поженились, сразу стали мечтать о большой семье. И вдруг – такой горький врачебный вердикт! Всему виной оказались последствия перитонита после воспаления у меня еще в 8-летнем возрасте аппендикса. Через сколько обследований, консультаций, лечебных процедур я прошла, мечтая о материнстве, страшно вспомнить. Муж успокаивал: все будет хорошо, медицина не стоит на месте. И все же я завела речь об усыновлении. Георгий согласился не сразу, но я его не торопила. Потом были два долгих года ожидания: детей-сирот в стране немало, но на их пути в новые семьи возникает множество бюрократических преград. В частности, необходимо наличие отказов от ребенка всех его родственников до 5-го колена.

Когда нам позвонили наконец из органов опеки, предложение прозвучало неожиданно – удочерить сразу двух детей, сестричек. Кире тогда было 4 года, Катюше – год и два месяца. После знакомства с ними свое согласие мы дали без долгих раздумий. С тех пор прошло два года, и представить жизнь без наших светловолосых, зеленоглазых дочурок мы с Георгием уже не можем.

**- И все же мечта самой родить ребенка не отступала?**

- Первое ЭКО, на которое я решилась 7 лет назад, оказалось неудачным.

**- Его стоимость в Молдове, насколько я знаю, далеко не символична?**

- Да, со всеми необходимыми препаратами - около 4000 евро. Но 8 месяцев назад мне посчастливилось попасть в ▶





квоту, предусмотренную госпрограммой по бесплатному ЭКО. Оно оказалось успешным и, благодаря УЗИ, мы знаем, что в июле у наших малышей появятся две сестрички.

**- В кинофильмах, в литературе с усыновлением связано множество весьма драматичных сюжетов. Родные, друзья не пытались отговаривать от этого шага?**

- Знаете, нас поддержали абсолютно все – родные, коллеги, друзья. Даже незнакомые люди, скажем, родственники наших друзей, то и дело передают для нас почти новые вещи, из которых выросли их дети, игрушки. Родители наши и вовсе не скрывали счастья, с первых дней помогали, чем могли. Сейчас вот Кира заболела ветрянкой, и ее тут же забрала к себе моя мама.

Что касается тайны усыновления, которая в некоторых семьях играет роковую роль, мы эту проблему решили просто: правду от девочек не скрываем. Иначе вся жизнь пройдет в страхе от ожидания, что кто-то однажды эту самую правду шепнет им на ухо.

**- Биологическая мать от них официально отказалась?**

- Да, женщина эта аморальна по всей своей сути. От Катюши она отказалась еще в роддоме, от старшей дочки – чуть позже. Увы, недавно она родила третьего ребенка. Ну а наши девочки просто знают, что когда-то у них была «другая мама». Воспринимают они это совершенно спокойно. Мы с мужем окружили их такой теплотой и любовью, что стали им роднее всех родных. Мамой и папой они называют нас с первых дней общения. Правда, Катюша поначалу вообще не говорила. В свои год и два месяца она и не ходила, и не разговаривала, даже не плакала – была совсем слабенькой, ко всему равнодушной. Но уже через месяц ее словно подменили – набрала вес, повеселела, вскоре и заговорила, и побежала. Сегодня ее мечта – заняться карате. Обе девочки ходят на плавание, а в ближайшее время планируем отдать Киру в художественную школу, а Катюшу – на танцы. Они невероятно активные, творческие натуры, обе говорят и по-русски, и по-румынски.



**- Недавно видела телепередачу о том, как часто, оказывается, приемные родители возвращают усыновленных детей в интернаты. Теоретически допускали поначалу такой ход вещей?**

- Нет, это страшное предательство. Всем, кто думает об усыновлении, могу одно сказать: не спешите принимать решение, сто раз все взвесьте, оцените свои силы, возможности. Но если шаг сделан, не малодушничайте, не сдавайтесь. Предательство – душевный груз, с которым придется жить до конца своих дней. А вот готовность чем-то жертвовать, умение прощать, любить – все это обязательно откроет перед новоиспеченными родителями какие-то новые возможности. Поверьте, это не красивые слова. Мы с Георгием поначалу очень переживали – хорошо осознавали всю ответствен-







ность. Но именно с появлением дочек мы вдруг решились на строительство в Яловенах своего дома. Я сменила работу и стала больше зарабатывать в должности администратора косметологического учебного центра. Даже давнюю мечту осуществила – закончила курсы косметологов. Больше начал получать и муж, который трудится в фирме, изготавливающей наружную рекламу. Вообще мы стали как-то целеустремленнее, позитивнее, стараемся ничего не откладывать «на потом». Хочется, чтобы быстрее прижились на наших шести сотках возле дома виноградники, клубника и малина. Чтобы девочки скорее становились самостоятельнее. Родственники их балуют вовсю, а я строгая мама – понимаю, что с четырьмя детьми скоро будет непросто, поэтому важно, чтобы старшие сестрички были дисциплинированными. И тут в воспитании нет мелочей. Скажем, игрушки они складывают в три разные коробки: в одну – куклы, в другую – мягкие игрушки, в третью – всякие пластмассовые безделушки. Учу самостоятельно купаться под душем, убирать за собой посуду, подметать пол. Знаю семьи, где дети-подростки не могут самостоятельно чай заварить, яичницу пожарить. А вполне обеспеченные родители все переживают: как сына или дочь поднять? При этом за частный детсад они готовы платить по 6000 леев в месяц, игрушки по 100 евро покупают, дорогими гаджетами балуют...

**- Ирина, можете ли вы сказать, что сегодня главные проблемы, связанные с удочерением, уже позади?**

- Я смогу так сказать, когда дети наконец-то получат нашу фамилию, а мы с мужем официально станем их матерью и отцом. Уже полтора года мы тратим свои силы, время, нервы на судебную тяжбу. Дело в том, что окончательное решение по усыновлению и смене фамилии детей принимает суд. Но то ли непрофессионализм нашего адвоката, то ли какие-то недоработки судьи ужасно затянули этот процесс. Мы даже намерены писать жалобу на судью. Согласитесь, что это цирк какой-то: никаких препон для принятия судом окончательного ре-

шения нет, но при этом мы с мужем до сих пор и не родители девочек, и даже не их опекуны! Причем в ходе заседаний судья, адвокат, прокурор и представитель претуры то и дело спорят меж собой, высказывают друг другу какие-то претензии. Более того, у прокурора вдруг возникла абсурдная идея пригласить в суд ...биологическую мать девочек, которая уже дважды (!) написала официальный отказ от своих детей. Какую же еще «ценную» информацию она может сообщить?!

Из-за этой нелепой судебной кутерьмы мы с детьми не можем летом выехать за границу, на море. Возникают проблемы с документами, которые мы должны предоставлять в детсад и для поступления Киры в подготовительный класс начальной

школы. Очень обидно, что государство вместо помощи и поддержки так цинично испытывает нервы приемных родителей.

**- А какую финансовую помощь вам оказывает государство?**

- Никакой. На каждого ребенка мы должны были получать, если не ошибаюсь, по 800 леев ежемесячно. Но из-за всей этой судебной-бюрократической волокиты мы пока не получили ни копейки.

**- Надеюсь, эта публикация хоть немного «отрезвит» власть ей предрекших.**

- Хорошо бы! Но, знаете, несмотря ни на что, мы с Георгием счастливы - наши мечты о большой семье начинают сбываться. Кстати, еще студенткой, создавая адрес своей электронной почты, я вписала в него имя «Кира», а не «Ира». Оно мне всегда очень нравилось. И вот – такое совпадение с именем старшей дочурки! Одно слово – судьба.

**- Ирина, наша редакция от души желает вам и вашим близким счастья, здоровья, удачи!**

Татьяна Борисова





# Интеллектуальная элита

Качество высшего образования в Молдове вызывает серьезную критику. Специалисты говорят о кризисе образования, работодатели – о низком качестве подготовки выпускников, а статистика – о падении числа студентов. В прошлогоднем исследовании Всемирного банка «Высшее образование и необходимость повышения его релевантности и эффективности» говорится, что за 10 лет количество студентов в РМ сократилось более чем на 40%. Однако меньше становится не только студентов. Молдову покидают и талантливые преподаватели. В базе Studentship.info – сотни наших соотечественников, работающих в университетах и исследовательских институтах по всему миру. Вот всего несколько человек.

## Савва Костин: ученый года в Германии

В 2008 году авторитетный кардиолог Савва Костин был признан исследователем года в Германии. Он – профессор немецкого Института исследований сердца и легких имени Макса Планка. Родился в 1961 году в селе Ворничень района Стрэшень. Окончил Кишиневский государственный мединститут в 1984 году, ныне – Университет медицины и фармакологии имени Николае Тестемицану. Диссертацию на степень кандидата медицинских наук защитил в Москве, звание доктора хабилитат медицины получил в Германии, Университет Гейссена. С 2007 года по настоящее время возглавляет департамент молекулярной и структурной биологии Института Макса Планка.



## Федор Драган: просто лучший



Профессор компьютерных наук Государственного университета Кента, США, Федор Драган окончил Молдавский государственный университет, степень доктора теоретических компьютерных наук получил в Белорусской академии наук. Работал доцентом кафедры математики и информатики ГУМ, был научным сотрудником проекта Volkswagen Foundation (VW) и проекта немецкого исследовательского сообщества (DFG).

Автор более 140 научных публикаций. Его исследовательские интересы включают разработку и анализ сетевых алгоритмов, теорию алгоритмических графов и гиперграфов, вычислительную геометрию, вычислительную биологию, VLSI CAD, комбинаторную оптимизацию, дискретную выпуклость и геометрию дискретных метрических пространств, задачи определения местоположения на расстоянии и исследования операций, анализ данных. И – главное! Он умеет это все объяснять студентам. Вот некоторые отзывы со студенческого форума: «Он один из лучших профессоров, у которых я учился. Очень

внимательный, помогает полностью понять предмет и проявляет полное уважение к студентам, он может просто встретиться с вами и снова объяснить все. Он лучший». И еще: «Согласен, он самый лучший профессор. Это сложный курс, но его стиль преподавания был настолько хорош, а концепции, которые он использует, настолько удивительны, что вы чувствуете, что алгоритмы – самая легкая вещь в мире. Рад учиться у него».

## Денис Гайцгори: профессор Гарвардского университета

Профессор Гарвардского университета Денис Гайцгори – известный американский математик. С его именем связаны гипотеза Френкеля-Гайцгори-Каждана-Вилонена и построение Бейлинсона-Дринфельда-Френкеля-Гайцгори. Родился в 1973 году в Кишиневе. В Тель-Авиве окончил университет в 1996 году, в 1998-м получил степень доктора философии по математике с диссертацией «Автоморфные пучки и ряды Эйнштейна». С 1997 года стажировался в Гарвардском университете, в 2000–2004 годах был исследователем-стипендиатом Института Клэя. С 2001 года – доцент отделения математики Чикагского университета, с 2005 года – профессор Гарвардского университета.



## Ремус Маркитан: доктор военных наук

Уроженец молдавского села Чернолевка Ремус Маркитан – генерал-лейтенант, доктор военных наук, профессор, начальник командного факультета Военной академии им. Ф.Э. Дзержинского, лауреат премии Президента РФ. Под его руководством разрабатывались руководящие документы по боевой подготовке. Активно участвовал в освоении боевой техники и создании тренажеров для войск. Автор и соавтор нескольких учебников и монографий. Награжден: орденами Трудового Красного Знамени, Красной Звезды, «За службу Родине в Вооруженных Силах СССР» 3 ст., орденом Почета и медалями.



Алла Герциу





# «Приметы» болезней у детей

*Ребенок, даже не умеющий говорить, демонстрирует родителям признаки различных проявлений болезней. Главное - их вовремя заметить.*

Бархатная кожа новорожденного может многое рассказать. Если у кожи желтый оттенок и вдобавок желтые склеры глаз, моча цвета пива – можно думать о желтухе.

Если у кожи «мраморный» цвет, малыш беспокойный, плохо спит - это говорит о вероятных нарушениях вегетативной нервной системы. Влажная, холодная кожа ладошек и стоп, потливость указывают на повышенную возбудимость нервной системы, несовершенство терморегуляции ЦНС, низкая стрессоустойчивость.

Синюшный носогубный треугольник, ногти, кожа синеватая или бледная, учащенное дыхание и сердцебиение, одышка при нагрузке или в покое – признаки патологии сердечно-сосудистой системы, возможно, порок сердца.

Серовато-землистый цвет кожи, ее вялый тургор (напряженность, эластичность тканей), ее сухость; общая вялость, сонливость, апатия – признак интоксикации и необходимо срочно вызывать «скорую».

Мама, поглаживая малыша по головке, может почувствовать пульсирование или выбухание большого родничка – это симптом повышенного внутричерепного давления.

Как правило, у всех новорожденных головка асимметрична в связи с прохождением ее через родовые пути, в 80% случаев форма выравнивается, и только при очень выраженной асимметрии лица или черепа необходимо обращаться к остеопату. Если малыш засыпает только на одном боку, чтобы не развивалась кривошея и деформация черепа, после засыпания переворачивайте его поочередно на левый и правый бок.

В 4-6 месяцев выпадение волосиков и облысение затылка в результате трения затылка о пеленку - это первое проявление рахита. Семейный врач назначит витамин Д, кальций. Полезны дозированные воздушные и солнечные ванны, при рахите - до 11 часов утра и после 16:00.

В 6-8 месяцев малыш начинает ползать, осваивая окружающее пространство. Перед тем как разрешить ребенку ползать по полу, сами сядьте на пол и осмотритесь, чтоб ничего опасного не попало в ручки и ротик малышу - провода электрооборудования, мелкие, острые предметы, ле-



**Цветана Йоргова**  
Педиатр

карства, бытовая химия, края скатерти или горячие кастрюли и прочие опасные предметы. Чтобы избежать травм, отравлений и ожогов.

Физические затраты соизмеримы с количеством потребляемой пищи, поэтому не заставляйте ребёнка есть. Здоровый организм ребенка мудр, он сам выберет, что ему нужно и в какое время.

До трех лет сохраняется физиологическое плоскостопие, поэтому для правильного формирования свода стопы подходит обувь, хорошо облегаящая ножки с жестким задником, желательно из натуральных материалов. От качества и удобства обуви зависит и правильное формирование позвоночника.

Школьник много времени проводит сидя, что плохо влияет на формирование осанки. ▶





Первые признаки сколиоза позвоночника – одно плечо выше другого и сутулость. Присоединяются боли в области спины, по ходу позвоночника. Чтобы не усугублять искривление, своевременно обследуйте ребёнка у вертебролога. Полезны лечебная физкультура, плавание, упражнения на турнике.

При контакте с детьми, в детском коллективе, существует опасность заразиться педикулезом. Регулярно осматривайте кожу головы, при обнаружении вшей обработайте голову специальным шампунем.

Чесоточный клещ передается при прямом контакте с кожей носителя болезни. На коже появляется красная, почти сливная папулезная сыпь, с характерным, выраженным зудом вечером и ночью.

Весна-лето - сезон цветения растений, пыльца которых является мощным аллергеном. Также существует «весенняя» аллергия на активное размножение клещей в домашней пыли. Проявляется она в виде прозрачных выделений из носа, заложенности обеих половинок носа без повышения температуры. Глаза слезятся, чешутся и краснеют. Встречаются и анафилактические реакции в виде отека Квинке (отек лица, губ, век, шеи и горла, охриплый голос, затрудненное дыхание вплоть до удушья). Если не принять срочнейшие меры, может наступить смерть.

Если глаза слезятся и красные после проведенного времени за компьютером, долгого чтения, занятий с мелкими предметами, игр на смартфоне и с другими гаджетами - это признаки банального переутомления глаз. Главное - сделать паузу в занятиях, дать отдых глазам, а затем стараться ограничивать нагрузку.

Боли в суставах, костях могут встречаться у подростков в период бурного роста. Если боли выраженные и появилась припухлость суставов, они горячие на ощупь, необходимо обследовать подростка у ревматолога, чтобы исключить такое заболевание, как ревматизм.

В 14-16 лет период первой влюбленности и первого сексуального опыта. Желательно, до вступления в этот сложный период, построить доверительные отношения с подростком. В беседах нужно выяснять, какие проблемы его волнуют.

У девочек устанавливается менструальный цикл. Из-за гормональной дисфункции могут менструации отсутствовать вовсе, или быть нерегулярными, или очень обильными, сопровождающимися сильными болями. Детский гинеколог установит причину, назначит лечение. Иногда девочкам прописывают гормональные таблетки, их пугаться не стоит, они назначаются при недостаточной выработке гормо-

нов, а введение гормонов извне способствует правильному формированию женских половых органов и профилактике бесплодия в дальнейшем.

При избыточной выработке гормонов у девочек может образовываться целлюлит (изменение структуры подкожно-жировой ткани, «апельсиновая корка»), так как гормоны провоцируют рост клеток, в том числе жировой ткани. Этому способствуют питание, богатое сахарами и жирами, а также бодрствование по ночам. Лучший метод избавления от целлюлита - это правильный режим дня, сбалансированное питание, богатое овощами, и регулярные занятия спортом.

Когда менструальный цикл еще не окончательно установился, при сексуальном контакте возможна нежелательная беременность. Поэтому необходимо заблаговременно поговорить с подростком о контрацепции. После незащищенного секса могут появиться выделения из половых органов. Самое правильное решение - сопроводить подростка к врачу, не ругать его. Для сына или дочери сам факт такого недомогания уже является серьезным стрессом.

Бывает, сын или дочь попали в плохую компанию. Ухудшились отношения в школе и в семье. Появилась скрытность, пропал интерес к занятиям, увлечениям, снизилась успеваемость. Вместо старых друзей появились новые приятели, подозрительные личности, разговаривающие странными фразами. Начали пропадать ценные вещи из дома, появилась потребность в больших суммах денег. Изменился стиль одежды подростка - только с длинными рукавами, чтобы скрыть следы инъекций. Депрессивное поведение может сочетаться с беспричинной веселостью. Зрачки резко сужены или, наоборот, расширены, светобоязнь. Случайно в квартире можно обнаружить странную траву, порошок, таблетки. При беседе подросток начнет оправдываться, что это для уроков химии или друг дал на хранение. Вышеописанное относится к наркотической зависимости. Абстиненция, или «ломка», у начинающих наркоманов может выглядеть, как ОРЗ, с резкой вялостью, ознобом, потливостью, сильным насморком, чиханием, возможной тошнотой, вплоть до рвоты. Подросток начинает кому-то звонить, говорить загадками. Внезапно все симптомы исчезают, появляется хорошее настроение, веселость. В таких случаях проведите экспресс-тест, обязательно обратитесь к наркологу.

Чем раньше родители обратят внимание на признаки болезни и обратятся к специалистам, тем благоприятнее и легче будет исцеление. ■





# Как рисуют счастье

**В Кишиневе прошел необычный детский творческий конкурс «Почувствуй себя дизайнером!». Недавно открывшийся в молдавской столице первый фирменный магазин одного из крупнейших европейских производителей плитки и санитарной керамики, белорусской компании «КЕРАМИН» предложил детям отразить в рисунке свое отношение к миру, используя акриловые краски и... керамическую плитку. Все необходимое для работы маленьких художников предоставили организаторы, а ребята удивили взрослых своими талантами и фантазией.**

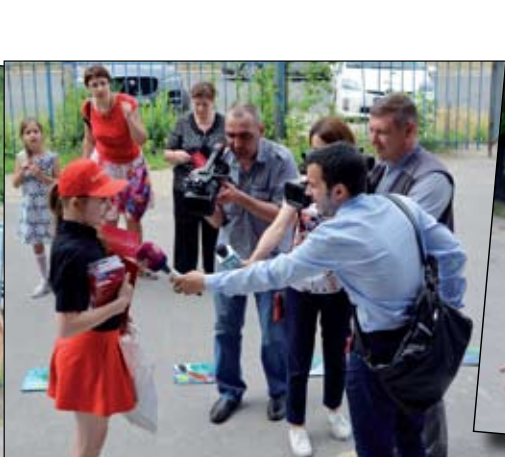
«Идея творческого конкурса «Почувствуй себя дизайнером!» принадлежит рекламному агентству Promo-Profit, – рассказал генеральный директор магазина Александр Веснов. – Мы решили приурочить конкурс ко Дню защиты детей, объявили его месяц назад и роздали детям краски и нашу плитку. Нас приятно удивило, что дети так творчески подошли к этому состязанию. На плитке ребята отобразили отношение к природе, свое настроение, радость, которую приносит им общение с родителями. Есть рисунки, которые несут интересные идеи и выполнены очень качественно. Некоторые работы затрагивают дружбу, любовь к семье, даже политику... Многие рисунки пронизаны

глубокой философией, дети вложили в них свое осмысленное происходящего в мире. Все это глубоко тронуло нас, и я рад, что мы поддержали такой творческий проект. Подобные конкурсы стимулируют всестороннее развитие ребенка, и мы рады, что содействовали этому. Кто знает, может через некоторое время кто-то из этих детей получит образование и будет у нас работать дизайнером, кто-то станет художником. И конечно, ребята будут просто гармонично развитыми личностями».

Организаторы подготовили для детей три главных подарка, пять дополнительных призов и абсолютно для всех участников конкурса – сладкие наборы, бейсболки и флажки. «На конкурс мы получили около 50 работ, – продолжает Александр Веснов. – Честно говоря, не ожидали такого большого количества участников, и рады, что вызвали такой большой интерес. Такая активность стала для нас приятным сюрпризом. Мы признательны за сотрудничество нашим партнерам – агентству Promo-Profit и арт-студии Renaissance ▶







и ее директору Сергею Гуцу. Опыт проведения конкурса вдохновил нас, и мы планируем развивать эту идею, будем поддерживать молодежь, детей, подталкивать их к творческому развитию».

Председатель жюри, художник Олег Кожокару, отметил, что дети проявили богатую фантазию и показали в своих работах много нестандартных решений: «Они свободно выразили свой замысел. Несколько работ мне особенно нравятся по цветовой гамме, есть интересные смысловые решения. Понятно, что не все дети, которые любят рисовать, должны стать художниками или дизайнерами, но такой опыт положительно влияет на общее развитие человека. Когда ребенок учится рисовать, это формирует вкус, развивает восприятие цвета и, так или иначе, эти навыки будут сказываться на всем, что ребята будут делать. Те, кто в детстве много рисует, кто находит для своих работ интересные решения, в дальнейшем в других сферах тоже будут использовать нестандартные подходы, смогут со вкусом оформлять свое жилище, подбирать свой гардероб и так далее. Хорошо, когда с детства формируется свободный и необычный взгляд на мир. Ребята, которые приняли участие в конкурсе, представили работы, выполненные с большим вкусом. Дети смело и умело используют краски, цвета».

Ребятам конкурс «Почувствуй себя дизайнером!» помог совершить интересные открытия и приобрести интересный опыт. «В конкурсе я участвовала первый раз, – рассказывает одна из победителей, 13-летняя Диана Рэйлян из Кишинева. – Рисовать на плитке было необычно, но интересно. Для меня это было интересно, но и немного страшно, потому что такого опыта у меня нет. В работе я хотела отразить то, как чувствует себя ребенок в семье. Если отношения счастливые, то и детство у ребенка счастливое, наполненное красками и уверенностью. А когда ребенок грустный, замкнутый, он не может выразить себя и раскрыть свои таланты, скорее всего, семья не дает ему поддержки. Он остается как бы в тени и ему трудно выйти из этой тени самостоятельно. У меня отличные отношения в семье, но я знаю, что есть дети, у которых все не так хорошо».

Призер конкурса Даша Боканча нарисовала море, солнце, горы. Ее работу высоко оценило жюри и журналисты, которые буквально атаковали малышку своими вопросами. Это неудивительно, ведь работа очень светлая, море и горы такие, что просто хочется к ним поехать. Поначалу девочка смущалась, но постепенно освоилась и стала все увереннее давать интервью. «Мне хотелось нарисовать лето, – отметила она. – И я постаралась. Начала заниматься рисованием с прошлой осени, мне очень нравится это занятие. На плитке рисовала впервые, и мне понравилось – можно экспериментировать».

Преподаватель студии «Ренессанс» Мария Видеон отметила, что возможность участвовать в таких конкурсах отлично мотивирует детей: «Детям понравилась идея участвовать в конкурсе. Каждый серьезно подошел к реализации своей задачи, придумал сюжет и старательно работал над ним. И, конечно, все были рады получить подарки. А вот жюри пришлось тяжело, ведь оценивать такие работы очень непросто, потому что много интересных идей, виден вложенный труд, но при этом надо выбрать кого-то».

Организаторы конкурса остались довольны результатами. «Качество работ, их глубокий смысл порадовали, – сказал заместитель генерального директора магазина «КЕРАМИН» Алексей Морару. – Дети креативны, у них отличное воображение и оригинальные рисунки. Может, что-то из их идей даже предложим дизайнерам, чтобы использовать в серийном производстве. У молодых всегда есть интересные идеи, а «КЕРАМИН» – это компания, которая отслеживает самые интересные идеи и тренды. И мы рады, что наша продукция позволяет покупателям реализовывать свои творческие замыслы. Наш магазин работает чуть больше месяца. Мы предлагаем клиентам бесплатно услуги дизайнера с учетом пожеланий заказчика, так что каждый желающий может увидеть на экране компьютера, как будет выглядеть его проект, рассчитать точный метраж плитки. И каждый день нас кто-то удивляет. Люди экспериментируют, сочетают разные фактуры, цвета. В итоге у нас востребованы все коллекции, и люди довольны. В магазине очень большой ассортимент продуктов, сделано все, чтобы облегчить выбор, так что, с «КЕРАМИН» каждый может попробовать себя дизайнером».

*Клавдия Грищенко*







# Ж У Р Н А Л Отдыхай!

RO•RU•EN  
ИЮНЬ-ИЮЛЬ 2019 года №52

**ПРИКЛЮЧЕНИЯ  
НА ВОЕННОЙ ДОРОГЕ**

**BENVENUTI, AMICI!**

**ЗОЛОТАЯ УЛИЦА  
КИШИНЕВА**

**IUBIRE FĂRĂ FRONTIERE**

**ГОСПОДАРСКИЙ ДВОР  
НА АРДЖЕШЕ**

**ZNAIDA BOLBOCEANU  
DESPRE MUZICĂ  
ȘI PICTURĂ**

**Акушер Ирина Кастравец:  
«Меня воодушевляет  
счастье рождения»**



[www.otdyhai.md](http://www.otdyhai.md)



**СОЦИАЛЬНЫЕ**

**СЕТИ**

**БЕСПЛАТНО**







cartela  
prepay

**Unité**



# TABĂRA DE FAMILIE

## ÎMPREUNĂ ÎN

## BUCOVINA

[www.tabaradefamilie.ro](http://www.tabaradefamilie.ro)

Bucovina este un tărâm de legendă. Oricine a călcat prin aceste locuri a avut parte de o experiență minunată. Natura este mult mai aproape, oamenii sunt mai calzi.

Vă vom arăta în tabăra noastră de familie că este posibil să vă relaxați și cu copiii lângă voi, nu doar în lipsa lor.

E timpul să vă reîncărcați bateriile, să explorați latura creativă a întregii familii, să vă lăsați purtați de un sentiment demult uitat, acela de RELAXARE.

Tabăra de familie este un program complet, ce combină atelierelor și activitățile desfășurate în formula „părinți-copii-facilitator” cu perioade de relaxare. Atelierelor de **meșteșuguri populare, teatrul, sportul și activitățile fizice**, combinate într-un cadru natural de excepție, vor contribui la dezvoltarea unei experiențe familiale unice.

Tabăra se adresează familiilor care își doresc ca, timp de o săptămână, fie vară, fie iarnă, să intre în atmosfera **tradițiilor românești**, să descopere meșteșugurile tradiționale, spectacolele, muzica și teatrul, poveștile și dragostea cititului, sportul, prietenia și principiile unei vieți sănătoase și armonioase.

**BW** Best Western.


Best Western Bucovina  
Gura Humorului  
+40 230 207 000  
[www.bestwesternbucovina.ro](http://www.bestwesternbucovina.ro)




## Vizitează Bucovina cu stil!



**Best Western Bucovina** este singurul hotel din zonă de 4 stele care poartă prestigiul unui lanț hotelier internațional de renume. Situat la km 0 al orașului Gura Humorului, hotelul promite să îți ofere o experiență desaăvârșită, cu servicii impecabile, atmosferă senină, chipuri zâmbitoare și brate deschise.



Am gândit o **gastronomie** care să împace gusturi și stiluri diferite, de aceea, la noi vei găsi mâncăruri din bucătăria bucovineană, internațională și vegetariană. Noi te îndemnăm să te înfrupti din bucatele tradiționale locale care sunt pregătite după rețete bucovinene originale, cu ingrediente din zona muntoasă, ferite de poluarea urbană.



**Ecape Spa** este cel mai nou centru spa din Gura Humorului, Suceava și Bucovina. Aici vei găsi liniștea pe care o cauți, îți vei recrea mintea și trupul și te vei reîncărca cu energie și sănătate.

# Содержание

**6** **Новости**

**8** Душевный разговор

**Избаловали – вы, а наказывать – меня?**

Кризис подросткового периода подобен стихийному бедствию.

**10** 24 часа

**Здравствуй, новый человек!**

Как живет человек, чья задача – помогать новым людям приходить в наш мир? Фотограф Денис Кику подготовил фотоотчет о 24 часах из жизни врача акушера-гинеколога, доктора медицины, заведующей отделением терапии беременности Института матери и ребенка Ирины Юрьевны Кастровец.



**14** День защиты детей

**Солнце, воздух и вода**

Палатки, стрельба из лука, для взрослых – погребок.



**16** Внутренний туризм

**Benvenuti, amici!**

Как развить потенциал местного туризма.

**18** Улицы

**Золотая улица Кишинева**

Когда-то тут царила торговля. Магазины и салоны встречали знатных горожан.

**20** Tezaur

**Zinaida Bolboceanu, muzica și pictura, sublimă îngemănare**

La început a fost muzica.



**24** Отражения

**Коралловые острова**

Мы продолжаем рассказывать об имеющихся в Молдове чудесах, которые перекликаются с чудесами планетарного значения. В этом номере мы погружаемся в морские глубины.



**26** Must see

**Успеть. Увидеть. Сохранить**

Мир стремительно меняется, появляется множество новых вещей и возможностей, однако многое мы теряем. Ученые уверяют, что в связи с изменениями климата исчезнет и ряд рукотворных украшений нашей планеты.



## 28

Пора в путь

### Город небоскребов

Про китайский город Шэньчжэнь в Молдове слышали немногие. Между тем он стабильно входит в топ-10 самых посещаемых городов мира.

## 30

Reportaj

### Ceaiul fortifică sănătatea, generează prosperitate

Provincia Sichuan, situată în Sud-Vestul Chinei, recunoscută drept patria Pandei, mai este vestită prin nemărginitele plantații de ceai și singura fabrică unde este produs ceaiul tibetan.

## 32

Istории de dragoste

### Iubire fără frontiere

Povestea lor de dragoste a început la Chișinău. Ea, Anișoara JALBĂ, angajată la spitalul Cancelariei de Stat a Republicii Moldova, el, Yu QIN, la Ambasada Republicii Populare Chineze la Chișinău.



## 36

Звезды говорят

### Краска для волос меняет судьбу

Как подобрать лучший оттенок представителям разных знаков Зодиака.

## 38

Cu ochii artistului

### Robert IXARI: Frumosul este oriunde, doar trebuie pus în valoare

Spune că este un norocos, fiindcă a avut parte de profesori talentați și de colegi de studii, cu care a împărtășit aceiași dragoste pentru pictură.



## 42

Отдыхай с «РО»

### Клубника: как добиться хорошего урожая

Как получить большой урожай и уберечь кустики от болезней и вредителей? Мы расскажем о некоторых клубничных секретах.

## 44

Личный опыт

### Господарский двор на Арджеше

Куртя-де-Арджеш – одно из мест в Румынии, которые обязательно стоит посетить. С этим небольшим городком на берегу реки Арджеш связана большая история.



## 48

Личный опыт

### Кибуцы и мошавы. Необычный тур по настоящему Израилю

Жителей мошава объединяет идея – желание жить на «своей» территории, в тишине, среди таких же «идейных», как они, людей.

## 50

Must see

### Невероятные приключения на военной дороге

Возможность проехать по Трансфэгэрашскому шоссе – отличная причина для поездки в Румынию.



### Кому поможет кофе

Ученые Техасского университета в США доказали, что кофе повышает подвижность мышц кишечника и подавляет рост бактерий вне зависимости от содержания кофеина, сообщает EurekAlert. Таким образом, кофе может быть полезен для лечения послеоперационного запора или кишечной непроходимости. Однако исследователи признают, что необходимы дополнительные исследования, чтобы определить, благоприятствует ли кофе нормальной микрофлоре кишечника или патогенной.



### Российские туристы теряют интерес к Молдове

Как показывает статистика бронирования билетов, интерес российских туристов к Республике Молдова стабильно падает, сообщает [bloknot-moldova.md](http://bloknot-moldova.md). За первые четыре месяца 2019 года этот показатель составил минус 8% по отношению к аналогичному периоду прошлого года. На 7% реже россияне стали ездить в Люксембург, еще одна страна, вошедшая в топ, - Литва, а также Эстония (минус 5%, и, соответственно, минус 2%). При этом общее количество туристов в Молдове растет: по данным туристических агентств, за первые три месяца текущего года Молдову посетили на 38,3 тыс. человек больше, нежели за аналогичный период прошлого года. Чаще всего приезжают туристы из Румынии (23,9%), Украины (10,3%), Российской Федерации (9,7%), Австрии (8,1%), Великобритании и Северной Ирландии (6,6%), Франции (5,5%), Италии (5,1%), Болгарии (5,0%), Польши (3,2%), США (2,8%), Германии (2,6%), Турции (2,5%), Армении (2,4%), Израиля (1,2%), Швейцарии (1,0%), Китая и Японии (по 0,8%), Испании (0,6%).

### Купаться запрещено

Врачи запрещают жителям столицы купаться и загорать на столичных пляжах из-за наличия патогенных микроорганизмов и личинок гельминтов. Песок пляжа в парке La Izvor полон паразитов, и это не единственная проблема. К тому же на пляже много грязи и мусора. Пляж у озера Гидигич выглядит, как поле: трава переживает, песок не виден, повсюду разбросан мусор. Вода грязная, купание запрещено. Примерно те же проблемы и на других пляжах. Специалисты рекомендуют сидеть на скамейках или на траве, а не на песке.



### Европейцы второго сорта

«Спустя 15 лет после расширения ЕС на восток континент все еще расколот на восток и запад. Это фатально для Европы», - пишет на страницах немецкого издания Handelsblatt бывший министр иностранных дел и вице-канцлер Германии Йошка Фишер. И далее: «Спустя 15 лет восточные европейцы больше, чем когда-либо, чувствуют себя гражданами ЕС второго сорта, а западных европейцев считают в новых странах-членах высокомерными и сосредоточенными на защите своих интересов. Западные европейцы, в свою очередь, обвиняют восточных европейцев в недостаточной благодарности и солидарности, например, в миграционном вопросе... На западе все чаще складывается впечатление, что на востоке принципы правового государства и разделения властей поддерживаются сегодня ради западноевропейских капризов, а не ради неотъемлемых европейских ценностей, на которых основывается вся система ЕС, и прежде всего его материальная солидарность».

### Популярность Эвереста стала фатальной

«Чатур Таманг находился на пути к крыше мира, когда вдруг попал в пробку. Впереди, на последнем подъеме на гору Эверест, он увидел, что на узком гребне, ведущем к вершине, скопилось более 100 человек - это место находится так высоко, что его называют «зона смерти», и человеческому телу там непросто функционировать, - пишет The Washington Post. - Некоторые из спускающихся с вершины отчаянно умоляли тех, кто поднимался, расчистить им путь, так как у них закончился кислород». «По крайней мере, 11 человек погибли, пытаясь достичь вершины самой высокой горы в мире, в этом году, который стал самым смертоносным сезоном подъемов на Эверест за последние



четыре года. По-видимому, одним из факторов, которые внесли вклад в количество смертей в этом году, стала давка на фоне того, как множество людей пытались подняться на вершину, воспользовавшись коротким окном хорошей погоды, что привело к задержкам, увеличившим время, которое альпинисты проводили на смертельных высотах», - говорится в публикации. Чиновники в Непале изучают вопрос о том, нужно ли изменить правила доступа на Эверест, пишет газета. Некоторые эксперты указывают, что правительство должно продлить сезон альпинизма в мае или ввести определенные требования для альпинистов, ряд которых не имеет опыта, но непальские чиновники не хотят ограничивать количество альпинистов, которые являются важным источником дохода для страны. В этом году правительство Непала выдало 381 разрешение на восхождение на гору в этом году, что является рекордом. Но на вершине было, по крайней мере, вдвое больше людей, так как эта цифра не включает гидов.





## Выгорание признали болезнью

В ходе 72-й сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения «синдром эмоционального выгорания» или «профессиональное выгорание» включили в Международную классификацию болезней ВОЗ», - пишет Le Figaro. Еще одна премьера: зависимость от видеоигр, определяемая как потеря контроля над игрой, ведущая к разрушительным последствиям, была добавлена в раздел о зависимом расстройстве личности. Синдром выгорания характеризуется чувством истощения, цинизмом или чувством негативизма, связанными с работой, и снижением профессиональной эффективности. Новая международная классификация болезней (МКБ-11) вступит в силу 1 января 2022 года.

## Богачи не такие, как все

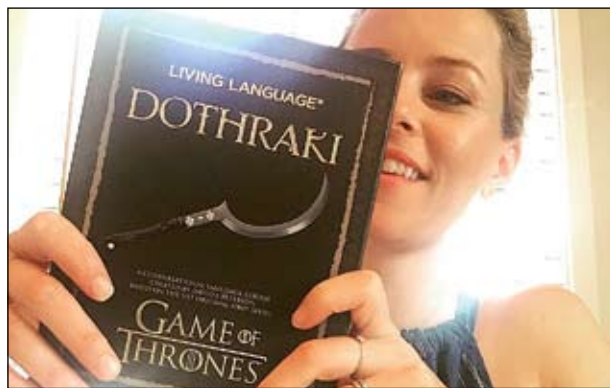
Команда из шести экономистов и психологов из университетов Мюнстера, Майнца и Берлина подробно изучила особенности 130 богатых людей и составили их психологический портрет. В рамках масштабного исследования они сравнили его со среднестатистическим психологическим профилем населения, пишет на страницах журнала Focus историк и социолог Райнер Цительманн. Оказалось, что богатые люди более стабильны в эмоциональном плане, то есть в меньшей степени подвержены невротизму; они более экстравертированы; открыты для нового опыта; они менее сговорчивы и больше готовы к конфликтам; они более добросовестны. При этом они чаще страдают нарциссизмом и обладают внутренним фокусом контроля, считая, что в их жизни все в первую очередь зависит от них. Цительманн также провел интервью с 45 значительно более богатыми людьми, состояние большинства из которых оценивается в сумму от 30 млн до 1 млрд евро. Каждое интервью длилось 1-2 часа. «Это исследование, посвященное психологии сверхбогатых людей, также пришло к выводу, что богачи психически более стабильны (то есть меньше подвержены невротизму). Кроме того, выяснилось, что они более открыты новому опыту, более экстравертированы, более добросовестны - но не обязательно миролюбивы. Сверхбогатые люди часто являются неконформистами. Они с радостью плывут против течения и без проблем идут на-



перекор господствующему мнению. Исследование также показало, что сверхбогатые люди чаще принимают решения по наитию. Они чаще полагаются на свою интуицию, нежели на детальные анализы. И, что особенно важно, они по-другому относятся к поражениям и неудачам. Многие люди склонны приписывать успехи себе, а в случае неудач - возлагать вину на других. Сверхбогатые люди, как показали интервью, поступают совсем иначе: они чаще ищут причину в себе, а не во внешних обстоятельствах или других людях».

## Дракарис!

Вместе с финальным эпизодом восьмого и последнего сезона «Игры престолов» закончилась и борьба за железный трон. Однако, пишет швейцарское издание Neue Zürcher Zeitung, фанатам не стоит прощаться с миром этого успешного сериала: по мотивам серии фэнтези-романов «Песнь льда и пламени» писателя Джорджа Р. Р. Мартина планируется снять несколько спин-оффов, а самые преданные фанаты могут даже выучить языки, созданные специально для «Игры престолов». Курс по изучению валерийского языка, на котором в сериале говорит Дейенерис Таргариен, предлагает платформа по изучению иностранных языков Duolingo.



По данным CNN, участниками этого курса стали уже 1,2 млн человек. Язык создал для сериала американский лингвист и писатель Дэвид Дж. Петерсон. Самые известные фразы «валар моргулис» («все должны умереть»), «валар дохаэрис» («все должны служить») и «дракарис» («драконье пламя»). Для дотракийского языка Петерсон написал 300-страничный свод правил, если валерийский насчитывает около 2 тыс. официальных слов, то дотракийский - около 4 тыс.!

## Сплетничать полезно

Исследователи из Калифорнийского университета в Риверсайте показали в своем исследовании, что плохая слава болтунво преувеличена, сообщает Süddeutsche Zeitung. Во-первых, сплетничают не только карьеристы-интриганы, а каждый, во-вторых, как пишут психологи в научном журнале Social Psychological and Personality Science, содержание этих разговоров чаще всего безобидное, а иногда и вовсе доброжелательное. Люди злословят о других реже, чем предполагалось, говорится в статье. Исследователи изучили данные почти 500 людей, которые на протяжении дня носили с собой звукозаписывающие устройства. Разговоры об отсутствовавших людях занимали около 14% всего времени общения. В 16-часовом дне это соответствует 52 минутам сплетен. Молодежь сплетничала дольше и негативнее отзывалась о третьих лицах. Женщины «перемыкали косточки» другим лишь немногим больше мужчин, причем их суждения, как правило, были нейтральными. При этом ряд других исследований показывает, что с помощью сплетен можно подружиться, создать доверительные отношения и установить связи, без пересудов невозможна эволюция языка. ■

# Избаловали – вы, а наказывать – меня?



*Маленькая девочка не хотела идти на прогулку пешком. И всю дорогу канючила, чтобы ее взяли на руки. Мама не выдержала:*

*– Да, доченька, наверное, мы тебя избаловали. Придется тебя наказывать!*

*– Как это? Избаловали – вы, а наказывать – меня?*

Жизнь идет вперед. Новое поколение детей плавно переходит в очень сложный и непредсказуемый период отрочества, пубертатный период или, проще говоря, подростковый. Этот период характеризуется резкой трансформацией личности, когда ребенок начинает превращаться во взрослого человека: женщину или мужчину.

И этот период, как правило, сопровождается КРИЗИСОМ. Что и является главной проблемой родителей, учителей и других взрослых. Кризис подросткового периода подобен стихийному бедствию. Подросток сам себя не узнает, он очень быстро начинает изменяться в буквальном смысле: он растет, появляются первичные и вторичные половые признаки, меняется характер, эмоции зашкаливают... А взрослые, соответственно, впадают в ступор и шок, потому что они вообще не узнают этого нового человека! Кто

*Если вы хотите научить детей зрело справляться со своими эмоциями, вы должны позволить им выражать гнев через слова, как бы неприятно вам ни было.*

*Герри Чепмен*

*«Пять путей к сердцу подростка»*

это? Где наш милый мальчик, послушный, добрый и открытый? Что случилось с нашей доченькой-паинькой? Караул! Что нам делать с этими новыми, невесть откуда появившимися бунтарями, которые говорят нам постоянно: «Нет! Не хочу!»?

Чего ждет подросток от своих самых близких в этот очень непростой период? Чтобы близкие оставались открытыми: честно обсуждали проблемы, шли навстречу его интересам, увлечениям. Чтобы не давали ему оценок, не вешали ярлыков (ты плохой, грубиян, невоспитанный, позор семьи и т. п.) Чтобы с близкими он чувствовал себя защищенным: «Со мной все в порядке. Я хороший».



## Притча о родителях и детях

Однажды к мудрецу пришел человек: - Ты мудрый. Помоги. Мне плохо. Моя дочь не понимает меня. Она не слышит меня. Она не говорит со мной. Зачем ей тогда голова, уши, язык? Она жестокая. Зачем ей сердце? Мудрец сказал: - Когда ты вернешься домой, напиши ее портрет, отнеси его дочери и молча отдай ей. На следующий день к мудрецу ворвался разгневанный человек и воскликнул: - Зачем ты посоветовал мне вчера совершить этот глупый поступок? Было плохо. А стало еще хуже.



*Подростки нуждаются в любви не только со стороны родителей, но и со стороны других уважаемых ими взрослых людей. После каждой встречи со взрослым подросток может почувствовать себя любимым или нелюбимым. Если подросток чувствует, что взрослый его любит, он готов слушать наставления этого человека и уважает его. Если подросток не чувствует любви, все, что говорит ему взрослый, влетает в одно ухо и вылетает в другое. Подросток отчаянно нуждается в мудрых советах старших, более зрелых людей. Но без любви мудрость передать невозможно.*

*Герри Чепмен  
«Пять путей к сердцу подростка»*



**Наталья Попа,**  
психолог  
069143965



*Она вернула мне рисунок, полная негодования - Что же она сказала тебе? - спросил мудрец.*

*Она сказала: - Зачем ты мне это принес? Разве тебе недостаточно зеркала?*

Для родителей подросток – это ребенок. Для подростка он – взрослый человек. Как взрослый, он ждет к себе уважительного отношения. Только мудрые взрослые могут уважительно и внимательно вести себя с юношей или девушкой. А мудрость питается главным чувством всей нашей ЗЕМНОЙ ЖИЗНИ – чувством безусловной любви к ближнему.

**«Каждый ребенок – это «сосуд», который нужно наполнить любовью. Ребенок жаждет любви. И когда он ее чувствует, он развивается нормально. Чаще всего дети совершают проступки, когда «сосуд любви» пуст».**

*Росс Кемпбелл*

Для подростка важнее атмосфера в доме, в классе, в общении с друзьями, чем слова. Он часто не в силах управлять своими эмоциями, что может привести к каким-то необъяснимым поступкам, которые взрослые могут принимать как оскорбление и даже хамство. Он часто реагирует на случайно брошенное кем-то слово так, будто на него рушится в данную минуту весь мир. Он вступает в конфликт с родителями чаще, чем с чужими людьми, чтобы научиться во взрослой жизни отстаивать свои интересы, убеждения. В надежде, что дома это делать безопасно, что простят и поймут. Ему очень нелегко в этом новом теле, в этом бурлящем потоке собственных эмоций, он отчаянно нуждается в поддержке и в любви. Не объявляйте войну собственному ребенку. В этой войне будут только проигравшие. Учитесь мирным способом помогать своему любимому и долгожданному сыну или дочери пройти этот путь кризиса и выйти из него с минимальным количеством потерь и разочарований. ■



Денис Кикю – известный в Молдове фотограф. В прошлом году он запустил новый проект, который быстро завоевал сердца пользователей социальных сетей. Денис показывает обычный день из жизни разных людей. В его проекте участвуют люди разного возраста, разных специальностей. С каждой публикацией интерес к фотоисториям Дениса растет все больше, он уверен: секрет популярности в том, что он старается разглядеть в своих героях счастье.



**К**ак живет человек, чья задача – помогать новым людям приходить в наш мир? Фотограф Денис Кикю подготовил фоточет о 24 часах из жизни врача акушера-гинеколога, доктора медицины, заведующей отделением терапии беременных Института матери и ребенка Ирины Юрьевны Кастровец.

#### Такая жизнь

Когда Денис Кикю решил включить в проект репортаж о сутках врача-акушера, он обратился с запросом в министерство здравоохранения, социальной защиты и семьи. «С Денисом мы не были знакомы прежде, – говорит Ирина Кастровец. – Впервые я посмотрела его фотографии из предыдущих выпусков лишь после того, как мне позвонили из министерства с предложением принять участие в проекте. Понравилось. Мы пообщались с Денисом, и опасений, связанных с тем, что надо впустить в жизнь незнакомого человека, не было. Хотя, конечно, в течение суток периодически возникали не очень удобные ситуации, все время требовалось спрашивать у пациенток согласия на съемку, на присутствие фотографа».

Для Ирины Кастровец работа шла обычным порядком: «Это был рабочий день и ночное дежурство. Это непросто даже для меня, хотя к дежурствам я привыкла, но Денис перенес испытание хорошо, видимо, за счет адреналина. Даже когда я предложила ему пару часов отдохнуть, он отказался – боялся что-то пропустить».

Участие в проекте стало для Ирины интересным опытом: «Увидев результат, я испытала некоторую неловкость, потому что знаю многих отличных докторов, которые достойны того, чтобы рассказывали о них. Но я понимаю, что репортаж – не столько обо мне, сколько о сутках из жизни врача акушера-гинеколога. Конечно, мне приятно, что в проект попала я, снимки видели мои близкие. Даже знакомые люди писали хорошие, теплые слова. Однако были и те, кто не оценил репортаж, упрекал, что показали то, что не следует. Я с этим не согласна, потому что в рождении человека ничего стыдного нет, а фотографии сделаны очень деликатно. В них ничего не приукрашено, показана жизнь».







# Здравствуй, НОВЫЙ ЧЕЛОВЕК!

## Обычный день

За сутки Ирина Кастрavec приняла роды у шести женщин, обычно бывает больше: 10-15. Хотя за время своей профессиональной деятельности Ирина помогла тысячам людей стать родителями, она и сейчас испытывает яркие эмоции каждый раз, когда на ее глазах рождается новый человек. «Больше всего в своей работе я ценю то, что могу заниматься любимым делом, – говорит врач. – Причем тут нельзя выделить какие-то отдельные моменты, за которые люблю это дело. Конечно, воодушевляет счастье рождения, эмоции родителей, приятно чувствовать себя причастной к появлению малыша, потому что каждый наш сотрудник вкладывает много сил и долю души, чтобы женщина ушла из роддома с малышом. Но я не могу сказать, что прихожу на работу из-за этих моментов. Мое восприятие миссии, которую мы выполняем, значительно больше. Любовь к акушерству и гинекологии ко мне пришла в университете благодаря прекрасному педагогу. Эта специальность стала для меня мечтой, которую удалось реализовать».





Самое сложное в работе Ирины Кастравец – сообщать плохие новости. «Думаю, это может сказать любой врач, работающий в любой области, – говорит она. – Просто у нас особая специфика. Роды — всегда форс-мажор. Любые, даже физиологические роды, в любой момент могут приобрести патологическое течение. Поэтому важно, чтобы весь процесс шел под контролем врача, в присутствии специалистов. Опыт и знания дают мне уверенность в том, что и как я делаю, однако при этом я знаю, что в нашей работе нельзя быть излишне самоуверенным, и очень ценю то, что работаю в большом и слаженном коллективе, где в любой момент могу рассчитывать на поддержку коллег. Их мнение порой помогает увидеть ситуацию в другом ключе, а чувство локтя значит многое».

### Общая ответственность

Ирине сложно вспомнить самый тяжелый день из своей практики, зато на память приходит много счастливых дней: «Огромная радость видеть, как родителями становятся люди, которые многие годы страдали от бесплодия, или те, у кого за плечами множественные потерянные беременности. Конечно, мы видим и неудачи, они приносят

боль не только пациентам, но и нам. Бывает, в неудачах винят медиков, но надо понимать, что врачи – не боги, мы не можем решить все проблемы, не все проблемы вообще можно увидеть, чтобы успешно справиться с ними. Поэтому главная задача при любой беременности – снизить вероятность рисков. Важно наращивать качество оказания медицинских услуг на уровне центров семейных врачей, грамотно наблюдать за развитием беременности, при необходимости – госпитализировать, чтобы иметь возможность вовремя оказать помощь. В значительной степени течение беременности зависит от семьи и самой беременной женщины. Вынашивание малыша требует коррекции образа жизни, отказа от вредных привычек и так далее. Но нередко мы встречаем пациентов, которые очень безответственны. Не так давно мы столкнулись вот с таким случаем. Забеременела очень юная девушка. Она вовремя встала на учет, прошла обследования, сдала анализы, но скрыла от медиков положительный результат на ВИЧ. Мы узнали, что она заражена, уже при доношенной беременности, очень поздно. Если бы информация поступила вовремя, ей бы назначили специфическое лечение, которое могло уберечь ребенка. Она знала о своем состоянии, но







скрыла его, подвергла риску многих людей, и малыш, к сожалению, оказался заражен».

Нередко сотрудникам отделения Ирины Кастрavec приходится убеждать женщин прекратить курение во время беременности – это приводит к тому, что плод отстает в развитии, дети рождаются с меньшим весом и оказываются слабее. «Маловесные дети рождаются не только при курении мамы, но очень часто мы видим именно эту связь, негативное влияние табака подтверждается нашим опытом и результатами многочисленных исследований, – говорит врач. – Однако не всегда женщины прислушиваются к нашим аргументам».

### Осознанный подход

Мир стремительно меняется, меняется и подход к планированию семьи. Современные женщины рожают позже. «Это неплохо, – говорит Ирина Кастрavec. – Опыт развитых стран и доказательная база научных исследований показывают, что это – нормально, риски хромосомных аберраций, о которых говорили прежде, на том же уровне, как у молодых, так и у рождающих после 35 лет. Больше проблем возникает у несовершеннолетних мам. Если зрелая жен-

щина осознанно подходит к беременности и появлению в семье ребенка, то подростки часто не готовы к этому ни физически, ни психоэмоционально».

Еще одна современная тенденция – растущая проблема бесплодия. «Современная медицина использует все более прогрессивные методики лечения, – говорит Ирина Кастрavec. – Например, увеличение числа многоплодных беременностей связано с использованием экстракорпорального оплодотворения. В ряде случаев это помогает решить проблему бесплодия, но такие беременности мы изначально рассматриваем как связанные с повышенным риском. Потому что часто бесплодие связано не только с акушерскими патологиями, но и с экстрагенитальными заболеваниями. Растущая проблематика бесплодия говорит о состоянии здоровья населения в целом. Медики по мере сил стараются свести к минимуму риски, которые несут уже имеющиеся патологии, но профилактика в большой степени зависит от каждого. Важно, чтобы наши соотечественники понимали: здоровье необходимо беречь с юности, многие недуги легче не допустить, чем вылечить».

*Татьяна Кропанцева*







**В**ыбираться на выходные за границу не всегда удобно, особенно с детьми. Заграничные каникулы лучше растянуть на более длительный срок. Но и сидеть в субботу и воскресенье дома тоже не всегда хочется. «Работай и Отдыхай» выяснил, куда можно отправиться с детьми на отдых в Молдове.

### Палатки, стрельба из лука, для взрослых – погребок

Отличные выходные можно провести в этно-культурном центре «Ватра», расположенном в 40 км от Кишинева в сторону Страшен. В выходные, даже если там не проводятся массовые мероприятия, - открыто, гостей ждут всегда. Для взрослых есть очаровательный погребок с закрутками и домашним вином - все это можно попробовать. Поест можно и в ресторанчике. Для детей (и взрослых), кроме прогулок по живописным окрестностям, - посмотреть традиционный молдавский дом с подворьем и сказочный домик с персонажами. Познакомиться основам скалолазания, пострелять из лука, прокатиться над землей на тросе и даже поиграть в гольф. Для самых маленьких есть игровая пло-



щадка с горками и качелями. Если вы решили всей семьей остаться на ночь, то можно переночевать в палатке или в двухместном номере отеля.







## В деревню!

Если есть желание устроить своей семье деревенский отдых, а бабушки в селе нет, можно смело отправляться в Орхеюл Векь. Там можно погулять не только по настоящему селу, в котором сохранились очаровательные молдавские дома XIX века, но и посетить музей-подворье, посмотреть, как жили наши бабушки-прабабушки. Кроме того, в Орхеюл Векь – удивительный скальный монастырь (там сейчас действующая церковь) и действующая обитель на вершине горы, музей археологических находок, древние турецкие бани, пещеры. В общем, поездка в это место для ребенка будет весьма познавательна, можно больше узнать о родном крае.

Если же много ходить не хочется, можно отдохнуть в одном из пансионатов – они есть и в Бутучень, и в Требужень, достаточно спросить у местных, куда идти. В любом пансионе можно пообедать – домашняя молдавская кухня там отменная, есть детские площадки, террасы, очаровательные садики. В одном из пансионатов – бассейн. А кроме того, в пансионе можно остаться на ночь.

Пансионаты предлагают и катание на лошадях, на кэруцах, на лодках по реке Реут, устраивают пикники и рыбалку на берегу.



## Путешествие в средневековье

Еще одно необычное путешествие не оставит детей равнодушными – в средневековую крепость Сорока. При въезде в город стоит посетить Свечу Благодарения, с ее смотровой площадки открывается бесподобный вид. Если преодоление нескольких сот ступенек дается тяжело, к монументу можно подъехать с другой стороны, местные объяснят, как это сделать. И главный пункт путешествия – Сорокская крепость. Не так давно она была отреставрирована. Это будет интересная экскурсия в мир средневековья. Рядом с крепостью – сквер, в котором есть детская площадка. Отдохнуть можно и на пляже, на берегу Днестра. А остановиться на ночлег – в сорокской гостинице.



## Привал на Днестре

В ряду живописных мест в Молдове, в которых можно отдохнуть всей семьей, есть и курорт Моловата на Днестре. Можно просто приехать туда отдохнуть на берегу реки – к примеру, на пляже базы отдыха «Русалка» (там есть кафе). А можно провести время на базе отдыха «Ла Попас». Здесь есть сауна с бассейном, бильярд, тренажерный зал, для детей (и взрослых) – футбол, волейбол, баскетбол, теннис. Для не столь активного отдыха – беседки, качели, просто ленивое времяпрепровождение у воды. Кроме того, есть корпуса с номерами со всеми удобствами, столовая и кафе.



## Парк развлечений

Теперь не обязательно ехать за границу, чтобы провести выходной в настоящем парке развлечений с аттракционами, горками, батутами, игровыми площадками, кафе и т. п. Такой парк – OrheiLand - есть в городе Оргееве. С 1 июня этого года там начала работать настоящая американская горка протяженностью 350 метров - дух захватывает. Кроме того, в городе есть очаровательный парк, музей, несколько старинных церквей - прогулка по Оргееву будет интересной и познавательной. Если захочется остаться еще на денек, можно остановиться в отеле. Или провести вечер и остановиться на ночлег в винарии Chateau Vartely, расположенной на окраине Оргеева: там есть гостевые домики, ресторан, заодно появится возможность познакомиться с этой достопримечательностью.

*Хороших выходных!*

*Анна Обская  
Фото автора.*







# MOLDOVA

# Benvenuti, amici!

**Развитие внутреннего туризма является первейшей задачей туристической области Молдовы. Это направление имеет большой потенциал, но для его реализации необходимо прилагать усилия – продвигать имидж страны, создавать условия для привлечения туристов, развивать инфраструктуру. Того, что делают власти в этом направлении, – явно недостаточно.**

Это понимают работники отрасли, которые используют свои скромные возможности для привлечения туристов в Молдову. В конце весны они организовали своеобразный промо-тур для группы туроператоров из Италии.

– Цель тура состояла в том, чтобы помочь молдавским экономическим агентам наладить новые деловые партнерские отношения с целью включения и продвижения Молдовы в качестве туристического направления в туристические пакеты на итальянском рынке, – рассказала исполнительный директор Национальной ассоциации принимающего туризма Наталья Цуркану.

По ее словам, туристические агентства Италии рассматривают возможность разработки совместно с молдавскими коллегами туристических пакетов для итальянцев.

– Этот промо-тур – первый шаг к подписанию долгосрочных контрактов между итальянскими и молдавскими операторами. Это результат двухлетней работы, участия в крупных туристических выставках в Милане и

Римини. Кроме того, мы постоянно приглашаем журналистов, которые потом пишут о туристическом потенциале нашей страны в итальянской прессе, пробуждая интерес итальянских туристов к нашей стране, – сообщила она.

По ее словам, в эти туристические пакеты непременно включают винный туризм и гастрономический туризм, а также посещение основных достопримечательностей Молдовы, знакомство с ее культурой, историей и традициями. В 2018 году Молдову посетили около шести тысяч итальянских туристов.

– Очень большое внимание мы уделяем участию туристов в различной деятельности, например – в подготовке национальных блюд, в том числе на летней самодельной глиняной плите. Они хотят в рамках этих мероприятий взаимодействовать с людьми, чтобы увидеть, что такое подлинная жизнь в Молдове. В любом случае мы должны предлагать то, что им нравится, если хотим продвигать Молдову в качестве туристического направления на итальянском рынке, – отметила Цуркану.

Представитель туристической фирмы «Lombard Gate» Елена Лаура де Маттиа пояснила, что «Молдову знают в Италии, в том числе благодаря молдаванам, которые пользуются уважением за их трудолюбие и порядочность».

– Естественно, итальянцы хотят больше знать об этой стране, увидеть своими глазами, узнать, почему так много ваших граждан покинули страну и сделали выбор в пользу Италии. К сожалению, Молдова малоизвестна как туристическое направление, но в последнее время интерес к вашей стране растет. Это потому, что улучшились условия проживания и питания туристов. Плохие дороги – это важная причина, почему многие итальянские операторы не включают Молдову в качестве туристического направления для своих клиентов, – сказала представитель итальянского туроператора.

Директор компании Tatra-bis Татьяна Лазэр согласилась с высказанными замечаниями. По ее словам, у молдавских туроператоров уже есть опыт работы с итальянцами, знают их пожелания и требования.

– Итальянским туристам нужно предоставлять то, что им нравится, а стандарты качества предоставляемых услуг должны соответствовать их ожиданиям. И это нормально, так как они платят и хотят получить услуги. Итальянским туристам не нравится, когда меняется согласованная туристическая программа. Они не любят, когда откладывается время обеда, не любят, чтобы в туристические пакеты каждый день включали по одному винзаводу. Достаточно одного-двух за весь отдых. Итальянцев винном не удивишь, не стоит злоупотреблять дегустациями и винными маршрутами. А условия проживания, инфраструктура, дороги – все это очень важно, – отметила она.

... Трудно не согласиться с мнением специалистов. А также с тем, что положение вещей меняется к лучшему слишком медленно. Вспоминается, как много лет назад мы показали друзьям из Германии монастырь в Сахарне. Они были в восторге. А наш гид стал жаловаться на то, что мало туристов приезжает из-за рубежа, так как нет продвижения Молдовы. На что наши гости заметили:

– Продвигать нужно, но для этого должны быть условия. К примеру – дороги и туалеты для посещающих объект туристов. Без этого никакое продвижение не поможет.

К сожалению, с тех пор мало что изменилось.

Рокси Голя





# Chirie Oficii, Săli de Conferință Clasa Premium

AFACEREA TA MERITĂ STATUTUL

★ PREMIUM ★



**Centru de Business  
Clasa Premium**



**Săli de conferințe și ședințe  
complet echipate**



**Acces control  
Securitate, Recepție**



**Parcare supravegheată  
subterană și exterioară**



**Sisteme  
antiincendiu**



**Uși și geamuri  
antifoc**



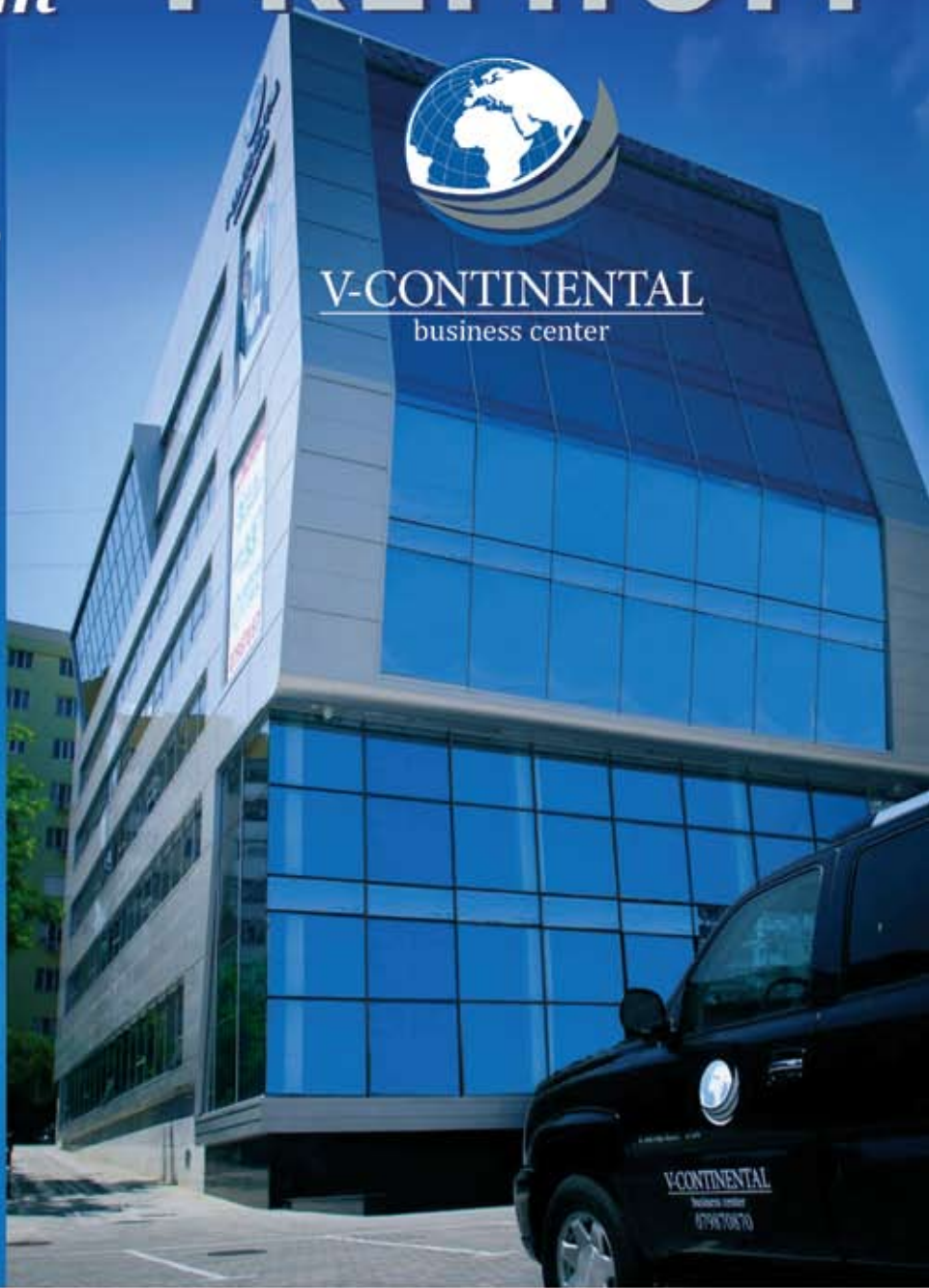
**Sistem multifuncțional  
răcire, ventilare, încălzire**



**Acces persoane  
cu nevoi speciale**



**Generator  
electric**



📍 Chișinău, bd. Dimitrie Cantemir 5/4, MD - 2001



**079 870 870**

[www.v-continental.md](http://www.v-continental.md)

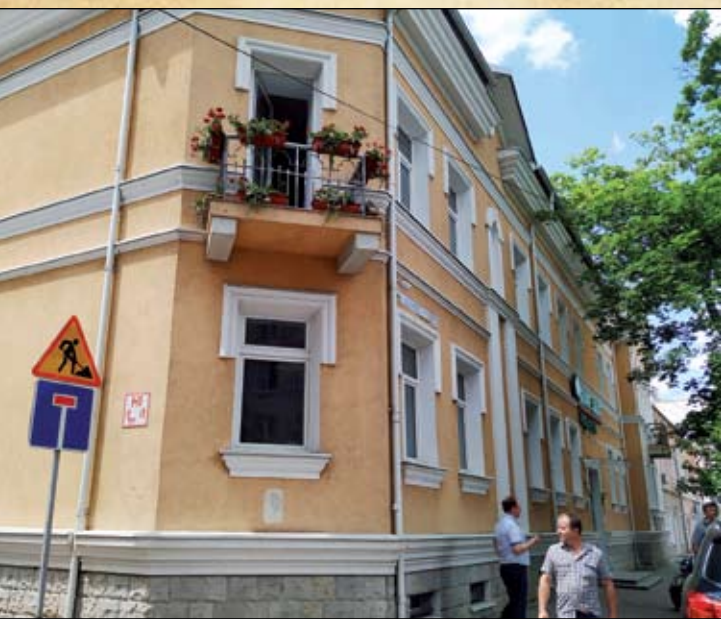




# Золотая улица Кишинева

Эта улица была «Золотой». И по названию, и по богатству, которое выражалось в обилии торговых лавок, магазинов, салонов для состоятельных граждан и роскошных особнячков купцов. Сегодня это уже более чем скромная улица центра Кишинева - Александру чел Бун. А когда-то, в начале XIX века, Золотая (и современная Колумна) была границей между старым азиатским городом и новым, зарождающимся. Проектировал ее архитектор Михаил Озмидов в 1817-1818 гг., бывший тогда главным архитектором Бессарабской области.

В 1812-м богатый кишиневский купец Харлампие построил на Золотой церквушку, которая стала именоваться Харлампиевской. Позже - перестроил ее, сделав просторнее и наряднее. Эта церковь действует и сегодня (между улицами Александри и Эминеску), а в советские времена там был знаменитый молодежный театр «Данко». Еще в первой половине XIX века улицу переименовали в Харлампиевскую.



Эта улица долго не меняла своего предназначения - на ней так и располагались лавки и магазины, впрочем, как и сейчас, но с годами она потеряла свой лоск, и с застройкой Миллионной (Московской, Александровской, сегодня - Штефан чел Маре) стала вполне заурядной. В советское время Харлампиевскую переименовали в Штефана чел Маре. В 1990-е улица стала носить имя Александру чел Бун. Сегодня длина улицы - чуть больше двух километров.

На Александру чел Бун располагается 6 памятников архитектуры и истории национального значения. Было 7, но один особняк (№98) конца XIX века (памятник национального значения) был недавно снесен. Привычное, в общем-то, дело для Кишинева - разрушать красоту и историю. Из 36 памятников местного значения, которые значатся в реестре, разрушено 4.



И все-таки стоит устроить экскурсию по Золотой: несколько старинных зданий сохранились, а некоторые даже отреставрированы. Улица берет начало от Измаильской (оттуда и нумерация) и тянется до С. Лазо. Дом № 23 -







двухэтажный солидный особняк – был построен в конце XIX века И.Гохфельдом. В 1940-м домом владел уже Василий Зизиматос. В советское время внутреннюю планировку дома полностью изменили, разделив просторные залы на скромные квартиры. Так тогда делали со всеми роскошными особняками, если, конечно, здание не становилось школой или объектом соцкультбыта.



Уникально строение №47 на Александру чел Бун. Правда, здание давно в запущенном состоянии, а сегодня оно завешено постером. Это тоже памятник национального значения. Предположительно, построен в первой половине или в середине XIX века. Им владел одно время филантроп Моисей Клигман, а в 1940-х дом принадлежал П. Пейсаху. Разрушенное во время войны здание было отреставрировано уже в 1946-м. Многие полагают, что именно в этом здании был отель «Петербург», но скорее всего, судя по старым снимкам, отель был на углу улицы, но никак не в доме № 47.

Красивые двухэтажные особнячки сохранились между улицами М. Эминеску и А. Пушкина. Скорее всего, в них жили купцы, а первые этажи занимали магазины и рестораны.

Здание (Александру чел Бун, № 69), в котором сегодня располагается спортивный комплекс Педагогического университета, было построено в 1955-м, и тоже относится к памятникам местного значения.

Улица Александру чел Бун пересекает единственная кишиневская пешеходная зона Е.Дога. Там можно отдохнуть, перекусить. Кафе на ул. Александру чел Бун есть, а вот очаровательных сквериков и скамеечек недостает.

В большом строении №111 (памятник местного значения), построенном в начале XX века, располагалась профессиональная еврейская школа для девочек. А сам дом принадлежал Фейде Мичник, вдове богатого и знатного кишиневца. Она и спонсировала деятельность школы.

И конечно, стоит посетить очаровательную церквушку святого мученика Харлампия, давшую когда-то этой улице имя. Это, пожалуй, самое старое строение на Александру чел Бун, сохранившееся по сей день.

Хорошей прогулки!

*Анна Обская  
Фото автора*

Сегодня в доме № 38 (угол Армянской) располагается образовательный центр для детей. Построен двухэтажный особняк в середине XIX века, а владел им Михаил Константинович Зотя, депутат городской Думы в 80-х гг. позапрошлого века, грек по происхождению. В 1940-е в этом здании располагалась начальная школа.

А строения по адресу Александру чел Бун, 44-46 (угол В. Александри) принадлежали монастырю Добруша. Там была открыта типография, не только для церковной литературы. А с 1906-го в типографии печаталось популярное тогда издание - «Кишиневские Епархиальные ведомости».







**ZINAIDA  
BOLBOCEANU**  
**MUZICA ȘI PICTURA,**  
**SUBLIMĂ ÎNGEMĂNARE**



„Muzica este cea mai iscusită pictoriță a sufletului omenesc”. Afirmatia este valabilă pentru artiștii care reușesc prin creația lor să transmită publicului emoții, să-i facă să revină cu gândul la clipele trăite la maximă intensitate, să readucă în memorie imagini de neuitat, păstrate în adâncul sufletului. De parcă ai privi un tablou.

Zinaida BOLBOCEANU, cântăreața care slujește muzica cu dăruire, readucând la inimile publicului meloman cântece autentice, fără a-i știrbi din frumusețea și dulceața melosului moldovenesc, are și o mare pasiune pentru pictură. Încă o modalitate de a-și exprima întreaga gamă de emoții sufletești. Sublimă îngemănare, Muzica și Pictura.

*La început a fost Muzica. Nici nu putea vorbi când a început să îngâne primele melodii. Apoi zi de zi se apropia tot mai mult de muzică sau muzica de ea. Așa sunt începuturile multor destine muzicale, pentru că Muzica este destin. Doar trebuie să crezi în el.*

„Mă țin minte mai întâi cântând și apoi vorbind. Am avut probleme cu dicția, le am și acum, așa că auzul muzical, unul moștenit, era atuul meu. Învățam din prima melodiile auzite în copilărie, la aparatele de radio care se instalau pe perete. Adormeam cu urechea lipită de aparat deoarece că ascultam la volum mic, pentru a nu-i deranja pe ceilalți. După ora 23.00 se difuza muzică clasică și eu eram înnebunită după acest gen de muzică. Nu înțelegeam ce se petrecea atunci în sufletul meu de copil, dar era o stare de liniște, chiar de înălțare. Tata avea o voce minunată, nu mai spun cât de frumos dansa. Și mama cânta, dar tata era primul care începea să cânte și-i molipsea pe toți. Am moștenit de la ei dragostea pentru cântec, de aceea, am simțit datoria să-l slujesc cu credință, să readuc la lumina zilei cât mai multe piese autentice, care reprezintă adevărate comori. Fac acest lucru cu multă pasiune și dăruire”, mărturisește interpreta.

*Deși era copil și nu știa prea multe despre viața de artist și cea de pictor, ducea o luptă interioară, se frământa în ce domeniu să persevereze pentru a atinge înalte culmi ale profesionalismului. De ce a ales Muzica în calitate de modalitate de exprimare a stărilor sufletești? Este doar o variantă de răspuns, pe care o simte acum, pentru că dincolo de toate, oricum, este destinul.*



„Mama nu știa carte. Nu a învățat din cauza războiului, dar a fost și este o fire plină de viață și dornică de a fi la curent cu tot ce se întâmplă. Fiind un copil talentat, ea a dorit să mă scoată din sat ca să pot face carte. Deși tata era împotriva ideii de a trimite copilul de acasă, când aveam 11 ani mama m-a adus la Chișinău. Auzise la radio că primesc copii de la țară să învețe în capitală. După ce am susținut patru examene, din patru elevi plecați împreună din sat am rămas doar eu. Și atunci a început jalea cea mare – „Mamă, eu vreau la muzică, nu la desen!” La distanță de aproape jumătate de secol îmi sună în urechi vocea mamei: „Undi, Zână, sî ti duc, undi, cî nu știi undi îi muzica șea a ta? Iată așa s-a întâmplat să studiez arta plastică la Școala Republicană de Arte Plastice, unde în paralel am avut și o intensă activitate muzicală, datorită domnului profesor de muzică, Eugeniu Mamot, care a înființat un cor în școala noastră. La distanță de timp, realizez că în toți anii, cântecul de acasă l-am purtat în ▶







inimă și, din când în când, izbucnea odată cu lacrimile de dor, căci el, dorul, nu mă lăsa să-l uit. Seara, după ce ne culcam și dădaca închidea ușa dormitorului, lumina din stradă bătea în geam. Somnul nu venea și noi, 17 fete, într-o imensă cameră, începeam în șoaptă să depănăm dorul de acasă. Eram copii care doream să fim lângă părinți și frați. Colegele mă rugau de multe ori să le cânt balada „Miorița” și eu o improvizam de fiecare dată. Ne era dor de muzica cu care am crescut la sate, pe care o auzeam la părinți, la radio, la nunți în sat și de care eram lipsiți la Chișinău”, deapănă cu emoție firul amintirilor interlocutoarea noastră. Pare a fi un crâmpel dintr-un film, în care un copil încearcă să alerge înaintea destinului.

*De la debutul la Televiziunea Națională, în anul 1987, și până în prezent, Zinaida Bolboceanu a activat în cadrul mai multor formații folclorice și orchestre de muzică populară - „Poienița”, „Tărăncuța”, „Mărțișor”, „Busuioc moldovenesc”, Teatrul Etnofolcloric „Ion Creangă”, „Ethos”, adunând cântecele sale în șase antologii sonore, editate în Republica Moldova și România. Cântecele ei poartă amprenta unui dor, pe care încearcă să-l spună lumii.*

„Când învățam la Colegiul de Arte Plastice, intram în sala festivă, ca să nu mă audă nimeni, și cântam cântece doinite. Așa m-a descoperit doamna profesoară de limba română, Iulia Mândăcanu, care a plâns cât am cântat. A chemat apoi o profesoară și m-a rugat să le mai cânt folclor. Plângeau. Ceea ce cântam eu nu se difuza la radio, iar ele, probabil, ascultând cântecele mele își aminteau de părinți, de tinerețe, de casă. Așa sunt cântecele mele. Fiecare trebuie să transmită un mesaj, să ajungă la inima omului. Datorită acestui repertoriu inedit am cucerit premii la diverse concursuri și festivaluri, atât în Republica Moldova, cât și în România. La emisiunile de folclor din România eram invitată drept un exponent al folclorului moldovenesc. În anul 2000 am obținut Premiul „Ethos” al Fundației Culturale „Ethos” din România, pentru autenticitate și valorificarea folclorului. Toate aceste premii, precum și titlul onorific de artistă a poporului, pe lângă faptul că mă onorează, mă și motivează să perseverez, chiar dacă uneori mi se pare atât de dificil”, recunoaște interpreta, deși este conștientă de faptul că nu va putea niciodată renunța la cântec. Își va urma destinul cu încredere, sfidând obstacolele apărute în cale.

***Pentru Zinaida Bolboceanu familia este ancora care îi menține echilibrul sufletesc. În familie învață cum se trăiește viața în așa fel încât să nu regrete nimic. În cei 40 de ani de căsnicie cu Dumitru Bolboceanu, pictor, membru al Uniunii Artiștilor Plastici, a trăit cu bune și rele, dar grație înțelepciunii și responsabilității a reușit să facă față tuturor provocărilor. Toate acestea i-au dat forțe pentru a înfrunța noi provocări ale vieții.***

„În viața fiecărui om, indiferent de profesie, există momente care pe pun la încercare. De o decizie corectă depinde evoluția ta în calitate de profesionist, dar și ca om, ceea ce este foarte important. O asemenea decizie a trebuit să iau și eu. La începutul anului 2000 când țara noastră trecea printr-o acută criză financiară, soțul a plecat în Grecia, unde obținuse două contracte de muncă. Începusem să ne construim casă la Cojușna, feciorii mai mari erau studenți, iar cel mic era elev. Am decis să-mi urmez soțul. L-am luat și pe mezinul cu noi, care s-a acomodat foarte repede în noile circumstanțe. A studiat limba greacă și a devenit ▶







cel mai bun elev din clasă. Desigur, nici în Grecia nu m-am lăsat de cântat. Eram membră activă a Asociației Culturale „Balcania”, care organiza diverse evenimente culturale. Această implicare m-a ajutat mult din punct de vedere moral. Oricum, acasă este locul unde sufletul meu cântă cu adevărat. Deși, recunosc că în Grecia sau în alte țări unde am evoluat, cântecul meu are o încărcătură emotivă mai mare, pentru că moldovenii prezenți la spectacole sunt chemați de dorul de casă și de părinți. Ei ascultă cântecele noastre cu mai multă atenție, le înțeleg mai bine mesajul. Este o stare greu de descris. De aceea, mulțumesc Domnului că acum sunt acasă, la Cojușna, că mă pot trezi cu noaptea în cap în cântatul cucoșilor, că pot merge prin rouă, că pot să trebăluiesc prin gospodărie. Aici viața are un farmec aparte”, se destăinuie Zinaida Bolboceanu.

***După absolvirea Academiei de Muzică, Teatru și Arte Plastice, Zinaida Bolboceanu a devenit și cadru didactic la aceeași instituție. Într-o anumită perioadă a fost șefa secției canto popular la catedra de folclor, apoi conferențiar la aceeași instituție. Este și aceasta o pasiune a ei, de a ajuta tinerii pasionați de folclor să-și croiască un drum al lor.***

„Sunt foarte mulți copii talentați, dar este important să fie descoperiți la timp și încurajați să muncească, pentru că de altfel talentul se pierde. Este ca și un pom care nu este îngrijit, nu i se toarnă apă la rădăcină. Iată aici apare, cum se spune, „întâmplarea”, adică omul potrivit la timpul potrivit și descoperă un talent. Pot fi părinții, oameni străini, însă de cele mai multe ori sunt pedagogii noștri, care au un cuvânt decisiv în formarea noastră. Evident, orice profesionist poate să-și împărtășească experiența,



dar nu toți pot fi pedagogi. Este un lucru minunat să poți fi pe aceeași undă cu discipolul tău, să-l modelezi fără a-i știrbi din personalitate. Eu am înțeles un lucru - profesorul este ca un silvicul care altoiește un pom. Deci, calitatea depinde și de altoi, și de portaltoi, dar totul începe de la compatibilitate. Sunt tineri cu voci bune, frumoase, însă cântă orice, nu aș vrea să folosesc cuvântul prostii, dar așa este. Aici intervine misiunea profesorului de a le explica ce înseamnă cultură, ea fiind obligatorie atât pentru profesioniști, cât și pentru amatori, de fapt, pentru orice om. De la cultură încep toate”, este concluzia Zinaidei Bolboceanu, cea care avea să mai spună că tot ce a făcut, bun sau rău, și-a avut rostul său și nu regretă.

***A învățat din greșeli și învață în permanență, pentru că greșește în fiecare zi. Asta nu înseamnă că se perfecționează, doar se schimbă. Așa cum se schimbă un copac, de exemplu. Cine ține să se perfecționeze, să se purifice, are nevoie de o condiție - să aibă doar grija sa, să evite interacțiunea cu oame-nii, inclusiv cu familia sa. Or, aceasta înseamnă egoism.*** ■

Anatol CACIUC





# Коралловые острова

Мы продолжаем рассказывать об имеющихся в Молдове чудесах, которые перекликаются с чудесами планетарного значения. В этом номере мы погружаемся в морские глубины.

## Барьерный риф: Австралия

Большой Барьерный риф у северо-восточного побережья Австралии традиционно относят к категории величайших чудес. Он поражает масштабами и биоразнообразием. В его составе – 2,5 тыс. отдельных рифов, сформированных из 400 видов кораллов. Протяженность Большого Барьерного – около 2,5 тыс. км, площадь – почти 350 тыс. квадратных километров. Часть рифов уже превратилась в коралловые острова с уникальным ландшафтом, а в целом Большой Барьерный риф, который является очень хрупкой экосистемой, оказывается настоящей крепостью, что защищает от мощных штормов северо-восточное побережье Австралии.

Исследователи расходятся во мнениях о том, когда именно начал формироваться Большой Барьерный риф. Одни говорят, что процесс начался миллионы лет назад, другие – что 400 тыс. лет назад, и при этом считается, что период самого активного развития стартовал всего около 8 тыс. лет назад, когда сформировались благоприятные условия для роста и размножения кораллов.

Первооткрывателем Большого Барьерного рифа считают Джеймса Кука. Кстати, ему удалось выйти через Большой Барьерный риф в открытое море, а вот для многих других мореплавателей рифы оказались смертельной преградой. Огромное количество кораблей разбилось, пытаясь попасть в Большую лагуну между австралийским материком и Большим Барьерным. Составить подробную карту безопасного прохода к побережью Австралии удалось лишь в 1840 году.



С 1981 года Большой Барьерный риф входит в список Всемирного наследия. Это – дом для более чем 1,5 тыс. видов рыб, от огромных китовых акул и китов до коралловой лучеперой рыбки весом в миллиграмм, которая является одной из самых маленьких рыб в мире, 4 тыс. видов моллюсков, дюгоней, зеленых черепах и множества других морских тварей. На коралловых островах обитает около 250 видов птиц. К сожалению, этому потрясающему природному феномену угрожают многие риски: разрушительные ураганы, глобальное потепление, рост популяции пожирающей коралловые полипы морской звезды «терновый венец», деятельность человека. Однако, по мнению экспертов ЮНЕСКО, правительство Австралии делает все, чтобы защитить Большой Барьерный риф, и если с природными факторами справиться сложно, то влияние человека на хрупкую экосистему сведено к минимуму. Туризм ограничен, запрещены коммерческая подводная охота, добыча нефти, газа, ограничены рыболовство и судоходство. Некоторые зоны вообще недоступны для посещения, в них могут попасть только ученые, получившие специальное разрешение.

## Барьерный риф: Молдова

На территории Молдовы тоже есть барьерный риф. Как и риф австралийский, он сформирован морскими организмами. Разница в том, что эти организмы жили миллионы лет назад, когда на месте нынешней Молдовы плескалось теплое древнее море. По его берегам бродили слоны, масто- ▶





донты, жирафы, носороги, гиппарионы... Жизнь кипела и в водах – кораллы нарастали, морские обитатели активно плодились, боролись за территории, а когда приходил срок, умирали. Их остатки накапливались и оседали, формируя барьерный риф, в наследство от которого нам достались толтры.

Сегодня это – гористый дугообразный известняковый кряж, проходящий по Молдове и Украине – там остатки древнего рифа называют медоборами. Высоты рифовых образований – до 350—430 метров, протяженность порядка 200 км, ширина — от 2-3 до 15-25 км. Разумеется, толтры не выглядят как живые рифы – от кипевшей когда-то морской жизни остались мощные пласты известковых пород. Ветра, дожди, землетрясения, многочисленные реки и речки избороздили эти пласты ущельями и речными долинами с причудливыми скалами, провалами, хребтами, амфитеатрами, пещерами. Это – единственный в мире кряж, сформированный не тектоническими процессами, а живыми организмами.



В Молдове толтры находятся на территории районов Бричень, Единец, Глодень, Рышкань. В Бричень невероятное впечатление производят ущелье Борта Чунтулуй, окрестности реки Лопатник. Ущелье было признано заповедным в 1962 году. Как пишет известный природовед Вера Верина в книге «Памятники природы Молдавии», мощность рифов достигает здесь 92 м, в их толще образовались многочисленные пещеры и гроты, которые с давних времен привлекали внимание человека: «Пещера с двумя выходами на правом берегу речки была использована в разное время человеком для жилья и известна читателям по повестям, балладам и сказкам Стамати-Чуря. Через это ущелье перепрыгивала легендарная лошадь Чунту, хозяин которой жил в одном из гротов; из этих пещер появлялась привидения, которые, закутавшись в снежные бураны, заматали дороги, ущелья и дома; с этих скал бросались и разбивались о камни безнадежно влюбленные».

Если хотите влюбиться в урочище реки Лопатник с первого взгляда, подходите к нему от села Коржеуць. Буквально рядом с ним находится величественная скала Циглэу, поднимающаяся над долиной метров на 80-90. С ее высоты возделанные поля сельчан кажутся лоскутным одеялом.



В районе Рышкань очень живописны окрестности реки Чухур. Она вместе с реками Каменка, Драгиште и Раковец входит в число крупных левых притоков Прута и является ландшафтообразующей. Чухур петляет по долинам и ущельям. У села Почумбэуць река проходит по дну глубокой пропасти, у Хородиште пробегает мимо холма Плеша, где в свое время археологи обнаружили следы гетской крепости IV-III вв. до н.э., у села Друца делает крутой поворот, формируя природный скалистый амфитеатр.

Приток Чухура – речка Дуруитоаря пробила в толтрах свое ущелье, настолько живописное, что здесь учредили природный заповедник. Крутые склоны испещрены гротами и покрыты причудливыми утесами. В гроте Дуруитоаря Веке были обнаружены следы поселения каменной эпохи – кстати, из этого грота открывается потрясающий вид на Костештское водохранилище. Впрочем, тут практически отовсюду открываются потрясающие виды.

В районе Единец невероятное впечатление производит ущелье речки Драгиште у села Тринка. Его ширина достигает 250 м, длина до километра, а глубина – до 140 метров. Поблизости находится ландшафтный заповедник Фетешть – очень живописный, его называют «маленькой Швейцарией».

В Молдове множество сказочных мест, образованных толтровыми грядами. Однако кое-где им придают постапокалиптический характер карьеры, кратеры, печи по обжигу извести. Для толтр, котоыре тысячелетия, миллионы лет противостояли времени, ветрам и природным катаклизмам, самой разрушительной силой в итоге оказался человек, который добывает гипс, известь и строительные материалы. Часть рифовых гряд уже уничтожена. Взорван и выработан толтровый массив у села Кобань района Глодень, являвшийся естественным продолжением знаменитой Большой скалы. Почти выработан карьер у села Фетешть – прямо напротив известной скалы «Стынка луй буник», когда-то на месте кратера была скала-близнец стоящего напротив рифа. Есть и другие потери. Толтры уничтожают не только официально, «свинорои» — так геологи называют места стихийной добычи строительного камня – оказываются страшнее землетрясений. Точнее – страшнее землетрясений оказывается человеческое невежество: едва ли человек, понимающий, что перед ним ценнейший памятник природы и пребывающий в здравом уме и твердой памяти, стал бы превращать его в груду камней. Ничего подобного в мире больше нет, и, привлекая туристов, живые припрутские толтры способны принести не меньший экономический эффект, нежели убитые и разобранные на стройматериалы.

Алла Герциу

Использованы материалы moldovenii.md



# Успеть. Увидеть. Сохранить

## Тадж-Махал

Одно из Новых семи чудес света, белоснежный мавзолей в Агре Тадж-Махал, может стать недоступным для посещений буквально через несколько лет. Причина проблемы – климатические изменения и деятельность человека. Чтобы сохранить мавзолей, его могут закрыть для посещений по просьбе ЮНЕСКО.

«Корона дворцов» – так с урду переводится название мавзолея – был построен по приказу падишаха империи Бабуридов Шах-Джахан в память о супруге Мумтаз-Махал, которая умерла при родах их четырнадцатого ребенка. Комплекс, который считают воплощенной в мраморе легендой о любви, гармонично сочетает элементы индийского, персидского и арабского архитектурных стилей, причем создатели основывали некоторые свои решения на духовной и религиозной символике.

Строители использовали полированный полупрозрачный мрамор, самоцветы – бирюзу, агат, малахит, сердолик, яшму, жад, карнеол, сапфир... При дневном свете Тадж-Махал выглядит белым, на заре розовым, а в лунную ночь – серебристым, эффект усиливает отражение в мраморном бассейне.

В ансамбле царит безупречная симметрия, которую нарушает лишь гробница самого Шах-Джахана – ее построили после его смерти, значительно позднее надгробия Мумтаз-Махал, которое располагается строго посередине мавзолея. Едва ли падишах, страстно увлекавшийся архитектурой и так высоко почитавший совершенство, планировал нарушить симметрию. Есть версия, что он намеревался построить на другом берегу реки мавзолей для себя – такой же, как у любимой супру-

Мир стремительно меняется, появляется множество новых вещей и возможностей, однако многое мы теряем. Ученые уверяют, что в связи с изменениями климата исчезнет и ряд рукотворных украшений нашей планеты. Да, для их спасения предпринимаются различные шаги, но результат пока скромный. Так что, если вы мечтали увидеть исчезающие чудеса своими глазами, откладывать поездку не стоит.

ги, но из черного мрамора. Комплекс должен был соединять ажурный мост из серого мрамора, однако сделать это Шах-Джахан не успел, поскольку сын сверг его и заточил до конца жизни.

В последние годы в стенах Тадж-Махала стали обнаруживать трещины. Ученые считают, что причина – в обмелении протекающей рядом реки Джамны. Ее исчезновение меняет структуру почв, вызывая их оседание. Еще одна проблема – грязный воздух. Тадж-Махал теряет легендарную белизну, хотя власти пытаются противостоять этому процессу: расширяется парковая зона, закрываются находящиеся поблизости производства, которые сильно загрязняют воздух. Увы, мавзолей все равно желтеет.



## Мальдивы

1190 островов и атоллов Мальдивского архипелага располагаются практически на уровне моря, в среднем они возвышаются лишь на 1,5 м над уровнем моря, а самая высокая точка островов – всего 2,4 метра. Из-за таяния ледников уровень воды в Мировом океане поднимается, и это грозит полным затоплением архипелага.

Мальдивы располагаются в экваториальных водах Индийского океана, примерно в 700 км к юго-западу от Шри-Ланки. Это – цепь из 26 атоллов, состоящих из 1192 коралловых островов (обитаемы около 200), окруженных коралловыми рифами. Мальдивы считаются самым низко расположенным государством. Это положение, с одной стороны, придает архипелагу уникальную изюминку: бесконечная вереница пляжей и тропических рифов посередине Индийского океана привлекает ежегодно около полумиллиона туристов. Однако





этот же фактор делает республику особенно уязвимой, причем не только угрозой затопления.

В 1998 году Эль-Ниньо вызвал повышение температуры воды на 5°C. Это привело к обесцвечиванию кораллов и вызвало гибель двух третей организмов, обитавших в коралловых рифах. «До 1998 года мы никогда не думали, что этот риф может погибнуть, – заявил глава отдела по охране окружающей среды Абдул Азиз Абдул Хахим. – Мы принимали обитателей рифа как что-то само собой разумеющееся и думали, что они всегда будут там жить. Эль-Ниньо стал нам предупреждением о том, что это далеко не так».

Ценность рифа – не только в его обитателях, он является естественным барьером на пути тропических штормов, наводнений и цунами. Если в результате изменения климата рифы будут разрушаться, а мощь приливов и число штормов расти, соленая вода начнет проникать в местные колодцы, будет усугубляться эрозия, пострадает туризм и рыболовство – вторая по важности после туризма область экономики Мальдивских островов.

Эта проблема касается не только Мальдив. По мнению ученых, печальная участь грозит и другим островным архипелагам. По некоторым оценкам, у ряда популярных мест отдыха осталось не более 10 лет. К 2030 году большая часть островов в Индийском и Тихом океанах могут стать непригодными для проживания, считают исследователи из геологической службы США и Гавайского университета.

### Мертвое море

Все знают, что Мертвое море – это один из самых соленых водоемов на планете. В нем практически невозможно утонуть, на поверхности можно лежать, не двигаясь. По своему минералогическому составу соли Мертвого моря настолько уникальны, что сделали его знаменитым лечебным курортом, привлекающим миллионы туристов со всех уголков земного шара.

Длина Мертвого моря достигает 67 километров, ширина не превышает 18 километров, максимальная глубина 306 метров, его уровень на 430 м ниже уровня моря, а побережье считается самым низким участком суши на Земле. В Мертвое море впадают несколько пересыхающих ручьев и река Иордан. До 30-х годов прошлого века

сохранялся естественный баланс воды в озере: море теряло примерно столько же, сколько получало. Однако за последние 40 лет объем водотока сократился с 1,43 млрд кубометров в год до 100 млн. – почти в 15 раз, в основном за счет обмеления Иордана. По данным международной организации «Друзья Земли на Ближнем Востоке», ответственны за это Израиль, Сирия и Иордания, которые за последние 50 лет построили множество плотин, каналов и водозаборов. Кроме того, Израиль и Иордания используют огромные испарительные бассейны для получения из воды фосфатов – популярных удобрений. Уровень воды Мертвого моря уже упал на 25 метров, и продолжает падать в среднем по метру в год. При этом ресурсы Мертвого моря продолжают разрабатывать с нарастающей интенсивностью.



### Венеция

Еще один памятник мирового значения, который пока можно увидеть – Венеция. Город постепенно уходит под воду. Этот процесс продолжается достаточно долго – о том, что Венеция медленно погружается, известно уже несколько веков, исследователи анализировали полотна художников 18-19 веков, чтобы определить уровень воды тогда и сейчас, и выяснили, что с начала 18 века город просел более чем на полметра. Однако сейчас из-за климатических изменений процесс становится все более выраженным. В XX веке Венеция погрузилась в лагуну на 23 см. Одной из причин бедствия стал промышленный забор воды из артезианских скважин, вызвавший понижение водоносного слоя земли. Способствует затоплению и возрастающее давление зданий и сооружений. Усугубляют ситуацию климатические изменения и подъем уровня моря.

По расчетам ученых, Венеция может стать непригодной для жизни уже в 2028 году, а к 2100-му она будет затопливаться не четырежды в год, как сейчас, а до 250 раз в год. Разумеется, город стараются защитить, возводя дамбы и другие сооружения, способные блокировать поток воды, город укрепляют. Один из самых красивых городов на планете стараются спасти, но море, которое когда-то подарило Венеции богатство и процветание, продолжает губить ее. ■

Клавдия Грищенко





# Город небоскребов

Про китайский город Шэньчжэнь в Молдове слышали немногие. Между тем он стабильно входит в топ-10 самых посещаемых городов мира. И это – действительно то место, где стоит побывать. Шэньчжэнь — город современных небоскребов, природных парков и один из самых известных и крупных центров электронной и электротехнической промышленности. Он известен как экономическое чудо, китайская «Силиконовая долина». В 2008 году ЮНЕСКО присвоила Шэньчжэню звание «Город творческого дизайна».

Все начиналось с рыбацкой деревни Пэнчэн, что в переводе означает «орлиный город», которая была основана еще в конце эпохи южной династии Сун (1127-1179) и в которой проживали около 30 тыс. человек. Перемены начались, когда в конце 70-х годов прошлого века глава КНР Дэн Сяопин решил, что на этом месте будет основана одна из особых экономических зон, призванных двигать страну новым курсом рыночных реформ. Особенность Шэньчжэнь была в

том, что, помимо площадки для экономических реформ, он должен был стать «китайским ответом Гонконгу» – вопрос о его передаче из-под власти британской короны Китаю окончательно еще не был решен. Название основывается на сочетании двух иероглифов «шэнь» и «чжэнь», что в переводе означает «глубокая межа», так местные жители называют систему оросительных каналов на полях заливного риса.

Примерно с 1980 года Шэньчжэнь активно рос и превратился в крупный промышленный, финансовый и транспортный центр экономического региона дельты Жемчужной реки. Здесь расположены самые крупные в стране центры электронной и электротехнической промышленности. Сейчас это один из самых активно развивающихся городов Поднебесной с 11 млн. жителей. Причем местное население – достаточно молодые и образованные люди, приехавшие из других регионов. Еще одна его особенность – высокий уровень жизни.

Шэньчжэнь находится в зоне влажного субтропического климата. Летом здесь влажно и жарко, зима мягкая, солнечная и относительно сухая. Среднегодовая температура – 22 градуса. Однако при любой погоде здесь невероятно чисто и зелено. В мегаполисе множество отелей – от недорогих мотелей до элитных гостиниц. Одна из особенностей Шэньчжэня: здесь есть большие курортно-гостиничные комплексы, на территории которых есть не только современные отели, но и отличные парки, развлекательные центры и удобные места для шоппинга. Также здесь можно найти рестораны с кухней многих провинций Китая. ▶







В дополнение к этому здесь много ресторанов, представляющих тайскую, вьетнамскую, японскую, индонезийскую, европейскую кухни. Рестораны и закусочные буквально на каждом шагу, и везде вкусно. Но лучше, конечно, ходить туда с переводчиком, который и место хорошее посоветует, и выберет лучшие блюда. Самостоятельно удобно и недорого можно поесть в любом крупном торговом центре.



Особая роль отведена прибрежной полосе с роскошными песчаными пляжами. Так что в Шэньчжэне есть что посмотреть, где позагорать и, конечно, есть куда сходить. Например, в парк «Окно в мир». Это – крупная туристическая зона на берегу Шэньчжэньского залива. Главная тема здесь – культуры мира, тут нашли отражение знаменитые места, пейзажи, народные обычаи и так далее. Здесь можно найти египетские пирамиды, американский Большой каньон, парижскую Триумфальную арку, ватиканский Собор святого Петра, Тадж-Махал, сиднейский Оперный театр, итальянскую Пизанскую башню...

Парк «Китай в миниатюре» – это тоже район миниатюр, но он отражает историю, культуру, искусство, зодчество и национальные обычаи Китая. Парк считается одной из 40 лучших достопримечательностей Китая.



Парк «Веселая долина» – это место невероятных приключений. Американские горки, водные аттракционы, фантастические театрализованные представления, магазины специальных сувениров, интересные ресторанички... Всего в парке больше 100 различных развлечений для детей и взрослых.

Парк «ОСТ» – место, где можно освободиться от городской суеты, слиться с природой, найти гармонию. Парк предлагает развлечения на любой вкус – от аквапарка и парка аттракционов до тематических зон: буддистский парк, христианская часовня, парк цветов, долина фламинго. Здесь можно насладиться чудесными пейзажами.

Океанариум «Мир океана» расположен на восточной золотой береговой линии. В нем есть несколько составляющих. «Семь дворцов и три парка» – аквариум, дворец плавания в океане, дом китов и акул, дом гребешков, научно-популярный павильон, павильон авиамоделей, морской увеселительный парк, сад морского бога, остров черепах. «Четырнадцать водных оригинальных номеров»: представление тюленей, комический номер морского льва,

акробатический номер умных дельфинов, выступление водного балета, представление человека с акулами, номер гигантских акул, номер таинственных русалок, романтическая водная свадьба, номер – борьба за еду тысяч рыб, выступление водолазов, водный балет, танец с зонтиками и веерами. Есть также океанская площадка, водный тоннель, очищенный бассейн, коридор влюбленных.

Совершенно невероятное место – парк «Minsk World». Это единственный в мире военный парк-авианосец. Стоит из двух частей: списанного российского авианосца «Минск» и Золотого пляжа. Гости парка с удовольствием гуляют по палубам и заглядывают в каюты моряков и капитана, превращенные в туристическую достопримечательность. Чтобы все могли ощутить дух боевого корабля, работающие на нем экскурсоводы и персонал одеты в военную форму.

Зоопарк «Дикий мир» был построен в 1993 году, в нем живут более 10 тыс. животных 300 видов! Ботанический сад XianHu – настоящая сокровищница с огромным количеством растений, включая более 50 видов редких или находящихся на грани гибели видов.

Еще одно место must see – самое высокое здание в Шэньчжэне DiwangDasha. Его высота 384 метра, а изюминка – смотровая площадка, с которой можно увидеть практически все исторические места города.

Шоппинг – это отдельная история. Многие гости Шэньчжэня уверяют, что это – одна из главных достопримечательностей города. Гости Шэньчжэня с удовольствием бывают в пешеходном торговом центре «Dongjie» и в прижатых друг к другу магазинах Старого центра. Лучшим местом для покупки текстильных изделий считается район вокруг железнодорожного вокзала. Товары всемирно известных брендов стоит искать на Международном коммерческом рынке и в универсаме Xiwu. А за сушеными морепродуктами отправляются на улицу Даров Моря, в район Лунган. За электроникой туристы едут в торговые центры возле отеля Шанхай. На пересечении улицы Hua Qiang Lu и бульвара ShenNan Lu стоит огромный небоскреб «SEG Plaza», который поднимается на высоту 356 м. Здание имеет 72 этажа и целиком отдано под магазины, рестораны и гастрономические центры.

Алла Герциу





# CEAIUL FORȚIFICĂ SĂNĂTATEA, GENEREAZĂ PROSPERITATE



Provincia Sichuan, situată în Sud-Vestul Chinei, recunoscută drept patria Pandei, mai este vestită prin nemărginitele plantații de ceai și singura fabrică unde este produs ceaiul tibetan.

O zi înnoirată de aprilie. Împreună cu colegi din diferite țări, aflați în China într-o vizită de documentare, coborâm grăbiți din microbus, mânați de curiozitatea de a vedea cu ochii noștri o plantație de ceai.

Iată-mă într-o plantație de ceai, ce părea o mare în valuri. Sute de rânduri de tufe de ceai stăteau semețe pe culmile dealurilor, așteptând să fie mângâiate de razele soarelui. Iar frunzele parcă aplecate sub povara picăturilor de rouă urmau să fie culese. Era tocmai perioada propice pentru strânsul frunzelor de ceai, perioadă care nu durează mult. Astfel, cei care lucrau pe plantații nici nu ne atrăgeau atenție, ei fiind concentrați la cules. Iar atunci când am îndrăznit, totuși, să-i întrerupem din lucru, ne-au povestit lucruri interesante despre tufele de ceai. Deși pentru unii ca noi, care vedeam pentru prima oară o tufă de ceai, toate par la fel, în realitate, reprezintă soiuri diferite. Din aceeași frunză verde, după procesare, ceaiul poate fi verde, alb, auriu, roșu sau cum îi spunem majoritatea negru. De fapt, este o întreagă filosofie până a ajunge să savurăm această băutură aromată, dă-tătoare de savoare și putere, relaxantă și energizantă. Dar cine și-ar fi închipuit că fiecare frunzuliță, pe care o punem în ceașca cu apa clocotindă, așteptând să-și desfășoare micile petale, este culeasă manual. Încă o descoperire despre ceai.

**„Mai bine o dată să vezi, decât de o mie de ori să auzi” – această afirmație chineză este valabilă și pentru ceai, despre care auzim atâtea lucruri. Puțini, însă, sunt cei care au avut posibilitatea să vadă o plantație de ceai. Deși am vizitat China de mai multe ori, abia acum am șansa să văd în realitate o plantație de ceai, să merg la o fabrică specializată în prelucrarea ceaiului, care din anul 1546 activează fără întreruperi. Și nu mai puțin important - să ascult comentarii specializate ale unor experți în domeniu, unul dintre ei doctor în științe, care și-a consacrat întreaga viață studierii beneficiilor ceaiului asupra sănătății, fiind și director al fabricii.**

După ce am admirat priveliștea de basm a dealurilor cu tufe de ceai, facem popas la Muzeul Ceaiului. Acesta este un argument că ceaiul face parte din istoria și tradiția acestei provincii, iar chinezii, poate mai mult ca alte popoare, păstrează cu sfințenie relicvele trecutului și le perpetuează în timp pentru a le transmite noilor generații, dar și pentru a-i încânta pe turiștii curioși.

În prima sală aflăm multe detalii despre istoria ceaiului. Astfel, aflăm că tufele mici pe care le-am văzut au avut drept strămoși arbori uriași, cu rădăcini încă în antichitate, datând cu 70-80 de milioane de ani în urmă. Astfel, transformările climatice au dus





la dispariția multor soiuri de plante, dar mai puțin a fost afectat Sud-Vestul Chinei, unde se află și provincia Sichuan, de aceea, aici întâlnim specii care nu sunt în alte regiuni ale țării.

Urmează alte săli, cu exponate inedite, care păstrează impresonante mărturisiri despre evoluția procesării ceaiului, iar ghidul cu multă pasiune ne povestește despre această miraculoasă băutură, pe care oamenii au început să o savureze începând cu anul 770 î.Hr., iar peste vreo 500 de ani începe să se vorbească și despre cultura de servire a ceaiului. Este mai mult decât a-ți potoli setea și a te revigora. Este un ritual, o comunicare dintre cer și pamânt, între aceste două extreme fiind omul. Poate și din acest considerent peste frunzele de ceai se toarnă de trei ori apă clocotindă. Acest ritual este un simbol al virtuții morale. Iar citatele din cronicile timpului relevă faptul că au existat anumite reguli pentru a servi ceaiul. Cel care servea această băutură trebuia să fie pregătit moral, să fie cuprins de o liniște interioară pentru a nu transmite emoții negative. Apoi, ceaiul se servea pe un fundal muzical, pentru a fi creată și o atmosferă relaxantă.



Următoarea destinație este SA „Fabrica de ceai din Yaan”, obiect de patrimoniu imaterial național, membru al comitetului de standardizare a ceaiului, unica fabrică producătoare de ceai tibetan.

„Fondată în anul 1546, aceasta nu și-a întrerupt activitatea până în zilele noastre. Principiul după care se ghidează toți managerii fabricii a rămas același – ceai bun, ceai pentru relaxare, ceai pentru sănătate” – ne declară cu un pic de mândrie directorul fabricii Li Chaogui, doctor în științe, care mai bine de 25 de ani studiază beneficiile ceaiului pentru sănătate, experimentează interacțiunea chimică dintre diverse soiuri de ceai. Tot el, împreună cu Li Gengdong, a editat o carte despre istoria ceaiului tibetan, specificând că fabrica pe care o conduce produce anual 20 mii de tone de ceai tibetan, fiind singura care oferă consumatorilor acest soi de ceai. În același timp, compania sa se mândrește și cu alte trei branduri și două tipuri de ceaiuri tematice, unele fiind exclusive, cum ar fi ceaiul pregătit în timpul campaniei electorale pentru candidatul la președinția Franței, Emmanuel Macron. Astfel, o mostră cu imaginea actualului președinte francez completează galeria personalităților care în cei 473 de ani au vizitat fabrica, iar printre aceștia se numără numeroși oficiali de rang înalt din lumea întreagă.

Pentru a ne impresiona cu ceea ce reprezintă SA „Fabrica de ceai din Yaan”, directorul acesteia ne povestește că suprafața de producere și prelucrare are 40 000 m.p, depozitele - 15 000 m.p, unde sunt păstrate 200 mii de tone de produs finit și materie primă. El accentuează asupra faptului că fiecare soi de ceai își are calitățile sale, dar și metode diferite de procesare, pe care le experimentează pentru a delecta consumatorii cu ceaiuri cât mai gustoase. Apoi, ne avertizează să nu servim niciodată ceaiuri

## CURIOZITĂȚI DESPRE CEAI

Ceaiul este cea mai populară băutură din lume după apă. Zilnic sunt servite trei miliarde de cești de ceai. Cei mai mulți consumatori de ceai sunt în China și India, țări producătoare de ceai.

Cel mai scump ceai din lume este „Da Hong Pao”, costă câteva mii de dolari pentru 100 gr., a fost descoperit la mănăstirea Tien Xin Si de un tânăr călugăr care s-a vindecat după ce a servit o ceașcă de ceai. Până în zilele noastre au supraviețuit doar șase tufe de ceai, de la care se cultivă aproximativ 400 gr. Ceaiul colectat este păstrat în trezoreria statului.

Scump este și ceaiul „Panda Dung”. Plantațiile de ceai sunt fertilizate cu excremente de la panda, care este un simbol al Chinei. Amatorii acestui soi de licori trebuie să scoată din buzunar aproape 600 de dolari pentru 100 gr. de ceai.

aromatizate. Acestea au doar un gust atractiv, nu și proprietăți benefice pentru organism precum ceaiul natural. Și amintesc că la început frunzele de ceai au fost folosite în scopuri medicinale, specificând că ceaiul verde este cel mai bun pentru sănătate.

În timp ce servim ceai, pregătit din roadă nouă, Li Chaogui ne povestește despre beneficiile ceaiului, argumentându-le pe fiecare în parte, din punct de vedere științific, rezultat al cercetărilor sale.

## BENEFICIILE CEAIULUI

- Previne cancerul – antioxidanții din ceaiul negru previn apariția mai multor tipuri de cancer: de stomac, colorectal, de sân, ovarian, pulmonar, de prostată și de vezică urinară, iar compusul TF-2 inhibă dezvoltarea celulelor canceroase în organism. De asemenea, reduce riscul apariției cancerului oral la fumători.
- Îmbunătățește sistemul cardiovascular – flavonoidele, manganul și polifenolii prezenți în ceaiul negru mențin mușchii inimii sănătoși, îmbunătățesc fluxul sanguin, previn formarea cheagurilor de sânge, reduc riscul apariției bolilor cardiace.
- Stimulează sistemul imunitar – taninul protejează organismul de boli precum răceala, gripa, dizenteria, hepatita, infecții și altele.
- Stimulează sistemul nervos – cofeina ajută la stimularea memoriei și protejează împotriva bolii Parkinson.
- Îmbunătățește digestia – taninul combate bolile intestinale și arsurile gastrice, este un bun anti-diareic, iar polifenolii ajută la scăderea inflamației intestinale care provoacă sindromul de colon iritabil.
- Oferă energie – cafeina conținută de ceaiul negru este de o calitate mult mai bună decât cea care se regăsește în cafea sau în băuturile de tip cola, aceasta stimulând pozitiv creierul. În plus, conține și teofilină, o substanță care stimulează inima, rinichii și sistemul respirator.
- Elimină radicalii liberi – antioxidanții ajută la eliminarea radicalilor liberi din organism și la menținerea tinereții.
- Ajută la slăbire – stimulează metabolismul și poate înlocui cu succes băuturile nesănătoase bogate în calorii.
- Pe lângă aceste beneficii, poate avea efecte negative, dacă este consumat în exces.

Anatol CACIUC

Beijing

Foto: Alexei KOVAL, Kiev



# IUBIRE FĂRĂ FRONTIERE



**Povestea lor de dragoste a început la Chișinău. Ea, Anișoara**

**JALBĂ, angajată la spitalul Cancelariei de Stat a**

**Republicii Moldova, el, Yu QIN, la Ambasada Republicii Populare Chineze la Chișinău. A**

**durat trei ani până când el și-a încheiat misiunea diplomatică. În toată această perioadă, relația lor nu a fost afișată din considerente de protocol. Cu atât mai mult cu cât Anișoara nu era sigură că va decide să-și urmeze iubitul în China, deși avea acceptul părinților, încurajarea prietenilor de a încerca cel puțin să vadă China, iar dacă se răzgândește poate reveni oricând la Chișinău. Asta se întâmplă în anul 1999.**



Ită-mă la Beijing, discutând la o cafea cu Anișoara Jalbă Qin, moldoveanca de la Rezeni, Ialoveni, cum îi place să se prezinte, despre 20 ani de ani de viață familială trăită în China, relațiile excelente cu socrii, dar și despre feciorul Ionuț, care în acest an absolveste liceul. Pe parcursul discuției, care a durat mai multe ore, ca un fir roșu trecea Moldova.

„Am avut două luni la dispoziție ca să analizez bine, să iau o decizie pe care să nu o regret. Până la urmă mi-am luat bilet spre Beijing. A fost complicat să obțin viză, dar dacă destinul a vrut să ajung aici, lucrurile s-au aranjat cu bine. Între timp, Yu depusese cerere la oficiul stării civile, totul era pregătit pentru a ne căsători. Pe 3 decembrie ne-am înregistrat căsătoria. Îmi amintesc că ulterior am fost la discotecă, iar când am venit acasă am plâns, cum se spune, din toată inima. Atunci, mi-am dat seama că după acest pas, pentru soțul meu ar fi o tragedie dacă aș da înapoi. Or, dragostea ne-a unit pentru totdeauna. Nunta a avut loc de Sărbătoarea Primăveri sau Anul Nou Chinezesc, în luna februarie. Așa cum este obișnuit aici, într-un cerc restrâns. La nuntă au venit și două moldovence care lucrau la Ambasada Republicii Moldova în China, Cecilia Chiriță și Tatiana Grecu”, povestește Anișoara, făcând pauze pentru a-i adresa alte întrebări. Atât de interesant îmi părea începutul acestei istorii, încât doream să o întreb multe, având certitudinea că este sinceră atunci când afirmă că este fericită aici, în ▶





## PĂRINȚII I-AU BINECUVÂNTAT CĂSĂTORIA, IAR SOCRII AU ÎNDRĂGIT-O ȘI MAI MULT DUPĂ CE LE-A DĂRUIT UN NEPOȚEL.

China, că relațiile cu socrii sunt excelente, că activitatea sa, pe lângă faptul că reprezintă o sursă de existență, îi asigură și plăcerea de a comunica cu oamenii.

Căsătoriile „internaționale” până nu demult erau privite cu mult scepticism, comentate și criticate de cele mai multe ori. Ce nu sunt fete sau băieți în Moldova, de ce se căsătoresc cu străini? Aceasta era unica chestiune pusă în discuție, fără a se întreba dacă acești tineri, de diferite naționalități,

se iubesc sau nu. Anișoara și Yu s-au iubit, sfidând diferitele obstacolele apărute în cale. Părinții Anișoarei l-au îndrăgit pe viitorul ginere chiar de la prima întâlnire, când Anișoara l-a adus în sat. Faptul că vorbea foarte bine limba română, era comunicativ și, cel mai important, că o iubea pe Anișoara i-au făcut pe Antonia și Ion Jalbă să binecuvânteze această căsătorie. Dar, evident, este interesant cum a fost primită moldoveanca noastră în casa chinezilor.

„Când Yu venea în China le spunea părinților că are o prietenă în Moldova și dacă va accepta, ar dori să se căsătorească. Deci, într-un fel, îi pregătea moral, deși aceștia nu-și imaginau că vor avea o noră din Moldova. Iar fratele său mai mare, care cunoștea viața mai bine, l-a avertizat că nu este simplu să întretii o soție străină și l-a întrebat dacă se va descurca la acest capitol. Ei bine, nu a fost pus la așa încercare, căci revenit în China, a renunțat la serviciul din cadrul Ministerului, rămânând fără lucru. Până la urmă, eu prima mi-am găsit un serviciu. Locuim cu socrii, pentru că nu ne puteam permite să închiriem un apartament. Recunosc, a fost o perioadă dificilă de acomodare pentru mine. Nu știam limba chineză, nu puteam comunica

**DACĂ DECIZI SĂ TRĂIEȘTI ÎNTR-O ȚARĂ STRĂINĂ, SĂ CREEZI O FAMILIE, TREBUIE SĂ DEPUI EFORTURI PENTRU A TE ACOMODA. NU ESTE UȘOR, DAR NICI IMPOSIBIL.**



cu nimeni, decât cu soțul. Am început să învăț chineza la bucatărie, când socrii îmi arătau obiectele care se aflau acolo. Apoi am venit în Moldova ca să nasc. De sfântul Ion l-am adus pe lume pe Ion, numele de botez moldoveanesc al fiului, iar în certificatul chinezesc este Yang Yang, ceea ce înseamnă Plop. Cel mai mult, socrii își făceau griji că nu voi reveni în China, știind cât de dificil mi-a fost să

mă acomodez. Nici nu vă imaginați cu câtă bucurie m-au întâmpinat la aeroportul din Beijing. Acum locuim separat, dar ne vedem în fiecare săptămână. Tradiția chineză spune că familia trebuie să fie unită – toate generațiile – buneii, părinți, nepoți. Toți trebuie să comunice în permanență și să se întâlnească nu doar de sărbători. Familia este pe primul loc, apoi prietenii. De regulă, buneii cresc nepoții, deoarece părinții sunt la serviciu. Astfel, de timpuriu se creează un liant între generații”, - concretizează interlocutoarea mea.

La distanță de peste 8000 de km de Moldova, China are particularitățile sale distincte. Are tradiții și obiceiuri specifice, inclusiv cele culinare, modul de a fi, de a stabili relații interumane. Anișoara, protagonista acestei istorii de dragoste, este o fire foarte comunicativă, căreia îi place să fie în compania multor oameni, să discute, să mențină

o atmosferă degajată. Eu îmi făcusem această impresie, chiar înainte de a-mi spune ea acest lucru. Deci, toate trebuia să le ia de la început. Să învețe limba chineză pentru a putea comunica, să se obișnuiască cu mâncarea chinezească, pentru că, chiar dacă și-ar fi dorit să pregătească bucate ca la mama acasă, nu avea cum, având în vedere că aici nu sunt produsele necesare. La fel, trebuia să se încadreze în atmosfera și obiceiurile

unei familii chineze. Și i-a reușit, pentru că, în primul rând, era familia.

„Mâncarea nu a fost un obstacol pentru a mă acomoda. Când mi se făcea dor de bucate moldovenești, mai pregăteam câte ceva – borș, sarmale, pārjoale, plăcinte, dar, desigur, gustul era altul, deoarece produsele au specificul lor. Acum, în familie pregătesc mâncare chinezească, evident, cu mici excepții. De exemplu, de Crăciun, pe 25 decembrie, dorind că fecio-







CHINA A DEVENIT O DESTINAȚIE ATRACTIVĂ PENTRU MULȚI TINERI MOLDOVENI, CARE ÎȘI VĂD VIITORUL ÎN ACEASTĂ ȚARĂ. ÎNVAȚĂ LIMBA CHINEZĂ PENTRU A PUTEA STUDIA ÎN CHINA, DEVENITĂ A DOUA PUTERE ECONOMICĂ A LUMII, DECI, CU PERSPECTIVE REALE. ÎN ACELAȘI TIMP, PENTRU TINERII CARE RĂMÂN DUPĂ STUDII ÎN CHINA LUCRURILE SUNT DESTUL DE COMPLICATE. ANGAJAREA LEGALĂ ÎN CÂMPUL MUNCII PRESUPUNE SĂ AI CARTE VERDE, CEA DE ȘEDERE, CARE SE OBTINE PRINTR-O PROCEDURĂ DE DURATĂ, ÎNDEPLININD MAI MULTE CONDIȚII. CU TOATE ACESTE, CHINA OFERĂ TINERILOR FOARTE MULTE OPORTUNITĂȚI DE A LUCRA ÎN CADRUL INSTITUȚIILOR PRIVATE CARE NU CONDIȚIONEAZĂ ACEST STATUT.

rul să cunoască tradițiile moldovenești, fac Crăciuneii, sarmale, împodobesc bradul și așteptăm cadouri, - povestește cu emoții Anișoara, dar fără urme de tristețe. - Soțul acceptă acest lucru, se încadrează în atmosfera sărbătorii noastre, pentru că îi place să facă totul ca nouă să ne fie bine. El cunoaște atmosfera în Moldova la asemenea sărbători și înțelege că nu mi-a fost ușor să mă acomodez în China. Dacă am făcut acest lucru de dragul familiei noastre, înseamnă că trebuie să fim pe aceeași lungime de undă, să mă susțină când îmi este mai greu. La fel, de Paști pregătesc



bucate moldovenești - coc pască, vopsesc ouă roșii, dar nu este o obsesie, eu trăiesc cu realitatea. Iar realitatea este că familia mea, viața mea este în China. Evident, rădăcinile rămân în Moldova și acolo mergem în fiecare vară. Lui Ionuț, feciorului, îi place foarte mult la Rezeni. Are posibilitatea să se joace, să se distreze, ceea ce în China îi lipsește. Din acest motiv am insistat să învețe bine limba română, să nu se simtă străin când merge în Moldova. Or, nu putem sta mult în Moldova. Au fost cazuri când după o lună eram nerăbdători să venim în China. Urmează să primesc Cartea verde, pe care o aștept de mult timp. Prima condiție de a ți se oferi acest statut este să fii căsătorită cu un cetățean chinez, apoi urmează mai mulți ani pentru aprobarea actelor, deci este o ▶





procedură de durată, conform legislației. Documentul permite angajarea oficială în câmpul muncii, pensie de stat, asigurare medicală, asistență socială”, - mărturisește Anișoara, argumentele fiindu-i elocvente, aici îi este tot ce are mai important în viață – familia.

„Nu este dificil pentru tinerii moldoveni care rămân în China să-și găsească, neoficial, un serviciu bine plătit. Mai ales că ei, în mare parte, pe lângă limbile chineză și engleză studiate aici, cunosc limbile rusă și română, fapt care constituie un avantaj enorm. Serviciile solicitate sunt diverse. Mulți se orientează spre producția cinematografică, acesta fiind în China un domeniu foarte dezvoltat și bine plătit. Apar în spoturi publicitare, participă la diverse festivități de promovare a companiilor, pentru că totul se bazează pe divertisment. Unii lucrează în calitate de model sau dansatori, fiind angajați în companii artistice. La fel, se câștigă bine din bloguri. Deci, oportunități există, doar că nu poți fi angajat într-o instituție de stat până când nu obții Cartea verde” - concretizează interlocutoarea mea.

Întrebată de perspectivele feciorului ei, Anișoara menționează că în acest an Ionuț absolvște liceul, unul dintre cele mai bune din țară și că nu plătește taxe, decât pentru uniforma școlară, manuale, după caz, și mâncare. După ultimul sunet, care deja a fost, are la dispoziție 100 de zile de pregătire pentru examenele de absolvire, șapte la număr. Este un băiat capabil. La fel ca și majoritatea chinezilor are performanțe la fizică, matematică, deci, la științele reale. Dar fiind și foarte comunicativ este tentat, însă, să-și direcționeze activitatea profesională spre audiovizual, deși părinții ar opta pentru



relații internaționale. Oricum, până la sfârșitul examenelor va decide ce facultate să urmeze. De menționat că și în instituțiile de învățământ superior studiile sunt fără plată. La final de discuție mi-a povestit și despre activitatea sa, care pe lângă modalitatea de a contribui la bugetul familiei, îi oferă posibilitatea de a comunica. Inițial, a fost traducătoare la un depozit de încălțăminte, care exporta preponderent în Rusia. Aici a întâlnit mulți moldoveni stabiliți în Federația Rusă, dar și cetățeni din țările Baltice sau România. Fiind o importantă țară exportatoare, China este vizitată de numeroși oameni de afaceri. Acum, Anișoara pregătește actele necesare pentru transportarea mărfurilor, monitorizează procesul de expediere. După încheierea discuției ne-am plimbat printr-un parc din Beijing, unde, deși era aglomerat, domina liniștea și o atmosferă relaxantă. Bătrâneii se jucau cu nepoții, tinerii se plimbau liniștiți, cu privirea

ațintită în telefoanele mobile, iar turiștii străini, ușor de identificat, admirau frumusețea naturală a acestui oraș. Am întrebat-o pe Anișoara dacă din acest motiv îi place în China - este curat, frumos și liniște. Mi-a răspuns că nu doar din acest motiv. Mi-am dat seama că reiterează faptul că aici îi este familia. Viața ei. Seara târziu mi-a scris pe WeChat, rețeaua de socializare chineză, un detaliu, nu neapărat pentru articol, dar ca să știu. Am considerat

că este unul relevant în această istorie de dragoste. Anișoara a fost prima cetățeană din Republica Moldova căsătorită cu un cetățean chinez, cel puțin aici, în Beijing. Ulterior, exemplul ei l-au urmat mai multe moldovence. Se întâlnesc, discută și afirmă că sunt fericite, argumentând, fiecare în felul său, că iubirea adevărată nu are frontiere. ■

**Anatol CACIUC**  
Beijing





# Краска для волос

Современная мода допускает самые смелые эксперименты с цветом волос. Сейчас можно выбирать любой вариант - от консервативного ровного натурального оттенка до вызывающего неонового цвета с переливами. При этом распространено убеждение, что цвет волос может изменить не только облик, но и всю жизнь. Чаще всего это действительно взаимосвязано: желание радикально изменить внешность следует после того, как человек прошел через какие-то внутренние трансформации, результат которых в итоге выльется на разные аспекты его существования. Обычно подсознательно новый оттенок говорит о соответствующих ожиданиях. Астрологи дают свои советы, как подобрать лучший оттенок представителям разных знаков Зодиака.

## Овен: ярко



Представительницам этого знака Зодиака отлично подходят оттенки красного или каштанового спектра. Вы можете выбрать огненно-рыжий, и ощущения, которые принесет вам этот оттенок, проявятся в вашей внешности и поведении и принесут головокружительный успех у противоположного пола. Темно-каштановый оттенок подчеркнет ваши деловые качества и поможет подняться по карьерной лестнице. При этом, выбирая для себя нужный оттенок, постарайтесь избежать невнятных цветов. Цвет волос Овна должен быть ярким и выразительным. Также вам надо избегать окрашивания в светло-русый, особенно в его холодные оттенки. Вы рискуете вызвать противоречие между тем, что будете видеть в зеркале, и своей глубинной индивидуальностью. Это точно будет доставлять дискомфорт.

## Телец: тепло



Женщины-Тельцы не так просты, как принято думать. Они могут производить впечатление домашних наседок, но на деле отличаются вспыльчивым нравом и достаточно сильным характером. Добиваться максимальной гармонии образа и внутреннего содержания представительницам этого знака позволит добиться использование медовых оттенков при окрашивании волос. Этот цветовой сегмент поможет подчеркнуть положительные качества и смягчить отрицательные. Вы будете чувствовать себя целостнее, что принесет больше душевной гармонии, будет способствовать усилению воли и целеустремленности, сделает вас более привлекательной для представителей противоположного пола. Также хорошим выбором станут естественные оттенки теплых тонов, особенно светло-ореховый цвет. А вот жгучих, иссиня-черных оттенков лучше избегать.

## Близнецы: спонтанно



Этот знак Зодиака наделяет своих подопечных способностью к ярким эмоциям, противоречивым поступкам и спонтан-

ности. Близнецы – это именно те дамы, которые могут бросаться из крайности в крайность, радикально менять внешность, используя противоположные оттенки. Дама-Близнец может поразить вас восхитительным пепельным блондом, а через пару дней стать роковой жгучей брюнеткой. И такие перемены именно Близнецам приносят пользу, поскольку подчеркивают их индивидуальность и отвечают внутреннему состоянию. Холодные тона могут смягчать чрезмерную вспыльчивость и помогают концентрироваться и яснее мыслить, теплые усиливают чувства и эмоции.

## Рак: сладко



Прекрасным представительницам этого знака идеально подходят все «сладкие» оттенки. Присмотритесь к каштановым и карамельным цветам, поэкспериментируйте с медовой гаммой. Именно эти оттенки помогут Ракам раскрыть свою индивидуальность, найти в себе силы и энтузиазм, чтобы подняться по карьерной лестнице, построить семейное счастье. Золотисто-каштановая гамма поможет преодолеть неуверенность, а медовая усилит волевую сферу и усилит проницательность. А вот радикальные цвета и неестественные оттенки вам противопоказаны.

## Лев: горячо



Представителям самого солнечного знака Зодиака астрологи советуют выбирать для себя золотистые оттенки темных тонов. Львам идеально подходят насыщенная медь, рыжеватый каштан, старое золото с насыщенным отливом. Выбирая оттенки из этой гаммы, Львица будет чувствовать себя привлекательной, достойной внимания и успеха, способной реализовывать свои самые смелые планы и выходить на тот уровень доходов, который она сама для себя определит. Осторожность следует проявлять в отношении открытого рыжего цвета. Дело в том, что избыток огня может усилить природную вспыльчивость Льва.



# меняет судьбу

## Дева: сдержанно



Девы любят обстоятельность во всем, поэтому и цвет волос им требуется идеальный. Хорошо бы присмотреться к холодным светлым оттенкам, представителям этого знака могут хорошо подойти пепел и платина. Эти тона подчеркнут природную женственность, поднимут самооценку и придадут уверенности. Отличным выбором могут стать и глубокие темные оттенки: кофейный, ореховый или шоколадно-каштановый. А вот кричащие цвета – не ваше. Единственное, что они вам могут принести, – это когнитивный диссонанс и искажение индивидуальности.

## Весы: естественно



Женственным Весам рекомендуется всячески подчеркивать свою естественность. Стать счастливее и успешнее помогут оттенки, близкие к вашему естественному цвету волос. Менять радикально свой природный цвет нельзя ни в коем случае, скорее всего, это разбалансирует все в вашей жизни. Зато вы можете подобрать более насыщенный оттенок, близкий к вашему природному цвету. Это сделает ваш образ более заметным. Еще один отличный вариант – колорирование, мелирование и так далее. Блики красок, близких к вашему природному оттенку, сделают цвет глубже и интереснее, это решение не вступит в противоречие с вашей природной индивидуальностью.

## Скорпион: решительно



Скорпионы будут гармоничнее чувствовать себя с волосами ярких и насыщенных цветов. Это могут быть разные участки цветового спектра – от яркого блонда, до иссиня-черного цвета, однако лучше, если это будут теплые оттенки. Скорпионам отлично подходит золотисто-русый, темно-каштановый, медовый, светло-рыжий – эти оттенки подчеркнут присутствующие только им черты, усилят обаяние, привлекут удачу в любви и в деловой сфере. Такие цвета помогут в достижении целей, подчеркнут женственность и украсят таинственность представительницы этого мистического знака.

## Стрелец: неординарно



Женщинам, родившимся под покровительством Стрельца, астрологи советуют подчеркивать неординарность при помощи огненных оттенков: красного, рыжего,

медового, каштанового с рыжим отливом. Подобные цвета усилят энергию знака, которому соответствует стихия огня, и принесут счастье своей обладательнице. Также Стрельцы могут смело пробовать даже неестественные яркие цвета: фиолетовый, розоватый, сиреневый.

## Козерог: консервативно



Родившимся под этим знаком Зодиака дамам стоит обратить пристальное внимание на классику. Особенно – на светлые оттенки. Попробуйте выбрать из холодных и теплых оттенков: платиновый блонд, пепельный блонд, золотисто-русый, светло-карамельный. Холодные цвета помогут притянуть карьерный и финансовый успех, а теплые больше благоволят к романтической сфере, потому что астрологи советуют избегать: они могут принести в характер Козерогов некоторое ожесточение.

## Водолей: серьезно



Неординарные Водолеи могут преуспеть, если выберут для себя насыщенный каштановый, ореховый, шоколадный или даже сливовый цвет. Эти части цветовой гаммы станут прекрасным украшением и даже талисманом для прекрасных Водолеев. В противовес общепринятому мнению о том, что темный цвет старит, именно в вашем случае такие оттенки подчеркнут молодость и красоту, помогут во взаимоотношениях с людьми и в решении запутанных жизненных вопросов. Эти оттенки притянут людей с серьезными намерениями и нужные события.

## Рыбы: загадочно



Рыбы – водный знак, и оттенки красного ей следует использовать с осторожностью. Если вам нравится именно эта часть цветовой гаммы, очень внимательно подбирайте оттенки огня. Гармоничнее вы будете выглядеть в цветовой гамме, вызывающей ассоциации с прозрачным водным потоком. Прохладные светлые тона подчеркнут вашу загадочность и легкость. Пепельно-русый, платиновый блонд, серебристые оттенки привлекут мужское внимание, поспособствуют достижению внутренней гармонии и определенности в желаниях Рыб.



# Robert IXARI

Frumosul este oriunde,  
doar trebuie pus în valoare





L-au motivat natura și tatăl să pornească într-o călătorie de o viață în lumea artei plastice. Spune că este un norocos, fiindcă a avut parte de profesori talentați și de colegi de studii, cu care a împărtășit aceeași dragoste pentru pictură. Pune pe pânză ce-i dictează sufletul, și nu se simte presat de circumstanțe să se conformeze cerințelor pieții. Vrea să schimbe lumea în mai bine și schimbarea o începe cu sine însuși. Toate acestea sunt despre o singură persoană: artistul plastic Robert IXARI.



*Când și cum a început călătoria Dvs în lumea culorilor, a luminii și umbrelor?*

Înca din copilărie...Din spusele mamei, adoram să admir natura: priveam peisajele în îndepărtare, cerul, studiam cu atenție florile, copacii.. Revenind acasă încercam să le dau o altă viață pe hîrtie. Dar, probabil, ceea ce m-a inspirat mai mult, au fost desenele tatălui meu, profesor de chimie și biologie, care dintr-o singură mișcare de creion reușea să deseneze câte un animăluț. El era artist în suflet, compunea versuri, scria scenariu pentru sărbătorile de Crăciun și tot el interpreta rolul lui Moș Crăciun. Din păcate, a plecat în lumea celor dreپți când abia de împlinisem vârsta de 8 ani. A urmat o perioadă de blocaj spiritual: nu prea comunicam, nu desenam. Mai târziu mi-am revenit și am început din nou să desenez, să pictez. În clasa a șaptea am decis să devin pictor. Am mers la școala de arte, unde am fost înscris îndată în clasa a treia. Deci, odată cu școala medie de 8 ani am absolvit-o și pe cea de arte de patru ani. Am urmat Colegiul de artă I.Repin (acum A. Plamadeală), clasa Eudochiei Zavtur, apoi am continuat studiile la Institutul de Stat al Artelor din Chisinau și până în prezent sunt pictor, cum s-ar zice "liber profesionist".

*Ați fost unul dintre primii cinci absolvenți ai facultății de Pictură a fostului Institut de Stat al Artelor. Cum ați caracteriza această pleiadă de pictori moldoveni?*

Aș zice că am fost o pleiadă norocoasă, fiindcă am fost primii și fiindcă am avut norocul de profesori foarte buni, ca I.Șerbinov, care a absolvit Academia





de Arta din Leningrad și V.Cazacov, care și-a făcut studiile la Institutul de Stat de Artă Academică V. I. Suricov din Moscova. Această pleiadă este una din puținele, care după absolvire și până în prezent nici unul dintre noi nu și-a schimbat profesia. Am fost norocoși, fiindcă am avut parte de o școală foarte bună în stilul realist, după care fiecare dintre noi, în baza cunoștințelor acumulate, și-a dezvoltat propriul stil. Toți sunt pictori buni și trăesc în arta și din artă.

***În domeniul artelor nici acum nu avem dezvoltat un management pus bine la punct, dar mite în 1995, când ați absolvit Universitatea. Ce v-a ajutat să supraviețuiți și să nu schimbați pensula și paleta pe o meserie mai profitabilă?***

Din păcate, aveți dreptate. Managementul în arte continuie să fie în criză. Personal, am început să realizez tablourile mele încă din timpul facultății. Evident, nu am avut un manager, dar am avut norocul să colaborez cu o Galerie de artă din Odessa. Faptul că lucrările mele erau solicitate, mi-a dat încredere pentru ceea ce fac. Colaborarea mea cu acea Gale-



rie a continuat și după facultate, administratorii ei organizându-mi și câteva expoziții. Pe parcurs, mi-am perfecționat stilul și am lansat colaborări și cu alte galerii de la noi, dar și de peste hotare. Am participat și la diverse expoziții internaționale, unde au fost realizate și mai multe lucrări. Succesul pe care îl am, și desigur familia care mă susține, sunt sorgintea care îmi dă energie și încredere în forțele proprii.

***M-au impresionat mult pânzele dvs: chipurile de femeie, arlechinii, florile. Multe dintre ele au o încărcătură filosofică. Ce mesaje încercați să transmiteți oamenilor. Ce ați dori să întrevadă aceștia în pinzele Dvs?***

Prin orice lucrare pictată de mine, mă strădui, în primul rând, să transmit energie, stare și lumină. Astea stau la baza creației mele. Sper că și spectatorul le simte... Frumosul este peste tot, doar că trebuie sesizat, apreciat și pus în valoare. În tablourile mai filosofice sper să fie resimțite stările și traiurile lăuntrice ale personajelor.





**Femeile din picturile Dvs, par a fi dintr-o lume foarte și foarte fragilă. Sunteți împotriva tendințelor moderne privind egalitatea de gen?**

Femeile de firea lor sunt fragile și asta încerc să pun în evidență... Totodată, ele se remarcă prin frumusețea lor atât fizică cât și lăuntrică, prin gingășie și plastică. În jurul lor și lumea pare mai fragilă. În alte cazuri ele sunt în contrast cu arhitectura, tehnica modernă care le înconjoară. Atunci, prin gama de culori, linii, lumini, umbre vreau să transmit imaginea lor de luptătoare și încadrarea lor în viața modernă. Evident, nu sunt împotriva tendințelor moderne privind egalitatea de gen. Cred că toți, indiferent de gen, trebuie să aibă libertatea de gândire, expresie și decizie.

**Dacă am face un transfer de imagine de la teatru, de la artă la viața reală, cine ar fi în rolul de arlechini?**



Pornind de la ideea ca viața e un teatru, iar noi suntem actori, în arlechini am putea să ne regăsim noi, oamenii. Unii își joacă rolul mai bine, alții mai puțin bine. Unii suntem mai fericiți, alții - mai necăjiți. Chiar dacă în public unii sunt veseli, ascunși departe de ochii lumii, ei rămân de unii singuri cu starea lor sufletească, uneori nespuse de dramatică. Iată de ce, arlechinii mei nu sunt în scenă, ci în stare de meditare și trăiri interioare.

**Lucrările Dvs. au fost expuse în mai multe țări. În ce măsură, în opinia Dvs, percepția unei lucrări de artă comportă nuanțe de mentalitate și tradiții etnice?**

Cel mai mult am colaborat cu Olanda. Acolo există un colecționar de artă, care totodată este și un admirator al lucrărilor mele. El mă promovează la diverse galerii... Arta nu are naționalitate și, în linii generale, este percepută la fel peste tot. Totuși, unele mici diferențe pot fi sesizate. Acestea sunt condiționate de mai mulți factori: cum și în ce condiții s-a dezvoltat țara, cum este structurat sistemul de educație, cum s-a constituit sistemul de valori, care sunt tradițiile și obiceiurile.

**Știu că ați participat la mai multe acțiuni de caritate, oferind pânzele pentru a fi comercializate, iar banii colectați au fost direcționați spre implementarea unor misiuni nobile. Ce v-a determinat să o faceți?**

Îmi place să ajut și să susțin oameni care au nevoie. Intr-adevăr, lumea a devenit mult mai pragmatică și cam uită de valorile eterne. Sper, totuși, că acestea nu vor fi pierdute în totalitate. Nu poate exista viață fără credință. Eu mă ghidez de principiul, că dacă vrei să schimbi lumea spre bine, începe-o de la tine însuși.

**Ce le-ați dori cititorilor revistei noastre?**

Citorilor le doresc succese, multă pasiune în ceea ce fac. Să nu uite că în afară de muncă, în viață există și alte valori care sunt mai importante: valoarea de a fi OM. Le sugerez să divizeze armonios timpul dedicat muncii și cel destinat odihnei. Să admire natura din jur, care este un remediu fenomenal pentru a acumula energie. Viața e frumoasă, doar că frumosul din ea trebuie observat!

**Vă mulțumesc pentru acest interviu și vă urez multă inspirație!**

**Ludmila BARBĂ**



Contact: +373 694 39 119



# Клубника.

## Как добиться хорошего урожая

**Клубники много не бывает. Сколько бы садовод ее ни вырастил на своем участке, все равно хочется больше. Как получить большой урожай и уберечь кустики от болезней и вредителей? Мы расскажем о некоторых клубничных секретах.**

Чтобы клубника была урожайнее, ей требуется адекватное питание. Поскольку мало кто хочет на личном участке использовать искусственные удобрения, мы расскажем, как справиться с задачей, используя натуральные удобрения. Впрочем, и работая с ними, важно соблюдать очередность и дозировку. Перекормленная садовая земляника даст хорошую листву, но богатого урожая ждать не придется, к тому же растения окажутся уязвимы для заболеваний.



Агрономы рекомендуют обычную садовую землянику подкармливать 3-4 раза за сезон, а ремонтантные сорта – каждые 7-10 дней. Подкормки желательно проводить по сырой почве. Первое удобрение нужно внести весной, когда земля прогреется до +8. Весенние подкормки должны включать достаточное количество азота. Можно использовать, например, разведенный перепревший куриный помет или коровяк. Стандартный расчет: 1 литр птичьего помета на 10 литров воды. Чтобы не сжечь растение, раствор должен простоять около трех дней. Коровяк можно использовать в 1,5 раза большей концентрации.

Помимо подкормок можно проводить обработки с добавлением некоторых микроэлементов. Например, многие дачники начали обрабатывать клубнику йодом, хотя мало кто понимает, как и зачем это стоит делать. В идеале антисептик предохраняет кустики от болезней. Обработанная йодом клубника практически не страдает от серой гнили и мучнистой росы. Однако важно соблюдать верное соотношение: на 10 литров воды достаточно 10 капель йода. Растения обрабатывают по листу из лейки с душевой насадкой сразу после чистки грядки, примерно за неделю до внесения азота – сразу, как закончили очистку и рыхление.

Лучше всего выбрать пасмурный день или проводить обработку вечером. Всего таких обработок до начала появления ягод должно быть 2-3.

Во время цветения и формирования завязей клубнике потребуются калий и фосфор. Эту задачу поможет решить зола. Можно залить стакан древесной золы двумя литрами кипятка и дать настояться пару часов. Затем добавить 1,5-2 г марганцовки, 2,5-3 г борной кислоты, 10 капель йода и залить 10 литрами теплой отстоянной воды. Выливаем под каждый кустик около стакана смеси. Если в зольный раствор добавить молочную сыворотку или кисломолочные продукты, скисшее молоко, обработку лучше проводить по листу – это поможет справиться с вредителями. Также золу можно добавить к мульче или просто рассыпать в междурядьях – в этом случае она послужит еще и барьером для слизней, которые могут заинтересоваться созревающими ягодами. Такие подкормки можно чередовать с азотными.

Многие дачники рассказывают, что им удастся добиться хороших результатов, используя и дрожжевые подкормки. Их проводят дважды за сезон, на 10 кустов уходит около 5 л раствора, который готовят следующим образом: 1 кг живых дрожжей разводят в 5 л воды с добавкой 100 граммов сахара, когда маточный раствор подойдет, из него готовят рабочий раствор, разводя 0,5 л смеси в 10 л воды.

После сбора урожая клубнику снова потребуются подкормить, прорыхлить и полить, ведь именно после уборки ягод начинают активно отрастать листья, корни, закладываются почки будущего года. Чтобы клубника ушла в зиму окрепшей, ей снова потребуются дать фосфор и калий. Причем сделать это надо до того, как температура грунта опустится ниже +8 °С: в более холодных условиях корни клубники перестают поглощать питательные вещества. В этот период можно воспользоваться готовыми комплексами, а не самодельными составами. Закрывая сезон, важно снова подрыхлить землю, под кустики подсыпать перегноя или компоста, чтобы прикрыть корни, и под каждое растение насыпать примерно по столовой ложке древесной золы. ■

*Алла Герциу*





Оформи подписку на один год -  
получай журнал второй год **БЕСПЛАТНО!**

**Работай! & Отдыхай!**



**Мы работаем - Вы отдыхаете!**



MD-2009, Молдова, г. Кишинев, ул.Когэлничану, 76, оф. 4  
тел.: (+373 22)202-301 (303)  
e-mail: golgalina@promo-profit.md, manager@promo-profit.md  
www.otdyhai.md



# Господарский двор на Арджеше

Современный Куртя-де-Арджеш – город небольшой, в нем проживает около 33 тыс. человек. Однако прежде он был столицей Валашского княжества, отпечатки истории, старых легенд здесь можно встретить на каждом шагу.

## Господарский двор

Куртя-де-Арджеш – одно из мест в Румынии, которые обязательно стоит посетить. С этим небольшим городком на берегу реки Арджеш связана большая история. Он лежит в южной части Карпат, в 150 км на северо-запад от Бухареста. Планируя поездку, удобно составить маршрут, в который войдут также посещение замка Поенарь, плотины Видрару и Трансфэгэрашского шоссе. Осмотр самого Куртя-де-Арджеш не потребует много времени, но выделить на это стоит все-таки не пару часов, а пару дней.

Когда-то Куртя-де-Арджеш был столицей Валашского княжества, сегодня – это милый провинциальный городок, стоящий вдали от основных транспортных потоков. Застройка в основном 1-3-этажная, ритм жизни размеренный, улочки тенистые, кафе уютные, официанты приветливые. Разумеется, здесь вам обязательно напомнят о главном туристическом бренде Румынии – Владе Цепеше. Да, во времена его правления Куртя-де-Арджеш уже не был столицей, но все равно Дракула здесь бывал, причем останавливался, конечно, в Господарском дворе. Правда,

его визиты точно не были самым интересным, что происходило в этих местах.

Увы, сегодня от Господарского двора осталось не так много – руины, остатки стен, подвалов, фундаментов. Масштабы двора не впечатляют, среднестатистическому современному «новому молдаванину» было бы тесновато. С другой стороны, господам ведь не надо было выкладывать фото своей роскоши в социальных сетях, так что им хватало. К тому же в доинстаграмную эпоху свое величие приходилось доказывать делами, а не картинками.



Прогуливаясь среди остатков древнего двора, надо поднапрячь фантазию, чтобы хоть отдаленно представить, как он выглядел в свои лучшие годы. Квадратные отверстия в стенах предназначались для балок. В нишах могли располагаться какие-то важные вещи, предметы интерьеров, светильники. В общем, прогуливаемся, присматриваемся, прислушиваемся к экскурсоводу, фантазируем. ▶





### Княжеская церковь

Рядом с Господарским двором находится одна из старейших церквей Румынии, княжеская церковь Святого Николая. Ей стоит уделить как можно больше внимания: старинные фрески настолько интересны, что вам потребуются время, чтобы хоть поверхностно ознакомиться с ними. Кстати, тем, для кого главным туристическим магнитом Румынии остается Дракула, будет интересно узнать, что скорее всего в этой церкви он таки бывал.

Храм очень старый, построен в 14-м веке для знатных прихожан — князя и бояр. В архитектуре ясно просматривается византийский стиль. Построенное из чередующихся рядов речного камня и кирпича здание в плане формирует «греческий крест». В западной части устроены хоры, на которые князь и его семья могли попадать по внутренней лестнице. С 1991 года церковь в составе архитектурного ансамбля включили в предварительный список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО в Румынии.

Сохранившиеся здесь фрески — настоящее сокровище. Их более сотни, старейшие датируются 14 веком. При вхо-

де мы увидим Христа, Богородицу и Иоанна Богослова. У ног Христа — изображение легендарного первого правителя Валахии, Басараба I, которого считают основателем церкви. Интересен сюжет другой фрески — богач горит в аду и тщетно просит хоть каплю воды. Есть тут и другие неканонические изображения. Например, на одной Дева Мария беременна, у нее заметный животик — специалисты по древней христианской живописи уверяют, что так Богородицу нигде больше не изображали. Многие фрески и их детали преисполнены такого глубокого символизма, что понять его сейчас, видимо, уже не удастся. Например, на руках некоторых ратников одежда очевидно складывается в лица. Что это может быть?

В храме и вокруг немало старинных погребений, некоторые могилы уже безымянны, некоторые принадлежат известным историческим личностям. В отдалении — руины еще одного древнего храма, освященного в честь Святого Николая. Эту малую церковь строили в одно время с храмом на княжеском дворе. Историки полагают, что малая церковь использовалась супругами господарей.



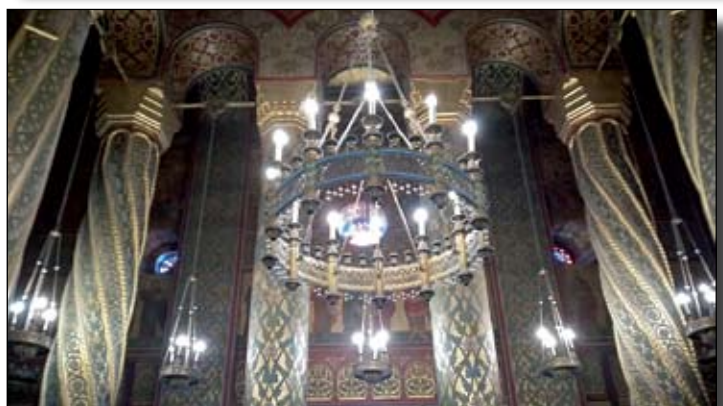




Осмотр церкви и Господарского двора стоит совместить с посещением расположенного рядом исторического музея. Музей небольшой, но в нем хватает интересных экспонатов. Например, загадочный камень, на котором изображена битва дракона и льва. Считается, что дракон имеет отношение к отцу Цепеша, Владу II Дракулу, этот валашский господарь был вторым сыном Мирчи чел Бэтрын, а прозвище «Дракул» получил, поскольку был рыцарем Ордена Дракона. Нет точной информации, при каких обстоятельствах камень появился в хранилище, однако его считают одним из наиболее ценных экспонатов. Возможно, он попал в экспозицию из монастыря в Куртя-де-Арджеш – якобы когда-то он находился у входа в старый монастырский храм, построенный отцом Дракулы, а когда на этом месте построили новый храм, остался на территории монастыря, откуда и был отправлен в музей. Впрочем, это лишь версия.

### Легенды и жизнь

С Епископской церковью в Куртя-де-Арджеш, которую считают одним из красивейших храмов Румынии, связывают легенду о Мастере Маноле. Говорят, будто лучшие мастера, строившие церковь, поначалу столкнулись с мистическими проблемами: все, что они успевали сделать днем, за ночь разрушалось. Потом не менее мистическим образом мастера узнали, что проблему можно решить, замурав в стене жену одного из них – ту, что первой принесет обед. Первой оказалась молодая жена Маноле Анна. Мастера обманом убедили женщину позволить замуровать себя – якобы в шутку, причем стену перед ней возвел сам Маноле. В итоге удалось построить храм, равных которому не было. Увидев это, господарь побоялся, что мастера построят и получше – в другом месте, и приказал обрубить леса, оставив строителей на крыше. Чтобы спастись, они







сделали крылья из досок, но все равно разбились. Падая, Маноле услышал голос из стены – Анна говорила, что умирает вместе с их новорожденным ребенком. На месте падения мастера возник соленый от слез источник.

Честно говоря, соли в воде немного, ее вполне можно пить. Зато на одной из стен храма есть упоминание о мастере Маноле. Теперь от легенд – к реальности. Инициатором постройки храма называют Нягое Басараба, мечтавшего сделать Валахию новым центром православия – взамен завоеванной турками Византии. Храм должен был отвечать этим амбициям, и он, действительно, стал шедевром. Совершенные формы и пропорции выдержаны в духе византийских традиций, а уникальный внешний декор производит невероятное впечатление. Для внешнего украшения церкви использовано около 150 орнаментальных мотивов, в том числе и очень нестандартные решения. Например, под карнизами «посадили» горлиц с колокольчиками, которые тихо позванивают на ветру. Внутреннее убранство также впечатляет. Собор богато расписан, спирали 12 опорных колонн как бы переключаются с застывшим вращением барабанов.

Церковь освятили в честь Успения Богородицы в 1517 году, однако строительные работы и роспись велись еще около 10 лет. Позднее храм не раз пострадал из-за природных катаклизмов, пожаров. Его укрепляли, ремонтировали, но полноценная реставрация произошла лишь к концу 19 века. Ряд элементов тогда заменили копиями, фрески переписали, кое-что добавили, однако в основном церковь сохранилась. Храм сделали королевской усыпальницей, здесь упокоены Нягое Басараб и члены его семьи, а также первые короли Румынии. Теперь членов королевской семьи хоронят не в самом монастыре, а в построенной поблизости усыпальнице.

А Успенский собор и монастырь продолжают действовать. Здесь много паломников и туристов, после службы батюшка рассказывает желающим об истории монастыря. Послушав его, можно погулять по окружающему храм пейзажному парку, подойти к современной усыпальнице, спуститься к источнику Маноле.

**Игорь Иванов**





# Кибуцы и мошавы.

## Необычайный тур по настоящему Израилю

Храмы, святые места, удивительные музеи, трогательные извилистые улочки, цветущие сады... Всего этого в Израиле столько, что даже за месяц не объедешь, хотя страна по площади почти такая же, как Молдова. А есть еще интересные места в этой стране, каких вы не отыщите больше нигде в мире – кибуцы и мошавы, которые считаются «настоящим» Израилем. «Вот бы пожить там несколько дней», – когда-то мечтала я. Мысли, как известно, имеют способность становиться реальностью. Так и случилось.

Впрочем, любой турист из Молдовы может посетить мошав или кибуц. А если есть договоренность с жителями этих «деревень», то вам и экскурсию проведут.

Кибуц почти не отличается внешне от мошава, только по сути. Первый – это сельскохозяйственная коммуна, где собственность общая, доходы также принадлежат всем жителям. В общем, своеобразный вид колхоза, только на добровольных началах. Первый кибуц в Израиле появился в 1909-м году. Мне удалось побывать в одном из богатейших – на озере Кинерет. Этот кибуц зарабатывает не только на разведении коров и рыбной ловле, но и на туристах: здесь платные пляж, гостиница, ресторан. Сюда можно запросто приехать, полюбоваться Кинеретом – специально построена терраса, с которой открывается великолепный вид.



А вот пожить несколько дней нам удалось в мошаве Рои, на территории, где иногда случаются израильско-палестинские конфликты. Мошав огорожен забором с колючей проволокой, его охраняют солдаты израильской армии. Посты военных повсюду. И в общем-то местные жители не переживают за свою безопасность, даже когда выезжают за пределы мошава и проезжают мимо палестинских поселений. Говорят, что «мы хотим жить в мире, и простые палестинцы хотят того же, поэтому конфликтов на бытовом уровне нет». Мало того, покупают в палестинских магазинах продукты и товары – там они намного дешевле.



Мошав – уникальное поселение. В нашем Рои жителей – всего 46 семей. Чистые, асфальтированные улицы, аккуратные дома, вокруг которых – цветы, лимонные, оливковые, финиковые деревья. Буйно растет розмарин. Тишина... Из громких звуков – только кошачьи бои, которые коты устраивают в основном по ночам. Дети гуляют по улицам, гоняют мяч или осваивают самокаты и велосипеды без присмотра взрослых или бегают друг к другу в гости.

Жителей мошава объединяет идея – желание жить на «своей» территории, в тишине, среди таких же «идейных», как они, людей. Впрочем, фанатизмом там и не пахнет. Просто они дружны, любят свою страну, свой мошав, своих соседей, и готовы всегда прийти на помощь.



Сарит, у которой мы гостили, в прошлом служила в армии, затем вышла на пенсию. На средства, которые в качестве единовременного (солидного) пособия вручают всем военным перед выходом на заслуженный отдых, она купила дом, достроила его. И теперь для нее – это самое лучшее место на земле. У нее двое детей. Чтобы поселиться в мошаве, нужно, чтобы жители приняли на общем собрании тебя в свои ряды. Затем дают год испытательного срока, после чего – либо уезжай, либо – живи. Сарит живет в Рои уже 3 года. Работает учителем, а кроме того она – активный общественник.



У жителей мошава, в отличие от кибуца, нет общего бизнеса. Только первые жители мошава (Рои был основан в 1972 году), его костяк, вместе возделывают землю - несколько семей выращивают финики. Если кто-то выходит из дела, его доля бизнеса делится на всех оставшихся, людей со стороны не принимают в свои ряды, только новых членов семей. Доходом эта группа распоряжается уже каждый по-своему.

В целом же у жителей мошава у каждого – свой бизнес или своя работа. У большинства есть земля близ поселка. Один из соседей Сарит выращивает виноград, другой – рыбу «для красоты», у него огромные бассейны, также разводят овец (на мясо). Многие работают – кто в ближайших городах, кто – в мошавих. В детские сады и школы детей возят в другие поселения. Есть, к примеру, в одном из мошавов школа, где учатся дети со всего района. Так же и с садиком.

В центре мошава Рои – несколько административных одноэтажных зданий с просторными залами, где местные жители собираются что-то обсудить, отметить праздник или дату, просто провести время. Часто устраивают разные мероприятия для взрослых и детей. Не скучно.



Кстати, даты отмечают вместе, приносят закуски, готовят программу. Вообще поразительно - жители мошава напоминают одну большую семью. Узнав, что к Сарит приехали гости из «далекой неизвестной Молдовы», соседи пришли с дарами: фермер принес попробовать виноград, прибежал мальчик с лепешками («мама отправила»)… Так же и выручают жители мошава друг друга. К примеру, Сарит отвезла детей соседских и своего сына в детсад, а кто-то их забрал. А когда нам надо было в Иерусалим, чтобы не отправлять нас общественным транспортом, Сарит кинула клич в общий чат. Ехали в Иерусалим с жителем мошава, который работает в этом городе в полиции.



Стоит нашим туристам однажды побывать в мошаве или кибуце, может, и наша жизнь в Молдове как-то изменилась бы. Ведь там есть чему поучиться. Например, любви, отношению к людям и к месту, где ты живешь… И может, и у нас можно создать такие вот мошавы – поселки, где мечта о жизни в райском местечке становится реальностью.

**Наталья Синявская**  
Фото автора



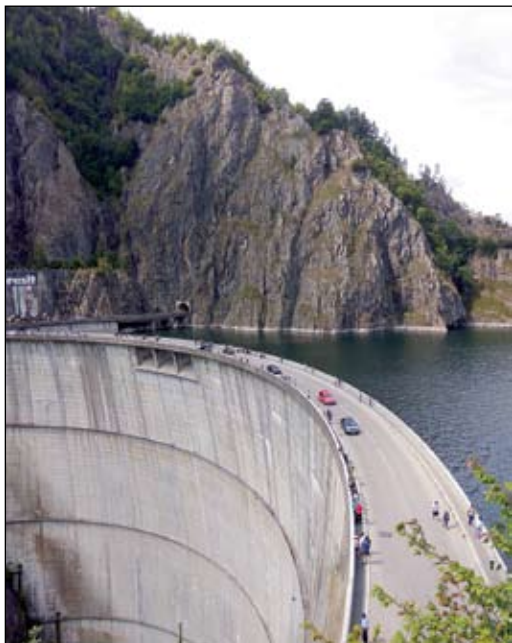




# Невероятные приключения на военной дороге



Возможность проехать по Трансфэгэрашскому шоссе – отличная причина для того, чтобы отправиться в Румынию. Для такой поездки есть всего несколько месяцев в году: большую часть года шоссе становится настолько опасным, что движение по нему просто закрывают. Однако, когда оно будет открыто, увидеть его надо обязательно – это один из красивейших в мире горных серпантинов.



### Военная дорога

На посещение Трансфэгэрэшана есть, действительно, всего несколько месяцев, все остальное время он не просто формально закрыт, а прочно перегорожен бетонными блоками, потому что ездить там невозможно. Когда трассу откроют в этом году, пока неизвестно. Возможно, ближе к июлю, ведь 30 мая все еще безнадежно стояло, а дорожные службы Румынии очищали шоссе от снега, причем местами снежный покров превышал 5-6 метров и был полон больших камней, которые еще зимой натаскали лавины.

Учитывая, что подобный расклад повторяется из года в год, история создания трассы выглядит очень странной. Напомню, что идея пробить шоссе через Фэгэраш пришла Николае Чаушеску после того, как в 1968 году в соседней Чехословакии была подавлена «Пражская весна». Глава

Румынии опасался, что подобные события могут случиться и в его стране, поэтому приказал построить военную дорогу через горы, соединив Валахию и Трансильванию. Шоссе строили в 1970-1974 годах, мобилизовав огромные силы. Чтобы пройти сквозь горы, израсходовали 6 тыс. тонн динамита. К сожалению, не обошлось и без человеческих жертв – официально Трансфэгэрашское шоссе унесло жизни 40 строителей, однако местные жители уверяют, что крови было куда больше. Почему Чаушеску решил, что критический момент, в которой его выручит Трансфэгэрэша, может наступить именно летом – неизвестно. Возможно, когда принимали решение о строительстве некоторые моменты просто не учли. В любом случае, ему дорога не помогла, но сейчас она привлекает огромное число туристов.

### Кларксон одобрил

Шоссе Трансфэгэрэша начинается в коммуне Басков уезда Арджеш, а заканчивается на пересечении с трассой DN1 между Сибиу и Брашовом, недалеко от коммуны Кырцишоара. Максимальная высота, на которой проходит шоссе, достигает 2034 метра – всего на 30 метров ниже высочайшей горы украинских Карпат Говерлы, а окружающие Трансфэгэрэша горы раза в 1,5 выше украинских.

Эта потрясающе красивая горная дорога привлекает туристов со всего мира. По ней едут на экскурсионных автобусах, автомобилях, мотоциклах и велосипедах. Особенно популярным румынский серпантин стал после того, как В 2009 году популярная британская телепередача Top Gear проводила на дороге тестирование шикарных спорткаров. Ведущий Джереми Кларксон пришел в восторг такой от характеристик Трансфэгэрэша, что назвал его лучшей европейской трассой для путешествий на спортивных автомобилях.







### Полет над пропастью

В подходящих погодных условиях проехать Трансфэгэраш можно достаточно быстро, тем более что самая красивая часть – это несколько десятков километров, если ехать с севера на юг: до перевала это практически сплошной поднимающийся серпантин, после перевала дорога красиво спускается. Однако трассе и прилегающим к ней красотам все-таки стоит выделить хотя бы пару дней.

Если ехать с севера, то первым приятным сюрпризом станет водопад Быля. Тут стоит остановиться – благо поблизости есть небольшие отели и прочая туристическая инфраструктура. Места удивительные, к тому же вы можете проверить себя на прочность и посмотреть, как далеко способны подняться по валунам вдоль скачущих потоков воды, либо просто погулять у горного потока.

А еще с нижней точки каскада можно подняться к озеру Быля, из которого вытекает водопад, в гондole фуникулера. Это то еще приключение! Оно точно не для слабоонервных. Полет в красной кабинке длится около 45 минут, проходит на огромной высоте – над водопадом, трассой, над вершинами деревьев, и завершается на станции *Stația de Telecabina Bâlea Cascadă* у сказочно красивого ледникового озера. В начале лета оно, скорее всего, еще будет покрыто остатками льда. Такое вот путешествие из лета в зиму за 45 минут. Стоимость подъема и спуска на фуникулере – 60 RON.



### Дух захватывает

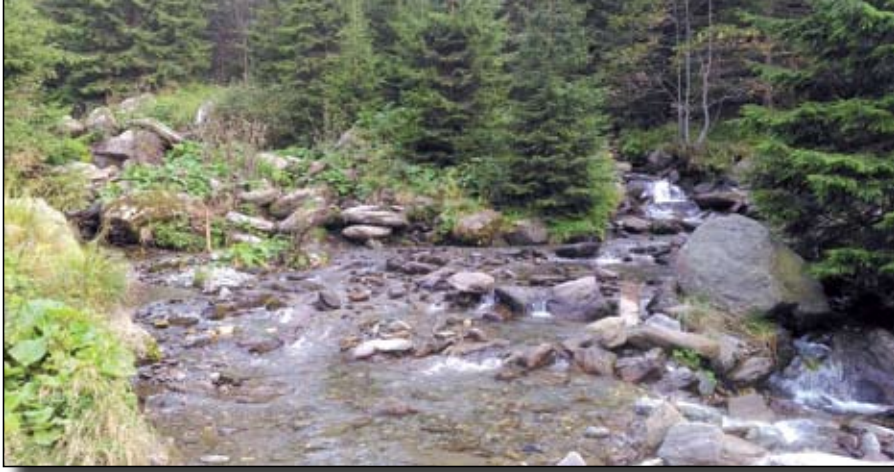
Другой путь к озеру на перевале – подняться собственноручно по трассе, причем поездка по шоссе подарит другие впечатления. Двигаться приходится достаточно осторожно: дорога узкая, отбойников нет. Лишь изредка встречаются годные для остановки площадки, причем многие из них, конечно, будут заняты – желающих остановиться и посмотреть на местные красоты всегда хватает. Местами трасса идет через тоннели, местами с одной ее стороны высятся горная стена, с другой обрывается пропасть. От этих красот и высот захватывает дух – в прямом смысле.

Поднявшись, вы можете провести у ледникового озера час, а можете – день или неделю. Здесь имеется туристическая инфраструктура: отель, ресторанички, рынок, на котором продаются традиционные горные сувениры и товары. От озера туристов водят на высшую точку Румынии – пик Молдовяну, поднимающийся на 2544 м.

Спускаясь по южному склону, вы сможете восхититься водопадом Капра – эта горная козочка скачет по камням более 1,5 километров! Местами потоки воды падают с высоты в десятки метров. Зрелище настолько удивительное, что люди останавливаются, чтобы полюбоваться на сверкающие струи.







## Искусственное море

Расставшись с Капррой, мы приближаемся к очередному восхитительному месту: водохранилищу Видрару на реке Арджеш. Шоссе бежит вдоль озера 14 км, пока не приводит вас к огромной дамбе. Реку перегородили в 1965 году. Размеры плотины впечатляют: 167 м в высоту и 305 м в длину. Плотина Видрару считается пятой по величине плотиной Европы, и по ней обязательно стоит прогуляться, подняться на смотровую площадку.

А вот отходить от людных мест не стоит. Вокруг повсюду развешены бодрящие объявления с фото злого медведя и призывом на нескольких языках опасаться косолапых. Это не шутка и не попытка не пустить туристов к стоящему на возвышении «железному человеку» с молнией. В Румынии обитает около 60% всей популяции европейских медведей и нередко они забредают на свалки, подходят к людям. Часть вины за медвежий интерес к homo sapiens лежит на туристах, которые считают мишек чем-то вроде аттракциона и даже подкармливают, не задумываясь, что это не плюшевые игрушки, а мощные и опасные хищники.

Следующей точкой путешествия логично сделать замок Поенарь, он примерно в полчаса езды от плотины. Чтобы попасть к этим живописным руинам, потребуется совершить непростой пеший подъем, который займет около часа. Обычно туристов сопровождают полицейские – из-за все тех же вездесущих медведей. Этот замок на вершине напоминает орлиное гнездо. И, в отличие от многих других популярных точек «Дракула-туров», на самом деле имеет прямое отношение к Владу Цепешу: именно он его перестроил, укрепил и выбрал своей резиденцией. Часто Поенарь так и называют – настоящий замок Дракулы. ■

*Игорь Иванов*

